Plouvier, Dimard

PQ 2382 P56N3











NAHEL

DRAME LYRIOUE EN TROIS ACTES

PRÉCÉDÉ DE

LA GAGEURE DE SATAN

PROLOGUE

PAR

M. ÉDOUARD PLOUVIER

MUSIQUE DE

M. HENRY LITOLFF

Représenté pour la première fois, sur le théâtre de Bade, le août 1863.



PARIS

MICHEL LÉVY FRÈRES, LIBRAIRES ÉDITEURS RUB VIVIENNE, 2 BIS, ET BOULEVARD DES ITALIENS, 15 A LA LIBRAIRIE NOUVELLE

> 4863 Tous droits réservés

a Monsieur Burton Offert part auteur



PQ 2382 P56N3

of sing a manifest

D

A MADAME LOUISE LITOLFF

(NÉE DE LAROCHEFOUCAULD)

A la digne enfant d'une des grandes maisons de France; à celle qui a voulu et su réaliser cet idéal : la Femme de l'Artiste; à une pure intelligence, à un grand cœur,

Cet ouvrage est respectueusement et affectueusement dédié.

ÉDOUARD PLOUVIER.

Paris, 18 novembre 1862.

Distribution de la pièce

LE DUC BERNARD DE SAXE	
WEIMAR	RAYNAL.
MAX KOERNER, cornette de dra-	
gons suédois	JOURDAN.
LE CHEVALIER NAHEL, aven-	
turier	BALANQUÉ.
PANGOLEM, valet factotum	BERTHELIER.
COECILIA, petite chanteuse bohé-	
mienne M ^{mes}	Colson.
WILHELMINE DOFFENBOURG	FAURE - LEFEBURE

IMPÉRIAUX, SUÉDOIS, CHEVALIERS ROUGES, BOURGEOIS, MARCHANDS, BOHÉMIENS, INVITÉS, ETC.

L'action se passe à Leipsick et aux environs, en septembre 1631, pendant la guerre de Trente ans.

NAHEL

LA GAGEURE DE SATAN

PROLOGUE

L'éther. — Dans la partie inférieure vapeurs et nuages; plus haut, et dans la profondeur du bleu, des astres.

SAINTE CÉCILE et SATAN.

'Au lever du rideau, Satan, qui était assis sur un nuage, se lève en apercevant la sainte près de lui.

SATAN.

Sainte Cécile me permettra-t-elle de lui demander pourquoi, dans une de ses promenades à travers l'infini, elle m'a fait l'honneur de s'arrêter prè de moi?

LA SAINTE.

Parce que je t'ai vu un air si joyeux, Satan, en regardant la terre, que j'ai pensé qu'il était arrivé quelque grand malheur!

SATAN.

Et vous ne vous êtes pas trompée, ô sainte. Il s'est abattu sur un coin du monde un si terrible malheur qu'il deviendra de l'histoire et inspirera la poésie. — J'admirais les évolutions de cette grande guerre de religion qui s'appellera un jour la guerre de Trente ans.

LA SAINTE.

Hélas!

SATAN, s'animant.

Et voir les adorateurs du même Dieu se ruer les uns sur les autres en bouleversant l'Europe, les voir brûler les cités, dépeupler les campagnes et noyer dans le sang le grain qui murit... pour des questions de forme dans le même culte; voir cela d'ici, à cette hauteur, d'où les continents agités semblent de petites fourmilières... il y a bien de quoi réjouir le Diable et l'Enfer!

LA SAINTE.

Et tout le Ciel en pleure!

SATAN.

Veuillez remarquer, sainte de l'harmonie, que tout cela s'accomplit au bruit des fanfares; que le grand Gustave-Adolphe fait chanter des psaumes à ses soldats; que le duc de Saxe-Weimar, qui combat avec lui, est un compositeur d'opéras et d'oratorios.

LA SAINTE.

Et qu'oses-tu en conclure, Satan?

SATAN.

Que la musique est toujours pour quelque chose dans les revenus de l'Enfer. Je l'aime donc beaucoup, moi, la musique; car ajoutez aux effets de la musique guerrière l'immense vanité de ces artistes-ci, la superbe sottise de ces artistes-là, une certaine mollesse qui se cache dans votre art et vous avouerez qu'alors même que ce monde harmonieux ne se damnerait pas à plaisir, la justice divine devrait encore le livrer au Diable... qui l'attend.

LA SAINTE.

Satan, les plus belles choses n'ont pas de plus grand ennemi que l'abus qu'on fait d'elles ou de leur nom. N'abuse-t-on pas... même du nom divin? Dieu n'en est pas moins Dieu; le génie lui ressemble, et la musique est un de ses langages. Tes blasphèmes m'ont punie de m'être larrêtée près de toi, Satan! Adieu. (tci l'on entend monter entre le démon et la sainte le chant d'uoe voix de la terre.)

SATAN.

Qu'est-ce que cela?

LA SAINTE.

Ecoute!

LA VOIX.

Dans le jour sans ombre et la nuit sans voiles, Aux vents des hivers, aux feux des étés, Sommets orageux couronnés d'étoi es, Prés, landes, ravins, torrents indomptés; Profonde forêt qui grondez sans cesse, Chemins sablés d'or, gazon velouté, Laissez-la pas-er, la bonne deesse De la Panyreté!

SATAN, qui regardait avec une lorgnette au-dessous des nuées.

Ah! ah! je la vois, la chanteuse; c'est une jeune Bohémienne... Qu'est-ce que c'est que cette fille-là?

LA SAINTE.

L'enfant d'une pauvre femme qui, après avoir dépensé ses années de beauté à travers l'Allemagne, était tombée à l'état de vivandière dans le camp des confédérés. Mais la mère purifia la femme ; la Bohémienne convertie à la loi chrétienne, vit dans son enfant la rédemption de sa vie et se mit à l'adorer comme la promesse de son pardon chez Dieu. Pour se faire des intelligences au dela de la terre, elle m'a donnée pour patronne à l'enfant, et me l'a vouée et confiée à l'heure de sa mort.

SATAN, avec colère.

Quand il s'agit de leurs petits, ces mères ne savent qu'inventer!

LA SAINTE.

Eh bien, cette pauvre fille, Satan, qui va chantant çà et là, sans que rien de visible la garde, exposée à mille pièges, à mille dangers, la musique, que tu calomnies, la musique, qu'elle aime plus encore qu'elle ne la comprend, la musique la sauvera.

SATAN.

Bah! Si je le voulais, malgré son art et malgré vous, je la perdrais bien, moi!

LA SAINTE.

Je t'en défie! (A elle-même.) Ah! qu'ai-je fait!

SATAN.

Vous êtes dans un jour d'imprudence, ô sainte!... Il ne faut pas défier le diable!... En me mettant au défi, vous venez de me forcer à perdre cette enfant.

LA SAINTE.

O mon Dieu l

SATAN.

Par les sept péchés capitaux et par les quatre cent quatre-vingt mille autres, je jure que je perdrai votre protégée.

LA SAINTE.

Je ne jure jamais, moi! mais je la sauverai.

SATAN.

Je gage que non. (Silence de la sainte.) Vous hésitez... vous avez peur de perdre.

LA SAINTE.

Moi!... Est-ce que je peux perdre, moi, Satan! Est-ce que je n'ai pas Dieu pour moi! L'orgueil te trouble l'esprit, démon!

SATAN.

Pourquoi refuser la gageure si vous êtes si sûre de gagner?

LA SAINTE.

Ah! tu le veux!... j'accepte donc, et, pour gagner, je n'aurai pas beaucoup à faire; une femme est si forte avec la bonté sincère, une vocation vraie et le don heureux de la simplicité!

SATAN.

La femme la plus forte est faible comme les autres devant l'amour, et...

LA SAINTE.

Aussi mettrai--je l'amour de mon côté! ma protégée aimera loyalement un homme loyal.

SATAN.

Vous m'en prévenez; merci! Je m'attaquerai en même temps à lui pour mieux agir sur votre élève. Tous les moyens me seront bons. — Pour plus de sùreté, tenez, je compte employer un certain Nahel qui, sur terre, fait mes affaires admirablement.

LA SAINTE.

Qu'est-ce que c'est que ce Nahel?

SATAN.

Voulez-vous le voir?

LA SAINTE.

Où done?

SATAN.

Là, là, penchez-vous un peu... là, à votre droite, en Europe, en Allemagne, en Saxe, près de Leipsick... Eht ma loi, pas bien loin de votre protégée bohémienne, il sera tout porté. — Voyez vous cette tente dans le camp des impériaux? c'est celle du généralissime de l'armée catholique de l'empereur d'Allemagne...

LA SAINTE.

Oui; je vois un homme qui cause vivement avec le feld-maréchal.

SATAN

C'est lui; c'est mon mandataire, le chevalier Nahel, un

aventurier, une manière de sorcier. Sous ce masque, il espionne aujourd'hui les confederés, commandés par Gustave-Adolphe, pour le compte des impériaux; et demain il espionnera les impériaux pour aller dire leurs plans aux généraux suédois et saxons. Il trouve ainsi moyen de pousser davantage à la destruction...

LA SAINTE.

Mais c'est un démon que cet homme!

SATAN.

Un démon! vous le flattez! non, pas encore!... mais ce n'est déjà plus guère un homme. Il ne pent encore employer le plus souvent que de petits moyens humains, et, ce qu'il y a de plus triste, il est exposé encore aux ennuis de l'enveloppe terrestre... à la mort, par exemple! et c'est parfois inquiétant; car si, d'aventure, il laissait son cœur se reformer dans sa poitrine, et s'il venait à mourir dans un de ces moments-là... ce serait un avenir perdu!

LA SAINTE, à elle-même.

Imprudent à ton tour, Satan I Je n'oublierai pas cela.

SATAN, achevant.

Heureusement je veille sur lui. — Ça, vous m'avez fait l'honneur de parier avec moi, glorieuse sainte Cécile, que parions-nous?

LA SAINTE.

Mais... ne suffit-il pas de jouer... pour l'honneur?

Permettez! quand on gagne on a toujours l'honneur du gain; le prolit n'empêche pas l'honneur, il ne faut pas que l'honneur empêche le prolit. Tenez, convenons que si vous perdez, vous viendrez vivre un siècle en enfer, et que vous nous chanterez...

LA SAINTE.

Un siècle, c'est bientôt passé! mais je ne chanterai que les louanges du Seigneur, Satàn! Je n'accepte qu'à cette condition, et, encore une fois, parce que je ne puis pas perdre...

SATAN.

Nous verrons.

LA SAINTE.

Si c'est moi qui gagne, toi, Satan, tu feras une prière à Dieu.

SATAN, sombre.

Une prière à Dieu, moi!... non!

LA SAINTE.

Non!... Pourquoi ?

SATAN.

Il me pardonnerait. — Non! Faites-moi souffrir! je sais souffrir... Forcez-moi d'aimer: j'essayerai; obligez-moi à rendre une centaine d'àmes, je les rendrai! Mais ne me demandez pas de prier un Dieu assez l'aible pour pardonner toujours, même aux révoltes d'un million de siècles! même à moi!

LA SAINTE.

J'accepte les âmes, Satan. Pour te voir lui demander grâce, il reste toujours à Dieu...

SATAN.

Quoi donc?

LA SAINTE.

L'éternité.

SATAN.

Soit! Mon orgueil durera autant qu'elle. — Mais revenons à la bohémienne : tout est réglé, convenu?

LA SAINTE.

Oui; et, comme voici l'heure où elle fait sa prière, après quoi elle chante en attendant le sommeil, je te quitte, Satau, pour aller la conseiller pendant ses chansons.

SATAN.

C'est aussi l'heure où mon chevalier-sorcier fait un peu de magie et de cabale pour m'interroger. Je vais lui apparaître et lui donner mes ordres. — Au revoir, sainte puissante, je vous salue avec un respect infini!

LA SAINTE, en se disposant au départ.

Je regrette de l'avoir rencontré, Satan... mais je m'en réjouirai si tu retiens la parole que je veux te laisser en te disant: Au revoir! — Satan, tous les rois de la terre réunis prodigueraient leurs trésors dans une seule fête, et, pour la faire splendide, ils épuiseraient l'imagination de tous les poëtes du monde, cette fête serait sombre comme une nuit au fond de la mer, Satan, comparée à celle qui se fera chez Dieu le jour de ton repentir. (Elle s'éloigne.)

SATAN

Le soleil de ce jour-là ne se lèvera jamais!

ACTE PREMIER

Une promenade plantée d'arbres, hors les portes de la ville de Leipsick.

Un dimanche après midi. — Au fond, bal champêtre et jeux divers.

— Petites boutiques foraines, sa gauche; à droite, une taverne au dehors de laquelle, devant la porte, une lanterne se balance au vent.

SCÈNE PREMIÈRE

Au lever du ridean, des bourgeois et leurs familles se promènent, s'arrètant de boutique en boutique; on voit des buveurs entrer à la taverne et d'autres en sortir. — Des Bohémiens bateleurs appellent les promeneurs à voir leurs exercices. Des rondes de soldats impériaux traversent la scène. MAX entre d'abord, il va cherchant çà et là; BERNARD ensuite, il va d'un point à l'autre, écoutant et regardant; PANGOLEM paraît ensuite, puis on voit passer des chevaliers rouges, enfin entre WILHELMINE.

INTRODUCTION.

CHOEUR DE BOURGEOIS et BOURGEOISES.

Pour oublier toutes les peurs que donne Ce temps de guerre à nos pauvres bourgeois, Fétons encor ce dimanche d'automne Sous les tilleuls, comme aux jours d'autrefois!

CHOEUR DE BATELEURS.

Bourgeois, que rien ne presse, Ouvrez toet grande vos yeux, Pour voir de notre adresse Tous les tours merveilleux!

MAX.

On entend dans le vent passer des bruits de guerre, Et moi je vais cherchant celle que Dieu naguère, Terrestre étoile, m'envoya; Toi, qui luis sur mon sort comme sur un orage, A l'heure du combal pour béoir mon courage, Où done es tu, Cœcdia!...

(Les marchands et les marchandes l'ont aperçu et viennent lui offrir leurs marchandises, il leur échappe par la fuite.)

CHOEUR DE SOLDATS IMPÉRIAUX,

L'oreille ouverte aux bruits d'alaimes, Promenous-nous, la main aux armes

One nous vexons...

Promenons-nous, l'air téméraire C'est la consigne en temps de guerre.

Du maréchal, Impérial!

(Entre Bernard.)

MARCHANDS et MARCHANDES.

Achetez pour les demoiselles Gaze et rubans, fleurs et dentelles!

Achetez-moi de fins bonbons, Ou bien des gâteaux frais et bons!...

Venez, je veux vous satisfaire, Venez! en tout, j'ai votre affaire!...

UN CHARLATAN.

Moi, je possède un élixir Oui du mal fait un vrai plaisir!

BERNARD, entouré et harcelé dès qu'il parait.

Laissez-moi! lai-sez-moi! D'écouter rien j'ai bien le temps, ma foi!

(A part. en se dégageant des groupes.)
Souvent, incognito, jusqu'ici je m'avance
Sans craindre rien, affrontant le hasard;
Et moi, Bernard, due de Saxe-Weimar
J'observe. — A Leipsick on est en apparence

Tranqu'lle encor...
Mais cette nuit, peut-être, à l'instant où tout dort,
Le grand Gustave-Adolphe, un roi croyant et fort,
Suédois et Saxons grandis jusqu'à sa taille,
Tous, aux impéreaux nous tivrerons bataille.
Aux droits sacrés la gloire! aux oppresseurs, la mort!

Il comptait bien, l'empereur d'Al'emagne, Détruire notre foi, qu'und il mit en campagne

Tant de lourds bataillons. Qu'ils ont des champs de blé refermé les sillons! Mais une ardente foi, par le sang fécondée, En traversant le temps devient culte eternel, Car le soldat martyr ne désarme qu'au ciel, Un peuple peut mourir, mais non pas une idée!

PANGOLEM, arrivant du côté opposé au duc.

J'ai peur, j'ai froid, je suis en nage!...
Je ne puis plus faire un seul pas.
Un autre cût perdu tout courage!...
Moi, par hoch ur, je n'en ai pas.
Je viens de voir les manteaux rouges!
Sous leur masque, ils fivaient sur moi
Des yeux qui disaient; si tu borges
Malheur! matheur! malheur à toi!
Je les ai vus, les manteaux rouges!...

MARCHANDS et MARCHANDES.

(Il entourent Pangolem pendant que Bernard, qui s'est un peu éloigné, cherche des yeux de tous côtés.)

> Achetez pour les demoiselles. Etc, etc.

> > PANGOLEM, se dégageant.

Laissez-moi!... laissez moi! D'acheter rien j'ai bien le goût, ma foi!

(Enfin, il parvient à se délivrer de l'obsession des marchands et, à part, en voyant Bernard.)

Enfin! c'est lui !...

(A Bernard.)

C'est vous, mon maître!

BERNARD, fignant l'étonnement.

Qu'avez-vous, mon ami? tachez de vous remettre... (Bas.)

Ne me reconnai pas!

PANGOLEM, tremblant encore.

A cet air généreux,

Galant et valeureux, Comment donc, monseigneur, ne pas vous reconnaître!

BERNARD, bas.

Tais-toi! tais-toi! Ne me nomme devant personne. Obéis-moi! (Haut, le regardant.)
Le sot! qu'a-t-il donc? il frissonne!...

PANGOLEM, recommençant à trembler et montrant le côté par où il est venu.

Ah! mon Dieu! Tenez! les voilà! Qu'est ce, 6 mon Dieu, que ces gens-là? De l'enfer on croirait qu'ils sortent! Et ces masques rouges qu'ils portent, Que cachent-ils à tous les yeux Si ce n'est des démons affreux? Ah! j'ai bien peur qu'ils nous emportent...

BERNARD.

Pardieu! je les vois bien! Mais, près de moi, l'on ne craint rien!

PANGOLEM.

Ah! j'ai peur, d'une peur mortelle!

BERNARD, cherchant toujours.

Mais elle, où donc est-elle... Cette enfant dont la voix, ici, souvent m'appelle?...

(On voit passer, au fond du théâtre, et s'y arrêter quelques instants, trois hommes coiffés de feutres noirs avec plumes, couverts de manteaux de drap rouge et portant des masques de velours de même couleur; tout le monde s'est écarté devant eux; sur un signe imperceptible que leur fait Beruard, les chevaliers rouges s'éloignent.)

Il sont partis, tu vois!... Parle enfin! qui t'amène?

PANGOLEM.

Attendez, monseigneur, que l'esprit me revienne.

BERNARD.

Saurais-je jamais rien, si j'attendais cela!

PANGOLEM.

Souvent à l'endroit même où, ce soir, vous voilà, Madame d'offenbourg, la sœur de lait chérie De votre seigneurie Vous a suivi...

BERNARD.

Comment ?

PANGOLEM.

J'accours vous prévenir (Sûr d'une récompense.)

Qu'elle est, ce soir encore, en route pour venir.

BERNARD.

Moi, je comprends tout et je pense Plutôt à te punir!

On t'a paye d'abord, pour me suivre à distance : Tu me serva s aunsi!

Puis, moi, je t'ai payé pour garder le silence Sur ma présence ici;

Madame d'Offenbourg t'aura ce soir encore, Acheté mon secret

Et tu veux, e'est mon tonr, que je paye et j'honore

Un valet si discret! Va-t'en, pendard ivrogne! Va-t'en, butor, faquin! Va-t'en, gueny sans vergogne! Je te chasse, coquin!

PANGOLEM, à part.

Ah! quelle colère! Madame d'Offenbourg Ne se trompait auère; Il s'agit blen d'amour!

(Haut.)

Puisque votre rigueur prononce, Monseigneur, cet arrét fatal! Puisque vous me jugez si mal,

(A part.)

Il me connaît à fond!

(Il fait quelques pas et revient.)

(Hant.)

Je vous annonce

Madame d'Offenbourg, ici, dans un instant!

BERNARD, furieux.

Va-t'en! va-t'en!

PANGOLEM, à part.

Encor chassé! mais buh! si je perds un bon maître En monseigne or Bernard, Le chevalier Nahel me reprendra peut être... Adieu done au jon; retournons au renard!

REPRISE.

LE CHOEUR DES BOURGEOIS.

Pour oublier toutes les peurs que donne, etc.

LE CHOEUR DES BATELEURS.

Bourgeois que rien ne presse, etc.

LE CHOEUR DES SOLDATS IMPÉRIAUX.

L'oreille ouverte aux bruit d'alarmes, etc.

(Pangolem disparaît du côté opposé aux chevaliers rouges. — La ronde s'éloigne. — Les bourgeois se dispersent. — La scène se désemplit. — Wilhelmine paraît.)

SCÈNE II

BERNARD, WILHELMINE.

BERNARD, l'apercevant.

Wilhelmine! ici! dans le faubourg d'une ville soumise aux impériaux!

WILHELMINE.

Est-ce ainsi que vons accueillez une sœur... votre sœur de lait, monseigneur! sa présence vous gêne donc?

BERNARD.

Je ne dis pas cela, mais c'est trop de dévouement à vous, que de me suivre ainsi dans des dangers que tout vous ordonne de fuir...

WILHELMINE.

Vous savez bien que la fatigue ne m'effraye point! Je monte à cheval de façon à m'attirer vos éloges; vous ur'appelez votre belle amazone, dans vos gatetés! Permettezmoi donc de vivre là où vous vivez... D'ailleurs, je suis superstitieuse, moi, cher duc... et je me figure qu'en guerre, je vous porte bonheur! Laissez-moi vous accompagner pendant la bataille qui se prépare!

BERNARD, d'un ton bref.

C'est impossible !...

WILHELMINE, froissée.

Je n'insiste pas. Votre Altesse va-t-elle me faire l'honneur de me ramener à l'auberge où je suis descendue?...

BERNARD, contrarié.

Mais... c'est que... j'ai un motif pour rester ici encore un moment.

WILHELMINE.

Ah! oui, je sais... n'a-t-il pas de petites mains, de petits pieds et de doux yeux, votre motif, avec une voix...

BERNARD, entraîné.

Ravissante!

WILHELMINE.

Vous voyez bien que je le connais.

BERNARD, avec colère.

Madame d'Offenbourg!... (Se reprenant.) Eh bien, oui! pourquoi en ferais-je mystère? c'est une voix qui m'attire ici... celle d'une bohémienne qui, sans le savoir, est une véritable artiste. On sait qu'après la guerre la musique est ma passion la plus vive... et...

WILHELMINE.

Assez! monseigneur!... on dirait que vous vous justifiez!... Allons, Pangolem me reconduira.

BERNARD.

Pangolem? je l'ai renvoyé! (Avec intention.) Ce n'était plus moi qu'il servait.

WILHELMINE.

Renvoyé! encore!... Vous le reprendrez! — Si, an moins, nous avions là votre étrange ami... le chevaher Nahe!!

BERNARD.

Nahel! oh! il ne peut être loin. (A part, en s'asseyant au pied d'un arbre, après avoir montré un siège à Wilhelmine qui s'y assied.) Allons! c'est dit! l'une ne viendra point, et l'autre ne s'en ira pas!... (Haut.) Vous le trouvez donc étrange, ce Nahel?

WILHELMINE.

Eh mais! un homme qui a l'air de n'être mêlé à rien et qui connaît tout; souvent introuvable, et qui a été vu, diton, en dix endroits à la fois! En ce moment, tenez, il doit être là quelque part qui nous écoute... et puis, ne le dit-on pas un peu sorcier?

BERNARD.

Qu'importe! Il m'a rendu de grands services, il m'est précieux! Ce n'est pas un homme comme les autres, certes! mais après tout... ce n'est pas le diable!

NAHEL, paraissant.

Pardon, monseigneur!

SCÈNE III

LES MÊMES, NAHEL.

BERNARD.

Hein! comment?

NAHEL.

Je dis: Pardon, monseigneur, si je vous rends mes devoirs si tard aujourd'hui. (se tournant vers Wilhelmine.) Madane, je mets à vos pieds toutes mes adorations.

WILHELMINE, qui s'est levée,

Ah! chevalier, vous m'avez fait peur!

BERNARD.

Eh bien, Nahel que se passe-t-il chez nos ennemis les impériaux ? pouvez-vous m'en dire quelque chose?...

NAHEL.

Je peux vons dire. . tout. L'armée du feld-maréchal est forte de trente-quatre à trente-cinq mille hommes. Dans la bataille qui se prépare, Tilly doit commander le centre; le comte de Furstemberg, l'aite droite; et Papenheim, l'aile gauche. La position choisie par le généralissime est avantageuse, ses troupes devant occuper les collines qui sont à gauche de Leipsick entre Wahren et Lindenthal!

BERNARD, attentif.

Ah! vraiment!... et c'est bien certain, tout ce que vous m'apprenez là ?...

NAHEL.

J'ai vu le feld-maréchal lui-même, et j'ai eu le talent de provoquer ses confidences. (Ici l'on voit arriver Max; il regarde le long des boutiques, et s'avance avec précaution.)

BERNARD, à Nahel.

Mais... qui m'assure que vous n'êtes pas indiscret avec Tilly sur nous, comme vous l'êtes avec nous sur lui?...

NAHEL.

Si vous croyez cela, monseigneur, faites-moi vite fusiller! (A Wilhelmine.) J'ai déja été fusillé deux fois : c'est une sensation que je prise beaucoup. (Brusquement, en se retournant, à Max qui s'est approché d'eux un peu trop.) Et vous, curieux ?...

SCÈNE IV

LES MÊMES, MAX.

MAX, blessé, à Nahel.

Monsieur, de quel droit!...

BERNARD.

J'ai déjà vu ce jeune homme!... (A Max.) Qui êtes-vous?

мах.

Max Kærner, cornette de dragons suédois. (A part.) J'étais bien sûr de le voir encore ici!

BERNARD.

Et que venez-vous faire si près de Leipsick?

MAX.

Monseigneur...

BERNARD.

Plus bas! nous ne devons pas être regardés ici comme des confédérés. (A part.) C'est peut-être la bohémienne qui l'attire, je l'ai déjà vu rôder de son côté.

MAX.

J'ose croire que ma présence ici n'est pas coupable. Je ne m'expose pas inutilement dans Leipsick, je me promène hors des murs...

WILHELMINE, bas à Nahel.

Ce doit être un amoureux!

MAX, achevant.

Enfin, j'ai la permission de mes commandants.

BERNARD.

Mais je commande à vos commandants, moi, monsieur! et je désapprouve une telle permission, dans un pareil jour, quand à l'aube de demain peut-être nous livrerons bataille. Rejoignez donc votre compagnie, je le désire, au besoin, je l'ordonne.

MAX, s'inclinant.

J'obéis. (A part, avant de disparaître.) Mais la nuit est loin encore!... Je reviendrai.

BERNARD, à Nahel.

Chevalier, puisque vous voici, c'est vous qui aurez l'honneur de ramener chez elle, madame d'Offenbourg. (Nahel s'incline.) Moi, je vais proliter de mon incagnito, pour entrer la un moment. (Il montre la taverne, et au moment d'y entrer.) Au revoir, ma belle amazone...

WILHELMINE.

Au revoir, quand il vous plaira, monseigueur. (A part, pendant que Bernard dit quelques mots bas à Nahel.) Non! je ne puis m'arracher d'ici!...

SCENE V

WILHELMINE, NAHEL.

NAHEL, revenant.

Je suis aux ordres de madame d'Offenbourg.

WILHELMINE, gaiement.

Dites donc, chevalier, est-ce vrai ce qu'on dit de vous ?

Ouoi donc, madame?...

WILHELMINE.

Que vous êtes sorcier ?

NAHEL, riant.

Moi! par exemple! mais non.

WILHELMINE.

Ce non-là vaut bien des oui!

NAHEL.

Cependant, s'il peut vous plaire que je sois sorcier!... je le suis.

WILHELMINE.

A l'instant ? comme cela ?... sans façon ?

NAHEL.

Sans façon! comme cela! à l'instant!

WILHELMINE.

Encore voudrais-je des preuves de votre sorcellerie!

NAHEL, à demi-voix.

Écoulez... Vous êtes venue, dans cette promenade, retrouver votre illustre frère de lait, le duc Bernard de Saxe-Weimar. C'était un peu pour l'engager à la prudence; c'était beaucoup pour vous mettre entre lui et une certaine petite chanteuse qu'il vient écouter à cette place...

— Est-ce vrai?...

WILHELMINE.

Quand ce serait vrai?... ce n'est pas tout, je pense?

NAHEL.

Vous craignez que votre noble ami soit amoureux de cette bohémienne. Eh!... dame! le duc est passionné de musique; il y a de grandes séductions dans une belle voix; et celle de la Cœcilia est irrésistible...

WILHELMINE, avec colère.

Ah! je sais! je sais!... (En s'éloignant de Nahel, très-bas, comme à elle même.) Ah! cette voix, pour la posséder, je ne sais pas ce que je donnerais!...

NAHEL, comme si elle avait parlé tout haut.

Ouil en paroles! c'est toujours comme celal... « Je ne sais pas ce que je donnerais!... »

WILHELMINE, étonnée.

Qu'entends-je là?

NAHEL.

Ce que je dis, madame; oh! j'ai l'oreille d'une finesse... diabolique! Ce matin, tenez, vous avez parlé très-bas à Pangolem? moi, j'étais, à ce moment, dans la tente du maréchal Tilly... eh bien, j'ai entendu.

WILHELMINE, saisie.

Ce que je disais à Pangolem, vous l'avez entendu à deux ou trois lieues de là ?

NAHEL.

« Pangolein, disiez-vous, je veux savoir où le duc va maintenant presque chaque soir. »

WILHELMINE.

C'est prodigieux l

NAHEL.

En paroles donc, c'est toujours comme cela. (Imitant Withelmine.) « Ah! pour avoir cette chose, ce rien, que ne donnerais-je pas!... » (Changeant de ton.) Vous ne donneriez pas seufement votre âme!

WILHELMINE, tressaillant.

Mon âme! (Se remettant.) Comment! mon âme! mais ne l'ai-je pas donnée au duc?...

NAHEL.

Et qu'est-ce qu'il en fera, le duc?

WILHELMINE.

Son bonheur, j'espère!

NAHEL.

Ce qui veut dire que vous l'aimez.

WILHELMINE, avec élan.

Ahl... si je l'aime!... (Se reprenant.) Mais qui donc êtesvous, monsieur, pour m'oser parler ainsi?...

NAEL.

Si je vous le dis vous ne me croirez pas!... Et pourtant, il faut de la franchise! (Très-simptement.) Je suis le diable!

WILHELMINE.

Vous I

NAHEL.

Mais un diable dont la puissance est bornée, hélas! Aussi, pour réussir chez les hommes... je me fais aider par les femmes... Vous m'aiderez.

WILHELMINE.

Moi!

NAHEL, sans s'arrêter.

En revanche, je vous déhyrerai de la chanteusebohème... je vous débarra-serai de sa voix, d'abord!

WILHELMINE.

En vérité! je ne sais que croire de tout ce que vous venez de me dire; cela me trouble... D'ailleurs, vous devez ne faire rien pour rien; si vous réussissez, que me demanderez-vous?

NAHEL.

N'ayez pas peur!

WILDELMINE.

Vous m'effrayez! Çà, monsieur!... vous ne vous permettez pas de m'aimer au moins?

NAHEL.

Voilà bien une idée de femme! si je réponds : Non! vous ne me le pardonnerez pas... Si je dis : Oui! vous me repousserez. Allez! allez! vous pouvez vous fier à moi, je ne suis pas un homme.

WILHELMINE, regardant an dehors.

Voyez! n'est-ce pas elle, cette bohémienne? NAHEL, sans même regarder.

Cœcilia? oui, c'est elle!

WILHELMINE.

Ah! je voudrais l'aimer et, malgré moi..., je la haist Chevalier, si je dois être sacrifiée, que ce ne soit point à elle! pas de crimes!... mais délivrez-moi de cette créature... après... nous verrons!

SCÈNE VI

LES MÊMES, COECILIA, PANGOLEM. D'une main, Cœcilia porte appuyés sur son épaule deux bâtons, qui, garnis d'une toile, doivent former une sorte de tente. De son autre main, elle tient une espèce de guitare.

COECILIA, parlant à Pangolem encore dans la coulisse. Mais non, je vous remercie ! je n'ai pas besoin de domestique, moi! /A part, en voyant Nahel.) Encore cet homme dont les yeux m'effrayent!

PANGOLEM, entrant.

Pourquoi refuser mes services?... Vous me payerez sur vos bénéfices... je saurai les faire augmenter!... Voyons, laissez-moi vous débarrasser de cet attirail.

COECILIA.

Je ne veux pas de vos services, eucore une fois. (Elle va déposer son fardeau dans un coin à droite.)

NAHEL.

Pangolem n'est donc plus au duc Bernard?

PANGOLEM.

Je suis encore renvoyé, monsieur le chevalier. (Regardant Wilhelmine.) Il paraît que je sers trop bien les dames!

NAHEL.

Et voilà pourquoi tu veux entrer dans la maison de cette bohémienne... qui n'a pas même de maison!

PANGOLEM.

Hum! hum! pour avoir des palais, elle n'aurait qu'à vouloir!

NAHEL.

Et voilà pourquoi tu voudrais l'aider, toi, vertueux serviteur! et voilà pourquoi tu n'es pas venu tout droit à moi, comme d'ordinaire, quand on t'envoie au diable!

WILHELMINE, pour être entendue de Cœcilia.

Ainsi, monsieur, c'est là cette jeune fille dont vous m'avez parlé avec tant d'éloges?...

COECILIA, à part.

Lui 1

NAHEL.

C'est elle-même, madame la comtesse.

WILHELMINE, à Cœcilia.

On dit que vons chantez à merveille, mon enfant, sans avoir jamais reçu de leçons, si ce n'est des oiseaux, et ignorant, comme eux, tout ce que dit votre voix!

COECILIA.

Oh! les oiseaux savent ce qu'ils chantent, madame!... Dien les aime, il leur met des ailes, il les instruit... moi, je chante simplement des choses que j'ai apprises de ma mère, sur des airs .. que je ne sais pas d'avance et qui me viennent dans la voix, et... alors... — Mais, voilà tout!

WILHELMINE.

Et c'est charmant! (Montrant ce que Cœcilia a déposé à droite.) Qu'est-ce donc que ce bagage, qui me semble bien lourd pour vous?

COECILIA.

Une tente qui m'abrite la nuit, partout où je vais chanter.

WILHELMINE.

Mais... qui vous défend, pauvre petite? qui vous protége?

COECILIA.

Sainte Cécile, qui est ma patronne (à Pangolem qui s'était rapproché d'elle), et je n'ai besoin de personne! (Tombant assise, à part.) Ah! je suis épuisée! et je n'ai pas vu Max au-jourd'hui!

PANGOLEM, à Nahel, pendant que Wilhelmine parle bas à Cœcilia.

Reprenez-moi, monsieur le chevalier, puisque vous en avez l'habitude ! (Plus bas.) Je pourrai encore vous être utile!

NAHEL.

Au fait, tu es bien assez vicieux pour cela! Je t'ai renvoyé, la dernière fois, parce que tu étais trop cynique! T'es-tu corrigé?...

PANGOLEM.

Complétement! je suis devenu hypocrite; ça rapporte bien plus!

NAHEL.

Je te reprends. Promène-toi, observe pour mon compte; mais ne t'éloigne pas.

COECILIA, Wilhelmine.

Merci, madame, je ne puis rien accepter ainsi... quand j'aurai chanté, si mon chant vous a plu, je recevrai votre offrande.

WILHELMINE.

Eh bien, nous vous écoutons, ma belle.

COECILIA.

Je commence. (A elle-mème.) Pourrai-je chanter, mon Dieu! je me sens si faible!...

SCÈNE VII

LES MÊMES, puis BOURGEOIS et BOURGEOISES, PRO-MENEURS DIVERS, SOLDATS IMPÉRIAUX, etc., arrivant pen à peu. Enfin, BERNARD, qui, en sortant de la taverne, à la voix de la chanteuse, ne se laisse pas voir d'abord aux personnages en scène.

MORCEAU D'ENSEMBLE.

COECILIA.

A moi, les fils de la vieille Allemagne, Par qui, d'uns la campagne, Comme dans la cité, Mon chant de joie on de tristesse, Souvent fut écoute Comme on chante une majesté, Je vais vous chanter son altesse, Son altesse la Pauvreté!

CHOEUR DE BOURGEOIS.

C'est la chanteuse de Bohème C'est la cicale aux tendres sons, Qui prend aux chanteurs des huissons Des chants qu'on écoute et qu'on aime : C'est la cigale de Bohème, Amis, écoutons ses chansons!

COECILIA.

LA DÉESSE DE LA PAUVRETÉ.

BALLADE.

Dans le jour sans ombre et la nuit sans voiles, Aux vents des hivers, aux feux des etés, Sommets orageux couronnés d'étoiles, Pres, landes ravins, torrents indomptés; Profonde forêt qui grondez sans cesse, Chemms sablés d'or, gazon velouté, Laissez-la passer, la bonne déesse,

La bonne dée-se De la Pauvreté!

LES BOURGEOIS.

Econtons, Et fétons La chanteuse naïve, Qui, ce soir, nous arrive. Écontons!

COECILIA, reprenant.

Prés, landes, ravins, bois grondant sans cesse, Chemins sablés d'or, gazon velouté, Laissez-la passer, la honne dèesse, De la Pauvrete!

1

Elle a voyagé plus que l'hirondelle, Souffrant et chantant, l'œil brillant d'espoir, Aux fortes vertus, demenrant fidèle, Et par le labour préchant le devoir! Elle a de l'histoire empli les acnales, Aidant les héros, sans réclamer rien, Et vons élevant, vastes cathedrales, Pour fixer au soi le culte chretien!

H

Tout naît et grandit sous sa main féconde. Grace à ses entants partout rassemblés, Elle réjouit et nourrit le monde, Avec les raisins, les fleurs et les blés.

Elle a pour palais l'âme du poëte, Et pour chevaher l'apôtre martyr; tt, dans l'univers, ce ser (sa feie, Jusqu'au jour où Dieu l'en fera sortir!

ENSEMBLE.

BERNARD.

C'est ravissant! à cette voix touchante, Je crois sentir des pleurs mouller mes yeux. Ce n'est p us rien de terrestre qui chante, Est-ce un écho de quelque voix des cieux!...

WILHELMINE et NAHEL.

C'est trop charmant! à cette voix touchante, On voit des pleurs briller dans tous les yeux, Ce n'est plus rien de terre-tre qui chante! Est-ce un écho du grand concert des cieux?

PANGOLEM et LE CHOEUR.

C'est ravissant! à cette voix touchante, On sent des pleurs qui vous montent aux yeux, On ne croit p us que c'est el e qui chante, Est-ce un écho de quelque voix des cieux?...

WILHELMINE, en apercevant Bernard qui, peu à peu, s'est avancé de facon à se laisser voir.

Il est là, l'admirant, La chai teuse maudite! A longs trails s'enivrant Du charme qui m'irrite! Contenons-nous pourtant! et cachons-nous à lui!

COECILIA.

Ah! mon Dieu! que ma voix est donc faible aujourd'hui.

(Portant la main à sa poitrine.)
Je sens, là, comme une souffrance...
Serait-ce la faiblesse? hélas!
Non! c'est plutôt d'impatience;
Car voici que le soir s'avance,
Et mon ami ne paraît pas!

NAHEL, en regardant Coccilia.

Attends! attends, fauvette de Bohême! J'ai le moyen de l'emporter sur toi! (Appelant.)

Pangolem?

PANGOLEM, attendri d'une façon comique et montrant Cœcilia.

Je me sens dans une ivresse extrême, Monsieur, à ce chant-la!

NAHEL.

Pas un mot el suis-moi!

(Suivi de Pangolem, il se dirige vers la première boutique de gauche; il y entre et on le voit s'installer pendant ce qui suit.)

LES BOURGEOIS.

Écoutons
Et fètons
Cette voix qu'on adore,
Oh! chante, chante encore!
Écoutons!

COECILIA, reprenant.

III

Savez-vous où va la bonne déesse, Qui sous le grand ciel n'a ui feu, ni lieu, Et du sud au nord voyage sans cesse?... La bonne déesse! Elle va vers Deu!

Laissez-la passer, heureux de la vie...

NAHEL; il a pris un costume de marchand forain: il a devant lui des caisses pleines de pièces d'argent et de pièces d'or. Tout à coup on l'entend crier d'une voix stridente:

A moi, bourgeois, a moi! j'ai là dans ma boutique, Un fleuve debordé : c'est le pactole antique, Regardez! regardez mes deux mains y plongeant! Avancez doce, badands, accourez, foule avide, Et que, dans un instant, mon mag sin soit vide. J'offre pour presque rien de l'or et de l'argent!

BOURGEOIS, se retournant.

Que dit donc ce marchand à la langue dorée? Allons voir s'il est fou!

AUTRES ROURGEOIS.

Allons!

D'AUTRES ENCORE.

Allons aussi!

BERNARD, à part, regardant Cœcilia. En quoi! tout à l'heure adorée... Et déjà délaissée ainsi! COECILIA, faisant effort sur elle-même.

Laissez la passer, heureux de la vie! La bonne déesse...

(Personne ne l'écoute plus.)

NAHEL, s'accompagnant du bruit qu'il fait en agitant l'argent et l'or qu'il a devant lui.

> Qui vent de l'argent pour du cuivre? Four de l'argent qui vent de l'or?... Je vends le métal qui fait vivre! Je verse un vin où tout s'enivre! J'ai de la graine de tiéser! Qui vent de l'argent pour du cuivre? Pour de l'argent qui vent de l'or?...

BOURGEOIS et BOURGEOISES, s'empressant devant la boutiquo de Nabel.

> Pour mon cuivre, à moi, tont de suite, De l'argent! de l'argent encor! Et maintenant vendez-nous, vite, Pour cet argent-la beaucoup d'or!... Donnez!...

> > NAHEL.

Tenez!

BOURGEOIS.

Donnez!...

NAHEL.

Prenez!

PANGOLEM, à Nahel.

Ils ne sont pas même étonnés !...

NAHEL.

STROPHES.

ı

Gelui-là qu'on sait riche, on le craint, on l'envie, Pour lui, le blé doit croître et le raisin mûrir : L'homme à la borre creuse est de trop dans la vie, Et qui n'a pas d'argent doit se taire et mourir! Qui veut de l'argent pour du cuivre, Etc., etc.

COECILIA.

Tristes efforts perdus! Ils ne m'écontent plus!

BERNARD, allant à elle et à mi-voix.

Puisqu'ainsi l'on vous délaisse. De moi vous recevrez bien Le prix de vos chansons, ma petite déesse? ..

(Il lui offre une bourse.)

COECILIA, à part.

Encore lui! ce seigneur qui me poursuit sans cesse. (Haut.)

Non! merci, monseigneur, de vous j'aime mieux rien. (Elle se détourne de lui.)

BERNARD.

N'allons pas la fâcher! pour plaire à cette altesse, Il faudra recourir à quelque autre moyen !...

NAHEL.

Voici de l'argent pour du cuivre, Pour de l'argent, voici de l'or !

BERNARD, se dirigeant vers la boutique.

Cà! vraiment, c'est incrovable! C'est vraiment surnaturel!

(Regardant.) Mais quoi! c'est Nahel! ô ciel!

Serait-ce vraiment le diable Que ce chevalier Nahel!

NAHEL.

11

Les cultes épuisés se snivent à la tombe, Sans que le genre humain leur jette un cri d'adieu, Mais fier sur les débris d'un grand pas-é qui tombe. L'or envahit le monde et va remplacer Dieu! Qui veut de l'argent pour du cuivre? Etc., etc.

COECILIA. Tristes efforts perdus! Ils ne m'entendront plus! NAHEL, sortant de la boutique et reprenant la scène en montrant les bourgeois à Wilhelmine.

> Avec ce troupeau docile, Voilà comment l'or chantant, Fait pleurer sainte Cécile, Et rire le vieux Satan!

(Ici, un roulement de tambour et un son de trompette annongent la retraite qu'on bat et qu'on sonne. Withelmine s'approche alors do Cœcilia pour lui donner sa bourse. Nahel voit ce mouvement, il s'avance et tend la main pour transmettre à celle-ci l'offrande de celle-là. Wilhelmine laisse en effet Nahel prendre sa bourse, mais Nahel, au lieu de la passer à Cœcilia, la jette en arrière à Pangolem. Les deux femmes n'ont rien vu.)

ENSEMBLE.

NAHEL.

Bourgeois, voici la retraite qui sonne, Rentrez chez vous, affames bieu repus, Qu'ici le guet ne trouve plus personne... Allez dormir, couchés sur vos ecus!

PANGOLEM.

Bourgeois, voici la retraite qui sonne, etc.

BERNARD.

Puisque voici la retraite qui sonne, Que rien ici ne nous rettenne plus; En attendant que le canon résonne, Rentrons au camp, assez d'instants perdus!

WILHELMINE.

Elle s'est tue et Bernard l'abandonne! De doux espoir en moi sont revenus... Mais on entend la retraite qui sonne, Allons rèver des beaux jours attendus.

COECILIA.

Déjà voici la retraite qui sonne! Résignons-nous, en van ne chantons plus, Dieu ne veut pas que l'espoir m'abandonne, Il me paiera les chants que j'ai perdus!

LES BOURGEOIS.

Amis, voici la retraite qui sonne, Puisqu'en ces lieux rien ne nous retient plus, Pour que le guet n'y rencontre personne, Allons dormir le long de nos écus!

(L'accompagnement et le bruit de la retraite qui s'éloignent vont dérrescendo, jusqu'à la fin de la scène, tandis que les boutiques se ferment et que le théâtre se dégarnit. La lanterne du cabaret a été allumée.)

SCÈNE VIII

COECILIA, MAX.

MAX, on le voit sortir de la deuxième boutique, il arrive derrière Cœcilia sans qu'elle l'ait pu voir, et, se penchaut au-dessus d'elle, il dit doucement:

Cœcilia 1

COECILIA, tressaillant.

Max1 mon ami! vous ici!... mais la retraite est sonnée!

MAX.

Rassure-toi l pour rentrer au camp, je sais un passage qui abrége le chemin de moité.

COECILIA.

D'où venez-vous donc, si tard?

MAX.

Oh! pas de bien loin! je m'étais caché dans une de ces baraques foraines... là. (Il regarde au fond.) Ah! la baraque est fermée! elles sont toutes fermées, ma foi! et les maisons aussi!... Où vas-tu reposer, toi, cette nuit?...

COECILIA, allant prendre l'appareil qui lui fait une tente et l'ouvrant.

Là-dessous! j'y dors tranquille, et vous savez que je ne veux pas encore changer de logement.

MAX.

Mais à la prochaine trêve, tu as promis de devenir ma femme.

COECILIA, avec inquiétude.

Max, mon ami, je voudrais vous garder là, mais...

MAX.

Sois tranquille, je serai rentré à l'heure... mais j'ai à te parler, Cœcilia. — Un jour, tu m'as confié ce que tu avais, disais-tu, de plus précieux...

COECILIA.

Oui; une lettre cachelée, seul héritage de ma mère, une lettre que je devais remeture au roi Gustave-Adolphe, si je me trouvais dans une situation désespérée...

MAX, la lirant de son sein.

Demain, Cœcilia, à l'aurore peut-être, une bataille va se livrer; il se pourrait que...

COECILIA, émue.

Max !

MAX.

Il se pourrait que je fusse blessé, fait prisonnier peutêtre!... qui sait! Il ne faut pas que cette lettre puisse passer dans des mains étrangères. La voici, Cœcilia, reprenez-la.

COECILIA.

Vous le voulez?... rendez-la moi donc jusqu'après la bataille...

MAX.

Maintenant, mettez un baiser sur mon front, chère brave enfant, et adieu! (Il s'agenouille, elle l'embrasse au front.)

DUO.

MAX.

C'est quand on quitte ce qu'on aime, Qu'on sent le mieux lout son amour, L'âme s'envole du cour même, Et l'on se croit au dernier jour! Autrefois, j'exposais ma vie, Sans qu'elle cut aucun prix pour moi, Maintenant que tu l'as bénie, Elle vaut les destins d'un roi!...

COECILIA.

De la vie en m'ouvrant le livre, Je sentis mon cœur s'animer, Et j'appris ce qu'on nomme: Vivre, Quand j'appris ce qu'on nomme: Aimer!

Mais silence,
II nous faut bannir
Cette ressouvenance...
L'heure avance,
Adicu, cher plaisir,
II faut déjà partir!

MAX, avec une expression croissante de tendresse.

Ah! laisse-moi me le redire encore,
J'étais un dur soldat,
Amoureux du combat!...
C'est toi qui fis en moi luite une aurore,
Et tu m'as transformé

Et tu m'as transformé, Dès que tu m'as aimé!

COECILIA, émue.

Max, taisez-vous! un danger plein de charmes
Semble planer sur nous,
En ce moment trop doux.
En me parlant, vous m'arrachez des larmes,
Abrégeons ces adieux,
Car i'ai peur de vos yeux!

MAX.

Peur ! rassure-toi donc, enfant à moi promise. La candeur de ton front te protège encor mieux Que la coupole d'une église !

COECILIA.

Je vous crois! je vous crois! Max! mais l'heure vous crie, De fuir ce lieu.

MAX.

Tu le veux! oui, je pars... A moi ta main chérie, Et puis... adieu!

COECILIA.

Adieu.

MAX.

Adien.

REPRISE ENSEMBLE.

C'est quand on quitte ce qu'on aime, Etc., etc.

MAX, avec une piété grave.

Dieu des combats, la bataille s'apprête, On m'y verra le héros du devoir, Mais tiens ton bras étendu sur ma tête.

(Regardant Cœcilia.)
Pour qu'une fois encor, je puisse la revoir!

COECILIA.

Ami, c'est bien, ainsi fais ta prière, Et souviens-toi qu'en cet instant cruel, Tout ce que j'aime est dans le ciel, Excepté toi, mon espoir sur la terre!

MAX.

Adieu ! c'en est assez !

COECILIA.

Ah! que Dieu te ramène!

(On entend un coup de canon presque immédiatement suivi de quelques autres ; Cœcilia reprend épouvantée.)

O ciel! e'est le canon, cela!

MAX.

Une attaque soudaine! Et je n'étais pas là!

ENSEMBLE.

COECILIA.

Va! pars! que l'ardeur t'enflamme! Bien haut tiens ton oriflamme! Cours! vole! emportant mon âme, Au fond de ton vaillant cœur! Va, cours! Ton Dieu te réclame, Sois Lrave et reviens vainqueur!

MAX.

Je pars! l'ardeur qui m'enflamme Bien haut tiendra l'oriflamme, En moi, j'emporte ton âme, A toi, je laisse mon cœur! Au feu, mon Dieu me réclame, Et Dieu veut qu'ou soit vainqueur!

(Max s'élance par le fond à droite.)

SCÈNE IX

COECILIA, seule, puis UNE RONDE DE HULANS, puis NAHEL.

Il est parti! arrivera-t-il à temps?... Cet affreux bruit ne continue pas... ce n'était qu'une alerte peut-être... (Écoutant.) Plus rien! le silence!... — Ah! cette journée de fatigue, ces défaillances, ces émotions... je suis brisée! L'angoisse où Max m'a laissée devrait me tenir debout, agitée, sans songer au sommeil... et malgré moi je succombe à mon accablement... Ah! pauvres êtres humains!... quelle faiblesse!... — Max arrivera-t-il à temps?... (En parlant elle s'est étendue sur une natte qui était attachée à la tente; sa voix s'est alourdie, elle s'endort. La nuit est tout à fait venue; les étoiles brillent au ciel, on voit passer au fond du théâtre une ronde de llulans, soldats impériaux.)

CHOEUR DE HULANS.

Dors tranquille, Dans la nuit, Vieille ville! Pas de bruit.

Plus d'un homme, Vieux guerrier, Fait son somme, Le dernier.

Sous les cieux, Tout est sombre! Et plein d'ombre, Pour nos yeux!... Quel butin, Nous prépare, La bagarre De demain!...

Dors tranquille, Dans la nuit, Vieille ville! Pas de bruit.

Plus d'un homme, Vieux guerrier, Fait son somme, Le dernier!...

Adieu, fête, Car tout dort, Hors la mort, Qui s'apprête

Au festin, Qu'elle espère, Dans la guerre De demain!

Dors tranquille, Dans la nuit, Vieille ville! Pas de bruit!...

(La ronde s'éloigue ; Nahel paraît.)

NAHEL, s'approchant de la tente et regardant Cœcilia.

Elle dorl, singulier pouvoir que le mien! Parce que cette enfant est innocente, et qu'elle ne m'aide en rien, il faut que je recoure à des ruses vulgaires... comme... celle-ci. (Il enlève adroitement la petite armature qui forme la tente de Cœcilia et la laisse ainsi exposée à l'air de la nuit.) L'air devient glacé. Si la voix de la chanteuse résiste à cette nuit passée sous les étoiles, cela pourra m'étonner, moi, qui ne m'étonne guère. (En dormant, Cœcilia pousse un cri étouffé.) Elle va s'éveiller peut-être... Emportous toujours le palais voyageur. (Il disparait.)

SCÈNE X

COECILA, seule. Elle s'éveille en sursaut.

Dieu! ma mère! Max! pitié!... où suis-je done?... (Elle se lève.) Ah! quel bonheur! c'était un rêve! oui... car je n'ai pas quitté cette place... mais quel horrible rêve! Max était dèserteur! jugé! condamné! Ah! ils allaient le tuer!... lui! mon seul ami! ma seule espérance!... mais tout cela... il me semble que c'est vrai!... (Avec force.) Oui! j'en suis sûre! c'est vrai! ce rêve est un avertissement d'en haut. (Se levant tout à fait.) Il faut sauver Max! il faut courir!... courir! où?... Au camp! Oh! j'y arriverai! j'arriverai jusqu'à Gustave-Adolphe s'il le faut! Ah! quel secours! cette lettre de ma mère! Je te remercie Max de me l'avoir rendue! c'est ton salut peut-être! courons!... (Elle se précipite au fond à gauche; Max reparaît du côté opposé.)

SCÈNE XI

MAX, puis LES MANTEAUX ROUGES, puis NAHEL.

MAX, reparaissant par la droite, l'air égaré.

Malheur! malheur! je suis perdu! les lignes ennemics occupent le passage que je devais prendre pour rentrer au camp! Je suis perdu! je suis déserteur! c'est la honte! heureusement, c'est aussi la mort. (Regardant sur la place.) Cœcilia! Cœcilia n'est plus ici... où donc est-elle?... Je ne pourrais donc pas même lui dire adieu! (Avec égarement.) Cœcilia! Cœcilia! je mourrai donc sans l'avoir revue! (En allant regarder de tous côtés, tout éperdu, il se trouve face à face avec trois des promeneurs dits les Manteaux rouges; il recule comme malgré lui en disant.) Les Manteaux rouges! oui, ce sont eux! je ne me trompe pas. (Nahel a paru derrière les Manteaux rouges; mais il se tient à l'écart et observe Max.)

ENSEMBLE.

LES MANTEAUX ROUGES.

Ces masques, ces manteaux à tous cachent les traits,
Des Invisibles,
Juges mystérieux aux làches intérêts
Inaccessibles.

A leur noir tribunal, secret comme la mort, Tout est possible; Leur justice est souvent plus forte que le sort, Elle est terrible,

Douces pour l'opprimé, leurs lois pour l'oppresseur Sont inflexibles. Et du Danube au Rhin, on nomme avec terreur Les Invisibles!

MAX, à lui-même.

Les Invisibles sont partout, ils savent tout! ils peuvent tout! Si je m'abandonnais à leur justice?... — Il ne peut rien m'arriver de pire que de mourir... et je reverrai peut-être Cœcilia!... allons!... (A voix haute.) Chevaliers rouges! je veux comparaitre devant les Invisibles!... (Silence.) Je le veux! je le veux!! je le veux!!! que faut-il que je fasse?... (Un des trois chevaliers tire de dessous son manteau une écharpe rouge qu'il montre à Max, en lui demandant, par un signe, s'il veut se laisser bander les yeux. Un autre lui montre le fond à droite; le troisième lui tend la main comme pour le conduire.)

MAX.

Je suis prêt... partous! (On lui bande les yeux, on le prend par la main, il disparait au milieu des manteaux rouges sur la reprise du chant.)

SCÈNE XII

NAMEL, il s'avance lentement en se frottant les mains avec une expression joyeuse et cruelle.

Va, va, beau soldat amoureux! nous nous reverrons bientôt. Si ta Cœeilia n'est pas perdue par moi, tu seras perdu par elle, et tu la perdras toi-même! la pauvre fille, je viens de la voir passer les cheveux au vent, éperdue, folle!... de ce petit côté, tout va bien!... dans les deux camps aussi tout va bien! on se prépare à une lutte terrible! et j'y aurai aidé, tout va bien! je respire! je suis content.

AIR.

(Avec joie.)

Demain, quand se taira le bruit tonnant des armes, Epouses, mères, sœurs attendront en alarmes, Ceux qui seront restés sans halcine étendus... Après beaucoup de sang, il faut beaucoup de larmes, Femmes! pleurez ceux-là qui ne reviendront plus!

(En ricanant.)

Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! Vive la gloire des armes! En avant, soldats, monrez! Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! Coulez à flots sang et larmes, Enfants et femmes, pleurez! Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! Dans la nuit, pour moi s'apprête, Au nom du Dieu de pardon, La plus tromphale fête!... Chrêtiens, égorgez-vous donc! Ah! ah! ah! ah! ah! ah!

(Avec une tristesse amère et profonde.)

Mais toujours dans l'immense arène, Verra-t-on le pauvre mortel Combattre l'infernale haine, Avec une arme surhumaine, Que l'on croirait forgée au ciel?...

Pourquoi donc rend-elle insensible, A chaque douleur tour à tour, Cette arme pour nous invineible, Par qui l'homme peut l'impossible, Et que la monde appelle : amour? Amour! amour!!! Ou'est-ce donc que l'amour?...

(En revenant à son expression précédente.)

Qu'importe! combattons, soldats de l'anathème, Et toi, de ton bercean jusques à ton cercueil, Défends-toi donc, mortel, de nous et de toi-même, Et combats par l'amour! nous vaincrons par l'orgueil!

> A nous ce vaste monde, Où notre armée abonde! Qu'en vain sur lu Dieu gronde! Toi, vertu, souffre et meurs. A bout de pleurs!

A Dieu faisons la guerre! Que le ciel désespère, Et qu'un jour cette terre Salue avec terreur L'enfer vainqueur!

(La ronde de hulans repasse au fond chantant en sourdine.)

Does tranquille, Dans la nuit, Vieille ville, etc.

(Pendant la ritournelle, l'officier, apercevant Nahel, lui crie: «Qui vive!» Celui-ci s'approche, et sur un signe qu'il fait, l'officier vient à lui. Nahel lui parle bas, puis s'éloigne, et la ronde reprend sa marche en chantant très-piano.

INTERMÈDE

Sur les dernières mesures du chœur de hulans qui s'éloigne, on entend une voix qui semble d'abord sortir de terre. C'est celle de Satan, dont le visage paraît au soupirail de la cave du cabaret, éclairé par la lanterne suspendue devant la porte.

SATAN.

A moi, sainte glorieuse chantant dans les étoiles, à moi t (On voit alors la plus brillante étoile du ciel se dilater, s'agrandir, et, au centre on voit apparaître sainte Cécile, ainsi encadrée comme dans un tableau à fond d'or.)

LA SAINTE.

Est-ce toi qui m'appelles, Satan I

SATAN.

C'est moi, qui ai passé la journée dans la cave de cette taverne à travailler les vins. — Eh bien, qu'en dites-vous?... mon Nahel est bien adroit!

LA SALNTE.

Ma Cœcilia est bien pure !

SATAN.

Je me pique d'honneur, moi : je mettrai, s'il le faut, tout l'enfer contre elle : elle est perdue.

LA SAINTE.

Tous les anges combattront pour Cœcilia! Elle est sauvée.

SATAN.

Nous verrons!... A demain!

LA SAINTE.

A demain! (Satan disparaît; l'étoile revient à sa dimension première. La ronde de hulans s'est éloignée, le chœur ne s'entend plus,

ACTE DEUXIÈME

La lisière d'un bois longeant la plaine de Breiteufeld (près de Leipsick.)

La nuit qui précéda la bataille. A gauche, une cabane de charbonnier.

SCÈNE PREMIÈRE

SOLDATS SUÉDOIS, puis WILHELMINE, déguisée en trompette de dragons; puis NAHEL déguisé en vivandier. Au lever du rideau les soldats sont assis ou étendus çà et là. Il fait encore nuit.

CHOEUR, à demi-voix.

Tandis que les bourgeois, bien clos et bien tranquilles, Sommeillent sur la foi des gardiens de leurs villes, Nous autres, nous soldals, résignés et dociles, Nous songeons à demain comme au dernier demain.

N'embrasserons-nous plus nos mères délaissées! Reverrons-nous encor nos blondes fiancées Ou d'attendre toujours s'étant enfin lassées, Dans de nouvelles mains ont-elle mis leur main

> Demain est semblable à la veille Pour le citadin dans son lit; Pour le pauvre soldat qui veille Demain peut-être c'est l'oubli!...

> > REPRISE.

Tandis que les bourgeois, etc.

WILHELMINE, entrant.

Sous ce costume de trompette de dragons, Bernard ne me reconnaîtra... que lorsque je le voudrai... C'est égal! je me sens un peu embarrassée, et même un peu émue... Bah!... puisque me voilà soldat, si j'essayais de boire pour me donner courage!... Holà, vivandier!

NAHEL, se retournant et à demi-voix.

Ce que j'ai là est bien rude pour le goût de madame d'Offenbourg...

WILHELMINE, reculant effrayée.

Que dites-vous?... qui êtes-vous?

NAHEL.

Je peux ne pas vous le dire et garder mon avantage sur vous; car je sais votre nom, moi, et que vous vous êtes déguisée ainsi pour suivre le duc Bernard...

WILHELMINE.

Silence!...

NAHEL.

Mais n'ayez pas peur, je suis un ami. (Relevant les cheveux qui lui couvraient le front.) Regardez-moi.

WILHELMINE.

Nahel!

NAHEL, se cachant le front.

A votre tour, silence!

WILHELMINE, plus bas-

Nahel sous ce costume!

NAHEL.

Une fantaisie, n'y prenez pas garde. Songez seulement qu'ici, sous cet habit, je peux encore vous servir!

WILHELMINE.

Eh bien, avez-vous quelque nouvelle à me donner?

NAHEL.

A l'heure qu'il est, la Bohémienne a sans doute perdu la voix dont vous étiez jalouse!...

WILHELMINE.

Se pourrait-il?

NAHEL.

Vous avez pu voir tantôt de quelle façon dégagée votre noble ami a quitté cette petite dès qu'elle a cessé de chanter...

WILHELMINE.

En effet!...

NAHEL.

C'est qu'il n'est amoureux que de sa voix; et votre amour doit être déjà rassuré.

WILHELMINE.

Vous croyez donc qu'elle ne chantera plus?

NAHEL.

Je le crois si bien que... si vous vouliez y mettre le prix, cette voix tant aimée du duc... cette voix, je vous la transmettrais...

VILHELMINE.

A moi, la voix de Cœcilia!... vous êtes fou!

NAHEL.

Vous ne me croyez donc déjà plus sorcier!

WILHELMINE.

Mais vous me faites peur! quoi, vraiment! vous pourriez... non! c'est une plaisanterie! (Essayant de rire.) Mais enfin, si cela était possible, quel prix voudriez-vous donc?

NAHEL.

Silence ! voici le duc! (Ils se séparent.)

SCÈNE II

LES MÊMES, BERNARD; il est soucieux.

BERNARD, regardant autour de lui.

J'ai maintenant remords d'avoir été tantôt chercher loin d'ici des distractions et du plaisir... En revoyant nos soldats suédois et saxons fatigués, affaiblis, presque épuisés par les privations, malgré moi, j'ai peur du résultat de la bataille!

NAHEL, s'approchant et d'une voix déguisée.

Mon général veut-il me permettre de lui offrir un verre d'une vieille eau-de vie faite pour les vaillants?

BERNARD, préoccupé.

Merci, mon ami, merci! Donne plutôt à ces braves soldats...

WILHELMINE, prenant le verre avancé par Nahel et grossissant sa voix.

Oh! moi, j'offre de bon cœur ma part au général.

BERNARD, relevant la tête, ce qui fait reculer Wilhelmine effrayée.

Tu es bien jeune, toi, petit, pour faire de telles campagnes! Bois ta part, va! ça te fera grandir...

WILHELMINE.

On grandit sans cela, monseigneur, et l'on grandit vite à l'ombre de vos drapeaux.

BERNARD, souriant.

Ah! ah! tu es brave, toi!

WILHELMINE.

Je suis trompette de vos dragons, monseigneur!

COUPLETS.

ı

Des dragons de Saye-Weimar J'ai l'honneur d'être le trompette, Et partout mon cuivre répète : Saluez le vieil étendard Des dragons de Save-Weimar! A l'étranger, quand il menace, C'est moi qui dis : Viens donc en face Attaquer ce vivant rempart: Les dragons de Saxe-Weimar! Or c'est moi leur trompette, Moi qui suis, au départ, Le premier à leur tête! Et de toute conquête Le premier j'ai ma part! J'ai l'honneur d'être le trompetle Des dragons de Saxe-Weimar!

BERNARD, à part en regardant Wilhelmine.

Ah çà, mais!... ce jeune et frais visage!...

CHOEUR DE DRAGONS.

(Pendant le couplet ils se sont réveillés, et sont venus entourer Wilhelmine.)

Au son bien connu de cette trompette On rêve de gloire, on s'éveille, on part; Et comme l'écho tout dragon répète Vive la bataille et Saxe-Weimar!

WILHELMINE.

11

Les dragons de Save-Weimar,
Ces vaillants aux cœurs tout en flammes,
Sont pourtant plus doux que des femmes,
Car l'amour dompte d'un regard
Les dragons de Save-Weimar!
Mais les beautés, pour nous cruelles,
Nous les traitons en citadelles
Et jamais il n'est de fuyard
Aux dragons de Save-Weimar!
Or, c'est moi leur trompette, etc.

CHOEUR.

An son bien connu, etc.

BERNARD, à part.

Ah! Wilhelmine! (Haut.) Regarde, petit démon! Tu as

réveillé le camp! Mais approche donc, que je te donne un mot d'ordre particulier! (Wilhelmine, hésitante, va s'approcher quand un officier vient à Bernard et lui parle à voix basse.)

NAHEL, à Wilhelmine pendant ce mouvement.

J'ai peur que le duc vous ait reconnue, mais, s'il se fàche, ne vous effrayez pas : je serai là.

BERNARD, élevant la voix.

Soldats! le roi Gustave-Adolphe, notre général à tous, achève sa ronde de nuit et va passer icil chantez à son passage le psaume qu'il aime, le chant sacré qui rend vainqueur! (Il sort un instant pour aller au-devant du roi; les soldats se sont rangés en ligne, à droite. Nahel et Wilhelmine s'effacent à gauche. Le psaume commence.)

CHOEUR. (Psaume XIX.)

Exaudiat te Dominus in die tribulationis: protegat te nomen dei Jacob. (Le roi Gustave-Adolphe (personnage muel) parait à cheval suivi de plusieurs officiers, en tête desquels Bernard de Saxe-Weimar; en entendant le psaume, le roi met pied à terre et s'incline.)

BERNARD, s'inclinant aussi.

A genoux, soldats! Nous parlons à Dieu.

NAHEL, à part, et comme avec colère.

Bavards! (Il s'esquive sans être vu de Wilhelmine qui s'est agenouillée à la voix de Bernard.)

LE CHOEUR, reprend.

Domine salvum fac regem, et exaudi nos in die quá invocaverimus te. (Le roi se relève et après lui les officiers et les soldats : il remonte à cheval et s'éloigne. Sur un signe de Bernard, les soldats se replient derrière lui, Wilhelmine avec eux, et disparaissent après lui par la gauche. — La scène se vide. — On voit alors entrer des valets qui élèvent rapidement une tente, laquelle, une fois dressée, occupe les deux premiers plans du théâtre el toute sa largeur. A l'entrée de Max, avec les Manteaux rouges du premier acte, celui d'entre eux qui a guidé Max fait un signe aux deux autres qui disparaissent. Il conduit alors Max jusqu'à un escabeau, et l'y fait asseoir; puis il lui ôte son bandeau.)

SCÈNE III

MAX, LES CHEVALIERS ROUGES.

MAX, respirant.

C'est donc ici. Maintenant, il paraît que je dois attendre... attendons!... Où en suis-je venu si vite, ô mon Dieu!... ce matin j'avais devant moi toutes les joies que puisse rêver un homme!... et maintenant!...

CAVATINE.

O toi que d'une âme ravie,
A deux genoux j'aimais!
Faut-il pour toi perore une vie
Que par toi, désormais,
Je voulais voir bénie!...
Gloire et bonheur, ciel dans ma vie,
Vais-je vous perdre pour jamais?
Et faut-il dire : adieu la vie!
Adieu la gloire; adieu l'amour et pour jamais?

SCÈNE IV

MAX, BERNARD, NAHEL, TROIS CHEVALIERS

Pendant les dernières mesures du chant qui précède, Bernard et Nahel tons deux masqués et vêtus en Chevaliers rouges, sont rentrés chacun d'un côté différent, ramenés par le deuxième et le troisième Chevalier. Nahel et Bernard, après s'être salués et donné la main d'une manière particulière, se sont dit quelques mots à voix basse; puis, les cinq hommes masqués se sont rangés les uns près des autres. Bernard occupe le milieu: le premier Chevalier rouge, placé le plus près de Max, le touche à l'épaule, Max se redresse.

NAHEL.

Cornette Max Kærner (tu vois que les Chevaliers rouges connaissent déjà ton nom et ton rang), te voici en présence des Invisibles... Incline-toi devant leur puissance souveraine, et songe bien à ce que tu vas leur demander.

SEXTUOR.

BERNARD, NAHEL et LES TROIS CHEVALIERS.

Incline-toi devant la parole et le glaive Du tribunal qui siège à toute heure, en tout lieu, Et dont le pouvoir ne relève Que de la justice de Dieu!

MAX.

Je m'incline devant la parole et le glaive Du tribunal, etc.

BERNARD, NAHEL et LES TROIS CHEVALIERS.

D'avance jure donc, jure l'obéissance, A tout décret, Que peut rendre sur toi notre foute-puissance ; Et jure de mourir si tel est notre arrêt.

MAX.

D'avance je vous jure ici l'obéissance, A tout décret. Que peut rendre sur moi votre toute-puissance; Je jure de mourir si tel est votre arrêt.

BERNARD, NAHEL et LES TROIS CHEVALIERS. Et maintenant, parle avec assurance.

MAX.

Si vous savez mon nom, vous savez mon destin: L'heure a passá pour moi de rentrer sous ma tente, Or, aux premiers feux du matin, Va se livrer la bataille éclatante!... Et moi, cru déserteur, je n'y combattrai pas!

Je n'ai jamais redouté le trépas, Mais le fils de mon père a l'horreur de la honte.

NAHEL, aux Invisibles.

Dans ce qu'il vous raconte, Il omet un détail, à la fin de ce jour. C'est auprès d'une femme, une bohémienne, Qu'il a laissé s'enfuir l'instant de son retour!

MAX.

C'est vrai, mais cette femme, elle sera la mienne!

BERNARD.

Ta femme! mais qu'importe! Enfin, dis, que veux-tu?

MAX.

Mourir, puisqu'il le faut, mais en pleine bataille, A l'ombre du drapeau pour qui j'ai combattu, Et tomber dans les bras d'une mort à ma taille, Ayant revu mon camp aux soldats valeureux!... Pouvez-vous, chevaliers, faire ce que je veux?

BERNARD.

Nous pouvons tout. Regarde !... Et reconnais ton camp?

(Deux des chevaliers rouges soulèvent alors les tentures, ce qui permet de voir au dehors.)

MAX, regardant.

En croirai-je mes yeux?

NAMEL, lui montrant la gauche.

Sont-ce tes compagnons?

MAX.

Mes frères! ca sont eux!
Et voici mon drapeau que leur bravoure garde!
(Avec élan.)

Merci, juges l'merci, chevaliers généreux !

BERNARD.

Écoute notre arrêt. L'amour seul t'a perdu. Mais par nous ton honneur pourra t'être rendu.

LES CHEVALIERS ROUGES.

L'honneur par nous lui peut être rendu.

BERNARD.

Plus haut que l'amour et la femme, En héros élève ton âme, Que la vertu des preux l'enflamme! Fuis Cœcilia désormais! Que ton salut la sacrifie, Au fier devoir, à la patrie, Et l'on te rend avec la vie, L'honneur qui ne trahit jamais! MAX, à part.

A cette voix qui une demande La mort de mon cœur, on dirait... On dirait qu'un trouble secret, Commande!...

Cet homme quel est il?... quoi donc! il connaîtrait Cœcilia ?... grand Dieu! il l'aimerait!...

BERNARD.

Tu n'a: pas répondu.

MAX.

Fanne Cecilia!

NAHEL.

Mais à nous obéir ton serment te lia!

MAX.

Quels droits avez-vous donc à de tels sacrifices?

BERNARD.

Pour qui manque à l'honneur, il n'est pas deux justices, Toute loi veut sa mort.

MAX, avec élan.

J'aime Cœcilia.

BERNARD, avec colère.

A moi donc des soldats! ce déserteur, ce traître A mérité la mort. Puisque lui-même ici vient de le reconnaître, Il va subir son sort!

LE CHOEUR.

Il doit subir son sort! Au déserteur la mort!

LES CHEVALIERS ROUGES,

à Max.

Le tribunal des Invisibles, Dont les arrêts sont inflexibles, A déclaré sa volonté! Voici pour t i l'teure demière; A Dieu fais ta prière; Sur le seuil de l'éternité! мах.

Du tribunal des Invisibles, Dont les arrêts sont inflexibles, Si c'est là toute l'équité! Voici pour moi l'heure dernière; Dieu, reç is ma prière, Sur le seuil de l'éternité! (A la fin du morceau, et malgré la résistance de Max, deux des chevaliers rouges lui ont lié les mains et lui ont remis son bandeau sur les yeux. Quand ils y ont réussi, Bernard et Nahel se sont démasqués, chacun de son côté, et ont dépouillé leurs manteaux rouges. Des valets viennent enlever la tente.)

MAX.

Je suis soldat; si l'étais rentré au camp, on m'aurait fusillé, mais on ne m'eût pas bandé les yeux; laissez-moi voir la mort en l'ace! (Sur un signe de Bernard, les trois chevaliers rouges ont disparu et des soldats sont arrivés.)

BERNARD.

Soldats, la cornette Max Kærner que voici, jugé et reconnu comme déserteur, va être passé par les armes...

мах.

Vous ne m'écoutez pas! vous êtes sans pitié!... Ah! comment ai-je pu me fier aux Invisibles! à des hommes qui se font juges eux-mêmes, et eux-mêmes bourreaux!

BERNARD, brusquement.

Qu'on lui rende la lumière! (On obéit.)

MAX, reconnaissant Bernard.

Le duc! c'est lui! lui qui m'a jugé, lui qui aime Cœcilia! je le sentais à ma colère! (Haut.) Voilà donc les Invisibles!...

BERNARD.

Il n'y a plus ici d'Invisibles; il n'y a qu'un soldat déserteur et des officiers ayant droit de mort sur lui au nom du code militaire! (A un officier.) Lieutenant, à vous de commander le feu!... à vous soldats, de faire votre devoir. (Les soldats arment leurs armes. — Bernard va pour s'éloigner, Pangolem paraît.)

SCÈNE V

LES MÊMES, PANGOLEM, puis COECILIA, puis WILHELMINE.

PANGOLEM, essoufflé, à demi-voix à Bernard.

Monseigneur, suspendez tout ! il le faut !

BERNARD.

Qu'est-ce? que veux-tu dire?

PANGOLEM, plus bas, avec mystère.

La Bohémienne, je la tiens!... Elle est là, elle veut... mais si je vous la rends; me reprendrez-vous?

BERNARD.

Elle est là!...

PANGOLEM.

Merci, généreux maître!... Comme je vais vous servir, grands dieux! Je vous l'amène. (Il sort.)

MAX, qui, regardant autour de lui, vient de reconnaître Nahel.

Lui aussi, je le reconnais!

PANGOLEM, reparaissant, bas à Cœcilia qu'il ramène en lui montrant les soldats.

Il était temps! (Lui désignant Bernard.) Allez! (La retenant.) J'ai bravé la mort pour vous; quand vous serez une grande dame, souvenez-vous-en!

COECILIA, sans écouter Pangolem, reconnaissant Bernard et à part. Lui! le duc de Saxe-Weimar, c'était lui!

NAHEL, avec colère.

Lieutenant, qu'attendez-vous donc?

COECILIA.

Ah l (Se jetant aux genoux de Bernard.) Grâce, monseigneur! pitié!

MAX.

Cœcilia 1

BERNARD, relevant Cœcilia.

Grâce? Et quelle grâce voulez-vous de nous, jolie bohême?

COECILIA, montrant Max, et pouvant à peine parler.

Sa vie, monseigneur! sa vie!

MAX.

Je la refuse, moi !...

BERNARD, durement.

Mais qui vous dit donc que je l'accorde? (A Cœcilia doucement.) Est-ce bien la ce que vous implorez, mon enfant? sa vie?

COECILIA.

Oui, monseigneur, au nom du ciel!

BERNARD.

Eh bien, nous vous en donnons notre parole ducale : Max Kærner a la vie sauve.

MAX, avec dédain.

Une telle grâce!...

BERNARD.

Silence! (A Cœcilia.) Pour nous récompenser, après la bataille que nous gagnerons, s'il plait au Dieu des armées, vous chanterez, mignonne, dans notre l'ête de victoire.

COECILIA.

Je vous le promets, monse gneur!

NAHEL, à part.

Prévenons la comtesse. (Il sort.)

BERNARD, à Cœcilia.

En attendant (montrant la cabane), entrez là, je vous prie!... Suivant mes ordres, on veillera sur vous... (Cœcilia semble hésiter.) Je vous en prie! (Elle entre.)

BERNARD, à Max quand Cœcilia a disparu.

Vous avez la vie sauve. (Appuyant.) La vie, je l'ai juré!... rien de plus! car vous n'assisterez pas à la bataille, vous en entendrez le bruit, ct vous en attendrez l'issue, enchaîné dans le camp!

MAX.

Vous êtes sans pitié!

BERNARD.

C'est mon ordre! ce sera votre châtiment. (Aux soldats.) Qu'on l'emmène.

MAX, entraîné.

Ah! pourquoi ne m'ont-ils pas l'ait mourir! (L'officier et les soldats emmenant Max disparaissent.)

BERNARD, appelant.

Pangolem! (Pangolem vient à lai. Il continue à demi-voix.) Nous avons besoin de tous nos soldats. Toi, pour ne pas rester inutile, tu surveilleras le prisonnier... Il est enchaîné, d'ailleurs! (Pangolem s'incline et sort.)

BERNARD, sortant à son tour et jetant un regard vers la cabane.

Je la tiens!

SCÈNE VI

COECILIA, puis WILHELMINE, puis PANGOLEM, puis MAX.

COECILIA, soriani de la cabane.

Qu'ai-je entendu ?... Max enchaîné! Max humilié et tor-

turé ainsi!... Ah! pourquoi ai-je perdu cette lettre! C'est au roi lui-même que j'aurais couru!

WILHELMINE, paraissant.

Cœcilia!

COECILIA.

Qui m'appelle? ce jeune homme! Comment sait-il mon nom? (Regardant mieux Wilhelmine.) Ali! je vous reconnais, madame! c'est vous que j'ai trouvée si affable pour moi!...

WILHELMINE.

Silence! (A part.) Elle me reconnaît! Nahel m'a reconnu l Et le duc seul se serait trompé à mon déguisement. On l c'est qu'il ne m'aimerait plus!... (Haut.) oui, c'est moi! mais je n'ai le temps de vous expliquer rien... Ayez confiance et laissez-moi faire.

COECILIA.

Mais, madame, ce costume ?...

WILHELMINE.

Caprice de femme qui aime! (Allant appeler à demi-voix.) Pangolem! Pangolem!... Il ne veut donc pas venir!... Ah! (Elle tire une bourse et la fait résonner.)

PANGOLEM, paraissant alors.

Qui m'appelle?

WILHELMINE.

Vois-tu cette bourse?

PANGOLEM.

Oui, singulier petit trompette. Elle est belle à voir et bonne à recevoir! mais comment...

WILHELMINE.

Pas de questions! le cornette Max est enchaîne...

PANGOLEM.

Sous ma survelllance, oui trompette, mais...

WILHELMINE.

Pas un mot! Va vite le détacher, amène-le ici, et cette bourse est à toi.

PANGOLEM.

Tiens! tiens! tiens!... Mais que dira monseigneur?

Il te renverra.

PANGOLEM, sortant.

Eh! mon Dieu! oui! il me renverra.

COECILIA.

Ah! madame! que vous êtes bonne!...

WILHELMINE.

Ne me remerciez pas! Vous n'êtes pas en sûreté ici; préparez-vous à partir!

COECILIA.

Partir! sans savoir ce que Max deviendra...

MAX, entrant, les mains encore liées.

Cœcilia !

COECILIA, courant à lui et lui déliant les mains.

Max! mon ami! comme tu as dû souffrir!

MAX, les mains libres, la serrant sur son cœur.

Je ne souffre plus!

PANGOLEM, à qui Wilhelmine vient de donner la bourse, sortant.

Lequel de mes maîtres puis-je aller servir ? Si je tirais au sort ?...

WILHELMINE.

Maintenant, que je vous ai réunis, fuyez ensemble! fuyez vite!

MAX, se redressant.

Fuir!

COECILIA.

Lui! fuir! au moment d'une bataille!... quand il peut à présent combattre avec ses compagnons! y songez-vous, madame? Je ne veux pas qu'il meure, mais je ne veux pas qu'il s'abaisse: Je l'aime!

MAX, enthousiasmé.

Ah! pauvre fille, tu as les sentiments d'une reine!

WILHELMINE.

Mais c'est de la démence !

COECILIA.

Pourquoi donc vous êtes-vous déguisée, vous, madame? si ce n'est pas pour suivre dans ses dangers un homme que vous aimez. Je ferai comme vous! (on entend un son de trompette.)

MAX.

Écoutez! on va se mettre en marche. (Regardant.) Le duc revient de ce côté... Qu'il ne me voie pas encore... (Montrant la cabane.) J'entre là... (A Wilhelmine en lui montrant Cœcilia.) Vous êtes bonne, madame, je vous dois déjà ma liberté, je vous confie mon cœur même.

WILHELMINE, comme prenant un parti-

Allons! songez à vous, maintenant. Venez, Cœcilia!...

COECILIA.

Mais...

MAX.

Va! va! nous nous reverrons bientôt! III entre dans la cabane, Wilhelmine emmène Cœcilia. Nouveau son de trompette, Bernard paraît.)

SCÈNE VII

BERNARD, seul.

Voici l'aube bientôt; nous allons occuper nos positions. Nos pauvres soldals sont toujours bien faibles, mais la voix de Guslave-Adolphe a parlé et lenr ardeur s'est ranimée encore! (Regardant au dehors.) Les voilà en marche! vienne maintenant l'odeur de la poudre et nous aurons retrouvé nos héros. (Tirant son épée et lui parlant.) Ah! ah! nous allons passer ensemble une journée de fête, ô mon épèe!

INVOCATION.

O mon épée!
Sois dans ma main ma forte épée,
Comme un bon droit dans un grand cœur!
Pour la patrie arme trempée,
Frappe à coup sûr, fais-moi vainqueur!
Puisque la force est usurpée,
Puisque la justice est trompée,
Flamme qui sors du glaive, illumine mon front,
Et des peuples-héros venge et punis l'affront,
O mon épée!

Qu'à nos soldats dans la mêlée, Tes rayons montrent le chemin, Où la victoire toute allée, Nous attend la palme a la main!

La cause qui met en présence Toute l'Allemagne en émoi, A plus de prix que l'existence, C'est la liberté de la foi l

Que dans cet orage de guerre, Où nos balles pleuviont dans l'air, Chaque canon soit un tonnerre, Et chaque fer un rouge éclair!

REPRISE.

O mon épéc, etc.

SCÈNE VIII

· BERNARD, MAX.

Pendant les dernières mesures de l'air de Bernard, on a vu Max sortir sans bruit de la cabane et venir se poser les bras croisés sur le chemin de Bernard.

BERNARD.

Max, en liberté! que signifie cela?

MAX.

Que c'est vous, monseigneur, qui n'êtes plus libre!
BERNARD, dont la colère augmente.

Et pourquoi ne serais-je plus libre?

MAX.

Parce que l'abus de la force engendre l'abus de la force. Regardez autour de vous : les troupes qui s'éloignent sont déjà hors de la portée de votre voix, nous voilà seuls : il n'y a plus ici que deux hommes, dont l'un sera plus fort que l'autre; et le plus fort, je vous jure que ce sera moi.

BERNARD, sièrement.

Voulez-vous m'assassiner!

MAX.

Je veux vous mettre à même de réparer une injustice?

BERNARD.

Vous me manquez étrangement, monsieur! Il vous en arrivera malheur!

MAX.

Et quel malheur? Eh! qu'ai-je à craindre après tout? Je ne mourrai pas deux fois; vous avez manqué à l'équité... Altesse, à la générosité, au sang de votre race!

BERNARD.

Les injures ne sauraient m'atteindre l... (Il va pour sortir.)

MAX, lui barrant le chemin.

Oh! vous ne partirez pas!

BERNARD.

Où veux-tu donc en venir?

MAX.

Vous me laisserez librement, avec vous, rejoindre mon drapeau, sinon je vous retiendrai ici avec moi, et au lieu d'un déserteur on en comptera deux!

BERNARD.

Moi, plier sous la menace, jamais! Plus un mot! Je suis votre général et je vous commande...

MAX.

Je ne suis plus votre soldat, mais un condamné à mort 'qui veut faire sa fin plus honorable. Si je me révolte contre votre autorité c'est que vous l'avez souillée en remplaçant le juge par le rival!

BERNARD.

Assez, misérable! (Il tire sont épée.) Vous êtes en état de rébellion criminelle, je peux vous tuer...

MAX.

Essayez donc!

BERNARD.

Laissez-moi passer!

MAX.

C'est impossible!

BERNARD.

Eh bien... (Il lève son épée sur Max; celui-ci se baisse, lui saisit le poignet et parvient à le désarmer.)

MAX, s'inclinant.

Pardon, monseigneur!

BERNARD.

Il ne vous reste qu'à me tuer, malheureux! car je ne céderai point (Se découvrant la poitrine.) Frappez!

DHO.

BERNARD.

Eh bien, qu'attendez-vous ?... Allons, obéissez!

MAX.

Déserter ou combattre ensemble, choisissez! Par vous, par un soldat! mon honneur militaire, Tantôt fut condamné sans grâce ni retour!... Soyez donc comme moi fuyard involontaire, Je vous fais déserteur; soulfrez à votre tour!

BERNARD.

C'est ajouter encore un crime à votre crime, En privant mes soldats de leur chef aux combats, Vous les trahissez tous!... Pour moi, j'ai mon estime, Et sans vous relever vous ne m'abaissez pas,

MAX.

Aux Saxons, monseigneur, rendez leur capitaine, En leur rendant un frère, un frère valeureux, Jaloux de leurs dangers, prêt a périr pour eux; Et vous sauvez ainsi votre vertu hautaine, Et je vous rends cette arme.

BERNARD, à part.

Oh! lui céder !... (Haut avec rage.)

Non! non!

MAX.

Restons done, mais croyez que la tache est certaine, Au vieil honneur de votre nom!

> Entendez-vous le bruit des armes? Pour vous, dans cette heure d'alarmes, N'a t-il plus ces terribles charmes, Si chers aux César, aux Bayard... Gustave-Adolphe noire maître, En ce moment se dit peut-être : « Sous mes drapeaux est if un traître ? Je ne vois plus Saxe-Weimar ! »

BERNARD, avec élan.

Ah! qu'as-tu dit! tu m'as atteint au cœur! Viens combattre!

MAX, avec effusion en lui rendant son épée.

Merci! Dieu vous fera vainqueur!

ENSEMBLE.

Voici l'instant, partons; Seul, le traitre ou le làche Abandonne sa tâche... En braves combattons! C'est l'heure où l'on se bat, L'heure où la gloire apprête Et la tombe et la fête Aux héros du combat! Au combat!

SCÈNE IX

LES MÊMES, PANGOLEM, puis NAHEL; puis des SOLDATS de plusieurs armes.

PANGOLEM, d'un air éperdu.

Monseigneur! monseigneur, vous ne savez pas ce qui se passe! c'est affreux! vos troupes... vos Saxons, vos olficiers même...

BERNARD.

Eh bien?

PANGOLEM.

Ils reculent... ils chancellent et tombent lourdement les uns sur les autres... Tenez! regardez! les voyez-vous? (Il chancelle lui-même.)

BERNARD, regardant.

O mon Dieu! l'épuisement sans doute! c'était trop de privations!... la force les abandonne... Ah! les malheureux! MAX, à ceux qui en reculant sont venus tomber sur les côtés de la scène.

Mes compagnons, mes amis, écoutez-moi! Relevez-vous, on va se battre! l'ennemi est là tout près; allons! debout! (Il disparait; on ne l'entend plus.)

BERNARD, à Pangolem.

Et le roi?

PANGOLEM.

Le roi est en avant avec ses mousquetaires et les cuirassiers de Finlande.

BERNARD.

Qu'allons-nous devenir ?... (Regardant autour de lui.) Ah! des hommes héroïques! Il faut essayer de les relever!.. (Il va parler aux groupes, çà et là.)

PANGOLEM, à part.

Ils sont tous abominablement ivres! Un brave homme que ce vivandrer qui m'a pris à son service pour donner à boire aux soldats! mais je ne sais pas ce qu'il y a dans son eau-de-vie! (Il boit à même auc grosse gourde qu'il portait suspendue, puis, continuant.) C'est comme du feu à boire (il boit), et après... on dirait qu'on a avale du plomb! (Il boit encore)

BERNARD.

Le malheureux !.. mais ce n'est peut-être pas ainsi partout ! (il disparait.)

PANGOLEM, entre deux gorgées et de plus en plus chancelant.

C'est bon tout de même, et je suis content de mon nouveau service, mais si l'on continue à me renvoyer, j'irai au roi Gustave-Adolphe, moi! — Sire, lui dirai-je, à ce grand roi, j'ai trouvé une lettre qui porte votre nom, la voici, la voilà; pour ma récompense, je veux, je veux, grand roi... (Il s'endort.). NAMEL, so dressant tout à coup, et seul debout parmi ceux qui encombrent la scène.

Ah! ah! voilà qui va bien!.. j'aime cette orgie muette dans laquelle je les noie tous peu à peu. (Regardant les soldats.) Faites donc des héros avec de pareilles brutes! Ah! ah! ah! eela va donner le temps aux Impériaux d'avancer et d'envelopper ces braves Saxons! Ah! ah! ah! le beau massacre qu'on verra tout à l'heure!..

SCÈNE X

LES MÊMES, COECILIA, MAX, puis BERNARD, puis WILHELMINE.

COECILIA, à Max et très-animée.

Que dites-vous donc, Max! Ces rudes hommes du Nord! inertes, engourdis, refusant de combattre! Et vous les laissez en arrière, sans les entraîner par votre exemple, par votre voix!

BERNARD, reparaissant.

Malheur! malheur! c'est ainsi dans tous les rangs, et voici le jour!... (S'arrêtant.) Cœcilia!

WILHELMINE, entrant ensuite et avec colère.

Elle! qui m'a fuie! elle encore! toujours! (Nahel se glisse auprès de Cœcilia.)

MAX, à Cœcilia, en lui montrant la scène.

Regardez!

COECILIA.

Oh!... Est-ce possible? (Se penchant sur eux.) Soldats entendez-vous, on vous ealomnie! on vous fait injure! écoutez-moi! j'ai grandi au milieu de vous! je suis votre camarade, votre enfant, reconnaissez-moi! (A elle-même, avec une rage concentrée.) Ah! si je n'avais pas la voix brisée.

BERNARD.

Que dit-elle?

COECILIA, elle pousse un grand cri sur plusieurs notes comme pour s'assurer de sa voix; puis avec joie elle tombe à genoux en disant:

Oh! je me retrouve moi-même, sois béni, mon Dieu!

A1B.

Amis, relevez-vous, mains jointes, je vous prie! Lorsqu'abaissant les fronts sous la honte et le deuil, Les oppresseurs menacent la patrie, Nul n'a droit de dormir qu'au fond de son cercueil.

WILHELMINE, terrifiée à Nahel.

Eh bien? que dites-vous de cette voix que vous disiez perdue?...

NAHEL, sans répondre et à lui-même en regardant Cœcilia.

Cette chanteuse est vraiment belle!...

MAX, regardant les soldats.

Immobiles toujours!... oh! les misérables!...

BERNARD.

Ils ne l'entendent donc pas, grands dieux!

COECILIA, s'isolant des autres personnages; à part, reprenant :

INVOCATION.

A moi, souffle, que donne Dans le danger la foi! A moi, sainte patronne, A qui toujours je croi! Du charbon d'Isaïe Embrase et parifie Ma lêvre qui te prie!... Et que Dieu parle en moi! (Aux soldats.)

Eh quoi! lachement on sommeille, Aux approches de l'étranger, Et pas un homme qui s'eveille, Quand la patrie est en danger!!!

Laissez-moi, loin de ces infâmes, Partir, courir, la honte au front, Pour aller réveiller les femmes! A leur place elles combattront.

Cédant les besognes futiles, La quenouil e et les vains discours, A ces hommes aux bras débiles. Pour qui les fusils sont trop lourds!...

Et jusques aux plus jeunes filles, On les verra sur les remparts, S'armer de faux et de faucilles, Pour la défense des vieillards;

Et ce sera dans la nature, Les temps prédits par l'Écriture, Où, de ivrant l'humanité, La femme, guerrière bénie, Écrasera la tyrannie Du talon de la liberté!

NAHEL, regardant Cœcilia avec une sorte de stupeur.

La voix, la musique, l'inspiration! il faut donc le reconnaître ce pouvoir que je raillais!..

BERNARD, enthousiasmé.

Ouelle est belle! ah! c'est la vierge des batailles!

WILHELMINE, à Nahel.

Oh! maintenant pour que je sois délivrée d'elle, tout ce que vous voudrez... lout venez! (Le voyant regarder encore Cœcilia avec une sorte d'admiration.) Mais venez donc! (Elle l'entraîne. La moitié de ceux qui sont en scène s'est relevée peu à peu; à co moment ils chantent en sourdine le chœur suivant.)

CHOEUR,

Est-ce la vierge des batailles? L'écho des coleres de Dieu?... Sa voix qui trouble nos entralles, Dans notre sang verse du feu!

Cocilia a écouté, en regardant autour d'elle; elle reprend avec plus d'animation toujours, et pendant ce qui suit, l'autre moitié des soldats en scène se lève peu à peu à son tour; en sorte qu'à la fin du morceau tout le monde est debout.

COECILIA.

Allons l'allons! c'était un manyais rêve! Mais l'aube luit, vo s voilà reveilles, Et le soleil du grand jour qui se lève, Ne verra pas vos étendards souillés!

Vous êtes bien ces braves fils de braves, Faits de g aut et de bro ze et de ler !... En marche donc, libérateurs d'esclaves! Soldats du ciel, épouvantez l'enfer!

Contre les fils d'une race en démence, Qui vous a pris vos d oits les plus anciens, Llancez-vous dans la mèlee minense, Et Dieu la-haut reconn itra les siens!

(Mouvement plus prononcé parmi les soldats.)

BERNARD et MAX.

C'est bien la suinte des batailles! C'est l'ècho du courroux de bieu! Que sa voix troublant vos entrailles, Dans votre sang verse du feu!

COECILIA, ramassant une épée et la brandissant.

Allez mourir pour la foi paternelle, En répétant le cri puissant et doux De votre cause é ernelle : « Le seigneur est avec nous! »

REPRISE EN CHOEUR.

Allons mourir pour la foi paternelle. En répétant le cri pu ssant et doux De cotre cause éterne le : « Le Seigneur est avec nous ! »

CODA.

Aux armes! aux armes!! aux armes!!! C'est l'heure du combat fervent, Chers opprimés, séchez vos larmes, En avant!

TOUS, à l'unisson.

Le Seigneur est avec nous!

(Tous s'élançent après Cœcilia.)

INTERMÈDE

Fond de nuages rougeatres et livides donnant l'idée des approches de l'enfer.

SAINTE CÉCILE et SATAN.

An lever du rideau, ils s'avancent l'un vers l'autre; Satan venant du côté le plus sombre.

SAINTE CÉCILE, d'un ton irrité.

Je me rendais chez toi, Satan!...

SATAN.

Chez moi! tant d'honneur et tant de bonheur à ce pauvre archange tombé! Vous voulez donc changer son Enfer en Paradis!... mais non! je vois bien que non! vous reconnaissez que vous avez perdu notre gageure, et vous vous acquittez loyalement en venant...

SAINTE CÉCILE.

Non! il est écrit que je gagnerai, Satan ; tu n'en effaceras rien! mais mon amour-propre souffre d'avoir à combattre es moyens que tu emploies. C'était assez, c'était trop déjà, l'avoir compromis ma dignité en acceptant ta gageure!

SATAN.

Que voulez-vous donc dire, sainte glorieuse?

SAINTE CÉCILE.

Chaque soir c'était pour moi une fête que d'entendre ma protégée Cœcilia, après sa prière, me chanter quelqu'une de ses hymnes naives; ce soir, la pauvre enfant était réellement sans voix! N'était-ce pas ton ouvrage?

SATAN.

C'était l'ouvrage de Nahel.

SAINTE CÉCILE.

Et Cœcilia ne retrouvera point sa voix?

SATAN.

Non; cette fois-ci, Cœcilia a elle-même vendu sa voix...

SAINTE CÉCILE.

Comment

SATAN.

Après la bataille, dont l'honneur vous revient autant qu'aux Suédois et aux Saxons, car vous aviez vraiment inspiré Cœcilia... vous croylez désormais ma défaite assurée. Vous avez alors un instant perdu de vue votre protégée pour écouter sur les sommets célestes un motet de Palestrina. Nahel a profité de cet instant. La Bohémienne, brisée par la fatigue, les efforts, les terreurs, succombait au sommeil. Son front était appuyé sur les genoux de Max, qui, accablé luimême, dormait enfin, apaisé, victorieux. Le sommeil goûté ainsi devait sembler céleste à la pauvre fille... Nahel, la réveillant, lui apparut comme dans un songe. « - Oui ètesvous? dit-elle, sans le reconnaître, - « Je suis le diable, et je viens t'acheter ta voix... du prix que tu désireras.. - Ah! dit l'enfant un instant effravée, je ne désire qu'un peu de sommeil, laissez-moi me rendormir... » Nahel l'en empêcha au contraire. Bien des fois il renouvela son offre, bien des fois elle la repoussa... jusqu'à ce qu'enfin vameue, brisée, elle livra sa voix pour presque rien... pour une heure de

ce sommeil si doux après un triomphe et près d'un être aimé!

SAINTE CÉCILE.

Mais comment ce Nahel a-t-il pu ..?

SATAN.

C'est mon secret; je ne vous demande pas les vôtres!...

SAINTE CÉCILE.

Et tu n'as pas honte de recourir à de telles ressources!

SATAN.

Moi! je m'en glorifie! Attendiez-vous de moi des moyens grandioses? je ne suis pas un ange, moi! grâce à moi! Oui, je mens; oui, je fraude; oui, tous les moyens me sont bons, surtout les manyais! mais cela m'est aussi naturel qu'à vous d'être sainte et de chanter votre Dieu!... — Vous souriez, noble sainte?

SAINTE CÉCILE.

Oui... Pendant que la parlais, il m'est venu du ciel une idée décisive pour en finir avec toi, tout à l'heure même...

SATAN.

Et cette idée?

SAINTE CÉCILE.

C'est mon secret. Je ne te demande plus les tiens! Je vais gagner, Satan!

SATAN.

Enfin, pour tout dire, dans un langage indigne de vous, puissante sainte, mais qui sur terre exprime bien les choses, nous avois eu, moi, la première manche; vous, la seconde; et en ce moment vous craignez pour ce qu'on nomme la belle. Ah! vous avez raison de craindre!... Nahel est bien fort, Cœcilia n'a réellement plus sa voix!... Vous souriez encore?...

SAINTE CÉCILE.

Je vais gagner, Satan!

SATAN.

Mon orgueil est donc contagieux.

SAINTE CÉCILE.

Je vais gagner, Satan!

SATAN.

Nous allons voir.

(Le théâtre change.)

ACTE TROISIÈME

Un grand salon de coupe irrégulière dans les appartements d'un château fort. La porte d'entrée au fond, donnant sur une galerie. A droite, trois grandes baies ouvrant sur un autre salon par lequel on peut sortir. A gauche, deux fenêtres; la fenêtre huite et large qui est le plus proche de la rampe s'ouvre dans un pan coupé obliquement, et fait presque face au public; l'autre fenêtre, plus large, s'ouvre sur un balcon. Banquettes, fleurs, lustres allumés pour une fête. Des drapeaux ennemis font partie de la décoration. Entre les fenêtres et entre les arcades de la droite: Torchères allumées. Sur le premier plan à droite, un clavecin; à gauche, au même plan, entre les deux fenêtres, un orgue montant.

SCÈNE PREMIÈRE

NAHEL, PANGOLEM.

NAHEL, venant du fond, à Pangolem qui vient de la droite.

Rien qu'à ta mine, Paugolem, je vois qu'on t'a encore mis à la porte.

PANGOLEM.

Et vous voyez clair, monsieur le chevalier; on vient de me.... (car je les ai comptées), de m'envoyer au diable pour laseizième fois, cette année!

NAHEL.

Et il va falloir te reprendre pour la dix-septième! mais pourquoi donc le duc te congédie-t-il aujourd'hui?

PANGOLEM, riant.

Ah voilà!... — Les maîtres ont comme cela des idées... (Je ne voudrais pas en voir de pareilles a mes domestiques.) Monseigneur prétend que lorsque je viens de me réveiller tout à l'heure, je dormais depuis bientôt deux jours, par suite d'une ivresse... énorme! (A demi voix.) Il paraît que j'ai un peu goûté à certain breuvage réconfortant, et que ça m'a bien abattu... Brel, peudant que je dormais, on a gagné la bataille sans moi! sans moi!.. qui comptais étonner tout le monde par ma valeur.

NAHEL.

Le plus étonné, c'eût été toi.

PANGOLEM, tirant de sa poche un pistolet.

Même que je m'étais armé de ce pistolet... chargé, ma foi!... Honte et regrets! Il l'est encore. Avoir manque une si belle bataille!... Il y a des braves qui se brûteraient la cervelle! (rentrant le pistolet) mais tous mes maîtres m'ont dit que je n'en avais pas.

NAHEL, qui n'écoutait plus, et qui regardait çà et là.

Ah! ah! voilà de grands préparatifs de fête pour célébrer la victoire.

PANGOLEM.

Mais pardon! mon cher maître, j'ai été apporté ici, à ce qu'il paraît, avec les paquets, les provisions et le bétail... Où donc sommes-nous, s'il vous plaît?

NAHEL.

Dans un château du duc, véritable forteresse, avec ponts-levis, poternes, fossés...

PANGOLEM, se penchant à la fenêtre qui regarde le public. Diable, il y en a un la d'une belle profondeur!...

NAHEL.

Mais non, c'est un effet de la nuit. (Reprenant.) Et quand je pense aux pauvres prisonmers qui entendront les rires les chants, les airs de danse dont ces salons vont retentir tout à l'heure... Ah l cela m'autriste.

PANGOLEM, riant.

Vous f

NAHEL

Oui, cela m'attriste!.. (D'un ton froissé.) Çà mais! que penses-tu donc de moi, Pangolem?

PANGOLEM.

Ce que je pense de... je ne vous le dirai jamais! Vous me renverriez si je vous le disais (changeant de ton); mais... il y a donc des prisonniers dans cette forteresse?

NAHEL.

C'est ici, tiens, que le duc a fait amener le cornette de dragons, ce pauvre Kærner.

PANGOLEM.

Bah ? ...

NAHEL.

Il doit rester enfermé dans cette aile du château, sous la plate-forme, dans une sorte de plomb, à quatre-vingt pieds au-dessus de nous, jusqu'à ce que son crime de rébellion soit jugé par un conseil de guerre.

PANGOLEM.

Tiens !... je croyais que le duc lui avait pardonné à ce brave déserteur...

NAHEL.

Tu t'es trompé. C'est moi que le duc a chargé de le faire amener ici en secret, tu entends : En secret.

PANGOLEM.

Infortuné l

NAHEL.

Est-ce qu'il t'intéressait par hasard?

PANGOLEM.

Un peu... j'ai découvert qu'il était de mon pays. Je suis de Bautzen, moi; et vous ?

NAHEL.

Oh! moi, je suis de.... je suis de bien plus loin! mais je m'intéresse aussi à ton compatriote... assez même pour vouloir qu'il soit sauvé.

PANGOLEM.

Par vous, chevalier?

NAHEL, appuyant.

Par nous. — Écoute: Tu vas tout à l'heure monter chez le prisonnier; aux sentinelles, tu diras le mot de consigne que... (il lui lui parle bas) que voilà. Au guichetier, tu montreras le cachet du duc que voici... (Il lui donne une bague.) Au cornette tu remettras cette linue (il la lui donne); puis...—tiens, regarde, là, sous la banquette, cette corde que j'y ai déposée; enfin tu donneras à Max ce pistolet dont il sera peut-être forcé de faire usage avec quelque sentinelle du dehors... (Il le lui donne.)

PANGOLEM, le prenant, à part.

Il ne me semble guère lourd pour un pistolet chargé!

NAHEL, continuant.

Quand tu auras fait tout ce que je te dis là, tu auras dignement inauguré ta rentrée à mon service; il y aura une bonne action dans ta vie (où il y a encore de la place, n'est-ce pas?) le duc sera bien attrapé! (A part.) Et je serai débarrassé de ce Max que je hais!..

PANGOLEM.

Et la chanteuse n'aura plus d'inquiétudes sur son amoureux à qui....

NAHEL, ironiquement.

A qui il n'arrivera plus aucun mal en ce monde, c'est

moi qui te le dis! Allons, va exécuter mes ordres et reviens me rendre compte. Viens par ici que je t'indique ton chemin. (Il l'emmène au fond par où l'on voit Pangolem disparaître, tandis que Wilhelmine entre par la droite, en costume de bal.)

SCÈNE II

NAHEL, WILHELMINE.

WILHELMINE.

Je vous cherchais, chevalier.

NAHEL, saluant.

Madame! Eh bien, m'apportez-vous un oui, ou un non?

Je vous cherchais pour rompre en vous disant : non t

NAHEL.

En êtes-vous bien sûre?

WILHELMINE.

Si vous eussiez été sorcier, ou tant soit peu démon, vous auriez déjà l'ait ce que je désirais! mais vous vous vantiez d'un pouvoir... imaginaire, vous, qui, la nuit de la bataille, m'assuriez que Cœcilia ne chanterait plus.

NABEL.

Ah! permettez!... vous m'aviez dit : « Pas de crime! » Et, pour vous obéir, j'avais agi par des moyens... humains; la nature a été plus forte qu'eux; mais, je suis revenu à ma science infernale. Cette fois, d'ailleurs, je suis sûr de ce que je fais, puisque la voix que je veux vous transmettre m'a été cédée par Cœcilia elle-même.

WILHELMINE.

Est-ce croyable? Et comment!

NAHEL.

Je ne vous le dirai pas, mais vous reconnaîtrez vousmême, et bientôt, le fait pour certain! Allons, décidez-vous, éprouvez ma sorcellerie, acceptez mon pacte, et vous pourrez chanter comine Cœcilia, aujourd'hui, tout à l'heure, ici même, devant le duc!... et vous le passionnerez comine elle. Si vous refusez, je la lui rendrai, sa voix, à cette pauvrette: que voulez-vous que j'en fasse?... Et c'est elle qui continuera de passionner Son Altesse...

WILHELMINE, violemment.

Elle! non! tout plutôt que cela!... mais... (s'arrêtant et avec frayeur) livrer mon àine, signer de mon sang!

NAHEL.

Je devrais l'exiger peut-être... Quand c'est avec une femme que le diable traite, il n'est pas sûr d'être le plus fin; mais la signature avec les veines pour encrier, les évocations à minuit, avec des poules noires, dans des chemins fourchus, c'est passé de mode en enfer! et c'est si inutile!...

WILHELMINE.

Je ne comprends pas.

NAHEL.

C'est pourtant tout simple. Votre consentement donné, notre chanteuse est à jamais sans voix... Pour gagner sa vie, elle ne sait guère que chanter et pas du tout profiter de sa beauté : la voilà donc sans nulle ressource... car Max mourra...

WILHELMINE.

Ah! pauvre fille, laissez-lui au moins...

NAHEL, durement.

Non, il mourra en maudissant! et Cœcilia alors, désespérée, se jettera comme vous dans mes bras!... Trois âmes au lieu d'une, quelle aubaine! Eh bien, la femme qui consent à de telles choses, madame, croyez vous qu'elle ne nous appartienne pas sans qu'il soit utile de lui faire signer rien? (Court silence; Wilhelmine semble indécise; Natiel ne la quitte pas des yeux.) Vous hésitez?

DUO.

NAMEL.

Acceptez et qu'an bal triomphante on vous voie, Qui sait donc s'il doit voir un nouveau lendemain? Aujourd'hoi c'est pour vous l'e-perance et la joie, Acceptez en mettant votre main dans ma main!

N'allez pas regretter un ciel plein de cantiques, Où l'extase éternelle est semblable à l'ennui!... Votre duc n'iva pas dans ces sphères mystiques, Pourriez-vous, même au ciel, être heureuse sans lui?

WILHELMINE.

Sans amour, sans pain, sans famille, Je vois déjà le pairvre fil e, Qui nie devre tant de douleurs! Et malgré moi, dans tout mon être, Je sens la pitié qui pénètre, Et mon cœur est gonflé de pleurs!

NAHEL, affectant la pitié.

Ah! vous m'attendrissez, causer de tels malheurs, Moi, non, jamais.

(Imitant, ironiquement, Wilhelmine)

Je vois aussi le pauvre fille,
Sans amour, sans pain, sans famille,
Sans rien, hélas! que es douleurs!
Si bi n que je m'en vois lui rendre
Sa voix si puissante et si tendre,
Adieu lje pars, séchez vos pleurs!

(Fausse sortie.)

WILHELMINE, l'arrêtant.

Nahel!

NAHEL.

Adieu!

WILHELMINE.
Nahel, daignez m'entendre!...

NAHEL, avec dureté.

Si vous ne dites pas qu'enfin vous consentez, Je pars et pour ne jamais revenir.

WILHELMINE, avec effort.

Restez!

ENSEMBLE.

WILHELMINE, à part.

Oh! toi pour qui j'aurais donné ma vie, Il faut t'aimer plus qu'on aime le ciel, Puisqu'aujourd'hui mon ame sacrifie A ton amour mon bonheur éternel!

NAHEL, à part.

Montre-toi donc, sainte, que je défie, Viens donc lutter avec l'orgueil mortel, Et défends-la, ton élève benie, Moi, je te brave, ô la diva du ciel!

(D'un ton plus doux.)

Abrégeons ce retard frivole, Le temps est cher, l'heure s'envole!

> Songez que vous aurez La gloire et la richesse; Songez-y, vons serez Une grande duchesse; Et vous respirerez Le parfum des louanges, Comme la-haut les auges. Lorsque vous chanterez,

WILHELMINE, reprenant.

Un seul mot et j'aurais La glorre, la richesse, Et bientôt je serais Une grande duchesse! Et je respirerais, Le parlum des lonanges, Comme la haut les anges! Lorsque je chanţerais.

NAHEL, d'un ton encore plus doux.

Et dompté par vos chants, plus épris chaque jour, Votre époux à vos pieds redira son amour!

WILHELMINE.

Et dompté par mes chants, plus épris chaque jour, Mon époux à mes pieds redira son amour!

NAHEL, plus pressant.

Et ce bonheur immense, Tout à l'heure il commence, Il s'apprête... il est là! Mettez donc votre main dans ma main...

WILHELMINE, d'une voix brisée.

La voilà!

ENSEMBLE.

WILHELMINE.

C'en est fait! ma force succombe, Dans mon cœur trop rempli d'amour... Et mon âme, pauvre colombe, Est dans la serre du vautour. O toi, dont l'amour plein de flamme, Plus que l'étermié m'est cher, Je n'ai plus d'âme que ton âme! Je cherche mon ciel en enfer!

NAHEL.

Encore une femme qui tombe, En mélant l'orgueil et l'amour! Et son âme, pauvre colombe, Est dans la serre du vautour. Mais d'arracher au ciel la femme, On ne peut plus se montrer fier, C'est à qui nous vendra son âme, Trop plein bientôt sera l'enfer!

SCÈNE III

LES MÊMES, PANGOLEM.

NAMEL, l'apercevant.

Ah! c'est toi, bon serviteur, as-tu fait ce que je t'ai dit?

De point en point.

NAHEL.

Ma bague?

PANGOLEM.

La voici.

NAHEL.

Ouvre la main.

PANGOLEM.

La voilà.

NAHEL.

On dit que le bien porte en lui-même sa récompense; (Pangolem fait une grimace.) prends cet argent.

PANGOLEM.

Merci, généreux maître! Oh! vous serez béni.

NAHEL.

Et toi, tu seras pendu.

PANGOLEM. stupéfait.

Comment?

NAHEL.

Avec une corde.

PANGOLEM.

Mais...

NAHEL, plus bas.

Si le duc apprenait la noble action que tu viens de commettre, que crois-tu qu'il ferait de toi?

PANGOLEM.

Il me ferait loger à la place du prisonnier; mais...

NAHEL.

Quel parti aurais-tu à prendre alors ?

PANGOLEM.

M'en aller d'ici sans retard, Mais...

NAHEL.

Adieu, Pangolem. - Je te renvoie.

PANGOLEM.

Moi, mais...

NAHEL.

Te redevrais-je sur tes gages?

PANGOLEM.

Je ne crois pas, mais...

NAHEL.

Je disais bien; je te renvoie. (A Wilhelmine.) La fête va commencer: Venez-vous, chère comtesse!.. (Il sort avec elle, laissant Pangolem stupéfait.)

SCÈNE IV

PANGOLEM, seul.

Voilà les maîtres!

COUPLETS.

O les plus ingrats des êtres ! Quand donc, par nous remplacés, Sercz-vous, o tous les maîtres, Par tous les valets chasses ? Ah! jour nous quelles délices, De dire à ces orgnelleux, Dont nous possédons les vices, Tout ce qu'ils sont à nos yeux,!

Menteurs, vains, laids, stupides,
Grimauds, gurmands, cupides,
Sots, cieux, fourbes, poltrons,
Paresseux, fanfarons,
Libertins, fanx, avares,
Vantards, bavards, ignares,
Et cætra! — voila les hommes vertueux
Que nous servons d'un air respectueux!

П

Mais ma pelote arrondie Prend du ventre, et quelque jour, C'est moi qui me congédie, Et me fais maître à mon tour. Vengeant alors mes ancêtres, A mon service j'entend Ne prendre que d'anciens maîtres, Pour leur dire à tout instant:

Allez donc, sots, cupides!

Menteurs, gourmands, stupides,
'Laids, creux. fourbes, poltrons,
Paresseux, fanfarons,
Lib rtins, faux, avares,
Vantards, b twards, innares,
Et cætera! — voila les hommes vertneux
Que nous servons d'un air respectueux.

Ah! j'enrage! (Tirant de sa poche le pistolet que Nahel lui a remis.) Si je lui avais brûlé la cervelle à ce chevalier maudit, à cet espion ?... J'en ai eu la tentation, mais le prisonnier de la-haut m'ayant affirmé que le pistolet que j'allais lui remettre n'était pas chargé... je lui ai donné le mien, parce que je suis bon, moi!.. et qu'il me gênait. mon pistolet. (Brusquement comme pour répondre à quelqu'un.) Qui, un espion! Certes, un espion! Je m'en doutais, je voulais toujours le dire, mais on ne m'aurait pas cru; j'attendais qu'on eût confiance en moi, je ne l'aurais jamais dit! Et le prisonnier qui a la même idée! - Pourtant, lui disais-ie, c'est lui qui vous fait fuir! - C'est un espion, répétait le cornette l j'en ai la preuve... des papiers trouvés dans l'habit qu'il a quitté pour celui de vivandier! - Allons! il faut que je parte, moi! C'est. ma foi, le moment d'aller trouver le roi de Suède, je lui remettrai la lettre pour lui que j'ai ramassée près de Leipzick. Je lui confierai ce que je pense du chevalier Nahel, et je lui demanderai à servir Sa Majesté! Quand on est le domestique d'un grand homme, on est bientôt... un grand domestique. (Entre Cœcilia par le fond.)

SCÈNE V

PANGOLEM, COECILIA.

COECILIA.

Aucun valet n'a le temps de m'écouter. (En voyant Pangolem.) Ah! c'est vous mon ami, je vous reconnais. Voudriezvous prévenir Son Altesse.. que...

PANGOLEM, avec importance.

Vous me prenez pour un serviteur de la maison, mon enfant? Erreur! je ne suis plus domestique. Mais que venez-vous donc faire ici! Ah! j'y suis.... je me rappelle les paroles du duc en vous accordant la vie du déserteur.

COECILIA.

Oui... oui... dites-moi?..

PANGOLEM, sans s'arrêter et imitant le duc.

« Mignonne, après la bataille gagnée, vous chanterez dans notre fête de victoire! »

COECILIA.

Oui, c'est cela! mais l'avez-vous revu, vous, depuis la bataille, le... mon...

PANGOLEM.

Votre amoureux? (Avec un geste et reprenant à voix basse.) Chut! votre amoureux? oui, je l'ai revu, ici même, dans ce château fort où le due l'a fait amener, et le garde... (Imitant Nahel.) « Jusqu'à ce qu'il soit régulièrement jugé par un conseil de guerre... »

COECILIA.

Oh! mon Dieu! (Allant tomber assise tout accablée.) Prisonnier, encore! quel homme est-il donc, ce duc de Saxe-Weimar? Ah! pourquoi ai-je perdu cette lettre, ce talisman sacré auquel le roi Gustave-Adolphe ne devait refuser rien!.. mon Dieu! mon Dieu! PANGOLEM, aliant à elle.

Ne vous désolez pas... définitivement.

COECILIA.

Que dites vous?

PANGOLEM.

Chut! Pendu, moi! comprenez-vous? à la moindre indiscrétion: pendu, le pauvre Pangolem!.. et... la vocation manque.... s'il peut s'évader, lui, il s'évadera; mais... se défier du chevalier!.. et d'ailleurs... pendu... moi! Allez rôder autour du château.

COECILIA.

Non, je veux voir le duc pour lui demander enfin....

PANGOLEM.

Alors, vous le verrez sans moi, car je pars; j'ai peut-être déjà trop tardé, justement... (Regardant à droite et au fond.) Voici tout le monde pour la fête... (Montrant la droite.) Je vais m'échapper par-là. (Il disparait. Les invités entrent dans le salon; parmi les hommes, les uniformes dominent. Cœcilia se tient à l'écart.)

SCÈNE VI

NAHEL, WILHELMINE, BERNARD, INVITÉS, puis COECILIA.

CHOEUR.

Vive un bal où flamboie, hans les fleurs et dans l'or, Un monde plein de joie, Tandis qu'au loin tout dort, Où le plaisir immense, Par tous les sens goûté, Commence et recommence, Son poëme enchanté!

C'est l'heure de folie, L'heure où le cœur joyeux, Dans son ivresse oublie Et la terre et les cieux. Où dans les valses folles, Diamants et doux yeux, Avec les girandoles, Rivalisent de feux!

(La musique continue en sourdine jusqu'à la valse.)

NAHEL, à Bernard.

Je veux devancer la voix de cette foule heureuse, monseigneur, pour vous feliciter sur l'éclat de cette fête. (Montrant l'orgue et le clavecin.) Je vois avec joie que vous donnez toujours une noble part à la musique.

BERNARD.

Ah! c'est que je l'avoue, chevalier, c'est là mon art favori. Entre deux batailles, je suis venu souvent m'asseoir là. Oui, la musique me passionne, et si l'histoire s'occupe un jour de moi, que dira-t elle en retrouvant des opéras du duc Bernard de Saxe-Weimar?

WILHELMINE.

En attendant, moi, j'apprends à les chanter.

BERNARD.

Est-ce aujourd'hui, chère comtesse, que j'entendrai ma musique dans votre voix?

NAHEL, bas à Withelmine.

C'est le moment, essayez.

WILHELMINE, de même.

Oh! je n'ose pas. (Hant.) Plus tard, monseigneur, plus tard! ma grande envie de valser l'emporte en ce moment sur mon desir de réveler vos chefs-d'œuvre.

BERNARD.

Valsons donc!

VALSE CHANTÉE.

BERNARD.

Les champs dorment dans l'ombre, La pâle étode in t! Mars dans ce château sombre. Le bal répand son bruit, Et les lustres sans nombre Font un jour dans la nuit!

NAHEL.

Valsons, valsons, dans la valse on s'enivre, Le cœur y perd son eternel désir. Et div fois plus, alors, on se sent vivre, En pénétrant au pays du plaisir l

WILHELMINE.

Nuit triomphante après des jours moroses, C'est le repos des combats empourprés, Et du plaisir les myrles et les roses Couronnent ceux que la gloire a sacrés !

BERNARD.

Fraîches beautés, nos éternelles reines, Mêlez ce soir vos lis à nos lauriers: Tout en valsant pour effacer nos peines, Penchez vos fronts sur le cœur des guerriers!

CHOEUR GÉNÉRAL.

Valsons, valsons, dans la valse on s'enivre, Le cœur y perd son éternel désir, Et dix fois plus alors on se sent vivre, En s'envolant au pays du plaisir!

(Les valseurs ont passé et repassé du salon où a lieu la scène au salon de droite. Vers la fin de la valse, on voit Cœcilia reparaître et se diriger vers Bernard au moment où il vient de quitter Wilhelmine; mais elle s'arrête et se tient encore à l'écart en voyant le duc prendre le bras de Nahel pour lui parler.)

BERNARD.

Chevalier 1

NAHEL.

Monseigneur?

BERNARD, à demi-voix.

Je n'ai pas encore aperçu le cornette Max Kærner, ce soir. Vous lui avez bien dit que je désirais le voir user de a liberté qu'il a si bravement reconquise pour venir à ma fête?

NAHEL.

Oui, monseigneur; aussi, n'y a-t-il là qu'un léger retard, et dans un moment sans doute, nous verrons ici Max Kærner.

COECILIA, qui depuis un instant s'efforce d'enlendre, s'emparant de ce mot et s'avançant comme malgré elle-même.

Max! Max ici!

NAHEL, à part.

Ah!ah!

BERNARD.

Cœcilia! (A part en la regardant de côté avec un peu d'émotion.) Je ne la verrai donc jamais froidement! (Haut.) Oui, mignonne, votre Max est ici.

NAHEL, à part.

Il ne sait pas si bien dire.

BERNARD.

Ou, du moins... bien près d'ici, mais... (souriant et essayant de lui prendre une main qu'elle retire) mais je ne vous rendrai ce grand coupable qu'après vous avoir entendue une dernière fois.

COECILIA.

Je vous avais promis, monseigneur, mais...

BERNARD.

Chantez donc, voix charmante, et comptez sur notre générosité?

COECILIA, à part.

Sa générosité! et Max est prisonnier! (En ce moment Wilbelminereparaîtvenant de la droite; elle reste un instant derrière Nahel.)

BERNARD, à Cœcilia.

Tenez, chantez-nous ce chant dont vous n'avez pas di la fin l'autre soir : la Dérsse de la Paucreté! (Mouvement; Bernard reprend.) Ceux qui nous entourent ne la connaissent guère, vous leur en apprendrez le respect... sinon l'amour!

COECILIA.

Je le veux bien, monseigneur!

NAHEL, bas à Wilhelmine.

Vous tremblez, je le sens; rassurez-vous donc et attendez.

BERNARD, qui vient de s'asseoir au clavecin.

Vous le voyez, je veux vous accompagner moi-même au clavecin.

COECILIA.

Tant d'honneur! (A part, tandis que Bernard prélude à l'air du premier acte.) O Max! (Allant pour chanter.)

Laissez-la pa ser...

La voix lui manque, elle ne parvient à arracher de sa poitrine, qu'un gémissement douloureux; parlant avec désespoir.

Ah! je ne poux pas, je ne peux pas! ma voix est morte! (Elle se sauve désespérée vers le salon de droite.)

BERNARD, se levant.

Qu'est-ce que cela ? (Il disparaît un instant, suivant Cœcilia.)

NAHEL, attirant Wilhelmine par la main, puis s'asseyant au clavecin.

Puisque madame la comtesse veut bien chanter cet air, c'est moi qui aurai la joie de l'accompagner. (Bas à Wilhelmine) Allons! (Pour le chant suivant, Wilhelmine, debout et regardant le salon de droite, tourne presque le dos au public ainsi qu'à la fenêtre du premier plan de ganche.)

WILHELMINE, chantant avec la voix de Cœcilia, émue d'abord, puis peu à peu s'enhardissant.

> Laissez-la passer, bois grondant sans cesse, Fiers sommets neigeux, torrent indompté, Laissez la passer, la bonne déesse, La bonne déesse de la Pauvreté!

CHOEUR, pendant lequel Bernard reparaissant regarde Wilhelmine avec étonnement, et porte alternativement ses yeux de Wilhelmine à Cœcilia, restée à droite.

Bravo! bravo! que ces accents Sont ravissants! L'âme est charmée à les entendre! On n'entendit jamais un chant Aussi touchant, Chanté d'une voix aussi tendre!

WILHELMINE, reprenant et avec plus de viguenr.

Tout nail et grandit sous sa main féconde l Grâce à ses enf nts partout rassemblés, Elle rejouit et nourrit e monde, Avec les ra sins, les fleurs et les blés! Laissez-la passer, le benne déesse, Chemins sablés d'or, forrent indoa pté, Laissez-la passer, bois grondant sons cesse, La bonne deesse de la Pauvrete!

REPRISE DU CHOEUR.

Bravo, bravo, que ces accents Sont ravissan ·! L'âme e t charm e à les entendre! On n'entendit jamas un chant aussi touchant, Chanté d'une soix aussi tendre!

(A la fin du chœur. la fenêtre du premier plan de gauche s'ouvre vivement sous le pied de Max, et on le voit suspendu dans le vide au bout d'une corde attachée plus haut.)

SCÈNE VII

LES MÊMES, MAX, puis COECILIA.

MAX.

La voix de Cœcilia qui chante! Elle m'arrête à temps, j'allais sauter dans le vide, et... qui sait à quelle profondeur!... Henreusement, ce balcon est à ma portée. (Il saute sur le balcon qui borde la fenêtre.) Mais, comment Cœcilia estelle d ns cette fêie ?

BERNARD, s'inclinant devant Withelmine et lui baisant la main. Vous m'avez ravi.

MAX, même jeu.

Elle l'a laissé lui baiser la main! plus de doute!... elle aussi me traint, comme ce misérable qui m'envoyait une

arme inutile, et une corde trop conrte; il obéissait au duc alors. (Tirant un pistolet de sa poitrine.) Mais avant de mourir, du moins, j'aurai tué mon plus làche ennemi! (Au moment où il arme le pistolet, il aperçoit Cœcilia qui, se glissant au fond derrière tout le monde, se dirige vers la gauche.) Elle! Cœcilia, suis-je fou? Je l'ai pourtant entendue! (Il s'esface un peu plus, de façon à n'être pas vu.)

COECILIA, toute brisée d'efforts et d'émotions.

Quoi! je resterais inerte et impuissante, quand il s'agit de la vie de Max!... Non... non! Ma voix est morte, mais la flamme qui brùlait dans ma voix n'est pas éteinte! A moi, patronne céleste! Dieu des Miracles, à moi! (Elle s'assied devant l'orgue au même instant où Wilhelmine, priée par le duc et les invités, se dispose à chanter encore; un accord puissant frappé par Cœcilia sur le clavier de l'orgue transporte l'attention de sou côté. Puis Cœcilia commence. A mesure qu'elle joue, les invités se rapprochent d'elle peu à peu, Bernard et Wilhelmine les suivent. Nahel lui-même a quitté le clavecin, mais sans s'approcher, et restant seul du côté droit.)

BERNARD, à lui-même et pendant que l'orgue chante. Mais, cette enfant c'est la musique elle-même!

MAX.

Comme le duc la regarde l

NAHEL, de même, après un moment pendant lequel le chant de l'orgue devient plus suave et plus grand.

Qu'ai-je donc, moi ? ce n'est pas la première fois que j'entends les sons de l'orgue, et sous la main de cette enfant, ils m'écrasent ! Je sens que je touche à quelque chose de suprême... quelle heure va donc sonner pour moi ? Et pourquoi donc... pensé-je... à Dieu!

CHOEUR, quand Cœcilia s'est arrêtée comme brisée.

Muse, aux accords si doux, Quelle extase t'inspire... Pour qu'oubliant le bal et son délire, Nous soyons prêts à plier les genoux!

MAX.

Malgré moi, Je l'écoute,

Le cœur tremblant d'un saint émol... Et de sa trahison en l'écoutant je doute... Le cœur tremblant d'un saint émoi!

WILRELMINE.

Malgré moi Je m'incline,

Le cœur tremblant d'un saint émoi, Devant l'entant qui semble une muse divine!... Le cœur tremblant d'un saint émoi!

BERNARD, à Cœcilia.

Devant toi Je m'incline,

Le cœur trembiant d'un saint émoi, Enfant aux doixts chanteurs, chantant la foi divine! Le cœur trembiant d'un saint émoi!

(Cœcilia se remet à jouer avec une inspiration croissante. En même temps Nahel commence à chanter, mais comme à lui-même et sans être écouté des autres personnages. Pendant ce qui précède il est resté muet, toujours à l'écart, et l'on a vu son visage s'éclairer d'une expression nouvelle, comme pour une transformation.)

NAHEL.

MÉLOPÉE.

I

Je sens au fond de moi trembler mon cœur de pierre; Sous la main d'une enfant, mes yeux s'ouvrent au jour, Et par le premier pleur qui mouille ma paupière, Je vois dans la lumière, Un infini d'amour!

H

Mon ârne se détend; je crois... je souffre... j'aime! Par mon regret d'en haut je me sens châtié, Et ma lèvre crispée à force d'anathème, Veuve enfin de blasphème, N'a plus qu'un mot : Pitié!

Ш

Une tendre fraîcheur circule dans mes veines, Orgueil que j'ai noyê dans une larme, adien ! Soldat du mal, vaincu dans mes révoltes vaines, Je dépose mes haines

Et je me rends à Dieu.

(Le morceau de Cœcilia finit en même temps que le chant de Nahel, qui reste toujours isolé des autres personnages, et s'est peu à peu courbé jusqu'à terre.)

BERNARD, s'inclinant devant Cœcilia.

Pardon, Cœcilia, il me semble qu'en vous j'ai fait souffrir une sainte, la sainte de l'harmonie!

MAX.

A ses genoux! Ah! c'en est trop! (Il dirige sur Bernard le canon de son pistelet, en disant.) A toi, duc de Saxe-Weitnar! (Le coup part. Nahel se précipite au-devant. Cœcilia, reconnaissant Max, tombe évanouie. — Désordre. — Max saute de la fenêtre dans le salon.

WILHELMINE, s'élançant auprès de Bernard.

Bernard I

BERNARD.

Chère Wilhelmine! Essayez de ranimer cet enfant!.. (Il montre Cœcilia, puis, venant à Max.) C'est elle que tu auras tuée, misérable! quand c'est moi que tu voulais frapper!

MAX, avec égarement.

Ne vous ai-je pas vu à ses genoux!

BERNARD.

Pour lui demander pardon. J'allais faire son bonheur avec le tien; mais elle ignorait que tu étais libre et...

MAX.

Libre! quand je sors d'un cachot! qui donc m'y retenait?

NAHEL, courbant la tête.

Moi !

BERNARD, surpris et furieux.

Vous!

MAX.

Pardon, monseigneur! Et quant à cet homme (montrant Nabel) ne voyez plus en lui qu'un traitre...

BERNARD.

Un traitre!

MAX, sans s'arrêter.

Un monstre l'un démout

NAHEL, s'inclinant.

Il dit vrai, monse gneur. (Mouvement furieux de Bernard. Il reprend bas avec un sourire triste) Mais... calmez vons ! justice est l'aite. (Se rapprochint du duc et d'une voix qui s'affaiblit.) Cette enfant n'est qu'evanouie (laissant voir au duc la blessure de sa poitrine qu'il a tenue cachée jusque-la sous sa main) et la balle meurtriere... est la. (Mouvement du duc.) Chut! je n'attristerai pas votre fête!...

PANGOLEM, venant du fond.

Place au messager du roi! (Il marche jusqu'à Bernard et, s'inclinant, lui présente le message royal. Bernard le prend et l'ouvre)

WILHELMINE, penchée sur Cœrifia pendant que Bernard lit.

Pauvre Cœcilia! Je ne la crains plus à présent!... Et moi aussi, je l'aime!

BERNARD, haut, après avoir lu. Qu'ai-je la l'Une lettre trouvée !... portée au roi! Cœcilia,

WILHELMINE.

Elle! la fille de Gustave-Adolphe!

MAX.

Cœcilia !

BERNARD, aux invités.

Messieurs, le roi sera tout à l'heure au milieu de nous. Ce qui l'y appelle, c'est cette noble fille (il montre Cocilia) qu'il veut connaître, embrasser, beur...

MAX, la regardant.

Faut-il donc lui dire adieu l

BERNARD.

Max Kærner, vous vous êtes conduit en héros, comptez sur nous! (Il donne le message à Louise.)

6.

FINAL.

MAX, s'agenouillant devant Cœcilia.

Rouvre les yeux! c'est moi qui te supplie, Moi, qui t'adore et qui doutais de toi, Mais trop d'amour a causé ma folie, Rouvre les yeux l regarde-moi!

(Cœcilia fait un mouvement.)
Elle m'entend... sous sa pâleur plus rose,
Le sang revient dans ses veines d'azur,
Et grâce à Dieu, de sa bouche déclose,
La vie exhale un souffle pur...

COECILIA.

Ah! je renais!... une nouvelle vie En moi palpite... et mon âme ravie!...

(Regardant autour d'elle.) Mais quoi! pour moi, Tant de cœurs en emoi!..

Et... qu'ai-je cru, comme en un rêve, entendre?... De qui donc parlait-on? qui donc faut-il attendre?...

BERNARD.

Celui qui vient vers toi, Avec le cœur d'un père, et le pouvoir d'un roi, Gustave-Adolphe!

COECILIA.

Ciel! le roi!

(Avec angoisse en regardant autour d'elle.).

(L'apercevant, courant à lui et lui prenant les mains.)

Souviens-toi que je t'aime!

Que rien ne peut nous séparer jamais!

MAX.

Mais si le roi t'appelle à quelque rang suprême?

COECILIA.

Entre deux cœurs aimants le doute est un blasphème, Et je ne puis aimer que celui que j'aimais.

NAHEL, les regardant de loin.

Sous leur ivresse ils plient, lls planent, ils oublient Le monde soucieux, Leur amour, ò mystère! A les pieds sur la terre, Et le front dans les cieux.

ENSEMBLE.

MAX et COECILIA.

Ah! que notre âme oublie, Dans sa joie infinie, Le monde soucieux!... Notre amour, ô mystère! A les pieds sur la terre, Et le front dans les cieux!... BERNARD, WILHELMINE, NAHEL, PANGOLEM et LE CHOEUR.

Ah! que leur âme oublie, Dans sa joie infinie, Le monde soucieux!... Leur amour, ô mystère! A les pieds sur la terre, Et le front dans les cieux!...

(On entend un son de trompette au dehors.)

BERNARD.

Écoutez! écoutez! c'est le roi qui s'avance, Saluez par des chants d'amour et d'espérance Ce chevalier de tout royal devoir, Que son hôte va recevoir.

(Il sort.)

CHOEUR.

Qu'il soit chanté, Qu'il soit fêté, Le roi guerrier et magnanime, Qui, pour la foi qui nous anime, À reconquis la liberté!

WILHELMINE et COECILIA.

Pour affranchir la conscience, Roi qui cours aux combats sacrés, Viens écouter pour recompense Le Te Deum des délivrés!

LE CHOEUR.

Honneur à toi, Vrai 101!

NAHEL.

(Il est tombé an pied de l'orgue comme devant un prie-Dieu. Il est hors de la vue des invités qui sont remontés tous vers le fond près de la fenêtre, autour de Wilhelmine et de Cœcilia.)

Le coupable quand il succombe, Du monde en priant doit partir, Comme un pèlerin de la tombe,

Et peut un jour vers Dieu monter comme un martyr, Sur les ailes du repentir...

(Le roi paraît au fond avec le duc Bernard.)

WILHELMINE, le montrant à Cœcilia.

Cœcilia, pour Max et ton amour, espère, Ce noble roi, Qui tend les bras vers toi, C'est ton pè e, Et de ta mère il vient remplir le vœu.

COECILIA, éperdue.

Lui! lui! gloire aux décrets de Dieu!

(Depuis que Max a sauté dans le salon, un rideau d'épais nuages noirs est descendu au dehors devant la fenêtre restée grande ouverte. En cet instant, et tout d'un coup, les nuages tombent. On voit alors, se dessinant sur un fond de ciel lumineux, sainte Cérile trio ophante. — Debort, les bras levés, et tenant une lyre, elle semble remercier et louer Dien, tandis que, prosterné devant elle, Saran vaincu baise homblement le has de sa tunique blanche. — E même temps dans le salon, Cœcilia se précipite au-devant du roi, à qui Bernard présente Max.

NAHEL, à genoux.

Je meurs.., Gloire ... aux décrets de Dieu!

(Il expire.)

(Sons de cloches, coups de canon, faufares.)

LE CHOEUR REPREND.

Honnes r à toi, Vrai roil...

FIX



CATALOGUE

D 1

MICHEL LÉVY

FRÈRES

LIBRAIRES-ÉDITEURS

ET DE

LA LIBRAIRIE NOUVELLE

DEUXIÈME PARTIC

Pièces nouvelles

Pièces grand in-18, édition de luxe. — Pièces grand in-8º à deux colonnes Pièces in-8º. — Théâtre de Victor Augo, in-8º

Répertaire du théâtro Italien. — Ribliothèque dramatique grand in-13 Théâtre contemporaiu illustré, in-4°. — Pièces faciles à jouer en société



RUE VIVIENNE, 2 BIS

ET BOULEVARD DESITALIENS, 15

AU COIN DE LA RUE DE GRAMMONT

PARIS

JUILLET- 1863



Z LI DICH ALL		9
DEREI	ÈRES PIÈCES PAR	
La Vie indépendante. 1 50	terre 1 >	Dolorès 2 >
Flamberge au vent . > 40	vente au profit des	Les Joyeuses Commères
Un Mariage de Paris. 1 50	pauvres 1 »	de Windsor 1 > La Courtesse de la place
Le Songe d'une nuit d'avril 1 >	pauvics1 > La Bouquetière des Innocents1 > Les Invalides du Ma-	Cadet
Piccolino 2 > 1	Les Invalides du Ma-	Cadet
La prise de Pékin » 50	Une hu de Bail 1 »	des noix 2 >
Ollinicine combiomise > 40 1	La dernière Idele 1 »	Le Châlet de la Mé-
Cora 2 > Les Danses nationales	Chapitre V » 40 Horace et Liline » 60	duse 1 >
de la France 1 >	Horace et Liline » 60	Le Lorenon de l'Amour > 40
Brouilles depuis Wa-	Chez Bonvallet » 40 La Jeunesse de Gramont 1 »	Le Mari d'une Etoile. 1
gram	Les Amours champêtres > 60	La Reine Crincline > 50
piece fantastique. > 40	Epernay! 20 minutes	Les Gauaches 2 >
Le Décamérou 1 »	d'arrêt » 60 Carnaval de Troupiers 1 »	Le Cabaret des Amours 1 > Prisonnier sur parole. 1 >
L'Institutrice 2 > Christophe Colomb > 50	Les Moulins à vent 1 50	Les Brebis de Panurge 1 >
L'Argent fait peur 1 >	La Reine de Saba 1 >	La Clef de Metella 1 »
M. Choulleuri restera	Rothomago » 50 Le Portefeuille rouge » 40	Deux Chiens de faïencet » Le Fils de Giboyer 2 »
chez lui	Joailller de St-James 1 »	L'Ami du Mari 1 »
binson » 40	La loi du Cœur 2 »	Voila la chose » 50
binson	Diane de Vaineuil 2 »	La Fleur des braves. 1
L'Attaché d'ambassade 2 » Le Lac de Glenaston 1 »	Après le Bal 1 > La Chatte merveilleuse 1 >	Le Bal masqué, op. 1 » Philidor » 40
La Pondre aux yeux. 1 50	Les Poseurs 2 >	François les - Bas-
Vacances du Docteur. 2 »	Le Pavé 1 »	Philidor
La Pluie elle Beau lemps 1 »	Le Monsieur de la rue de Vendôme 1 >	teau noir » 40
Les Deux Rats 1 » Le Beau Narcisse 1 »	Le Voyage de MM. Du-	La Germaine 2 »
Une Dette de Jeunesse 1 »	nanau père et fils 1 »	La Bonemienne, op 1 >
Le Neveu de Gulliver 1 »	Le Cotifion 4 » Mon Amidu café Riche 1 »	Les trois Ivresses » 60 Sortir seule! 1 50
Violetta (la Traviata), 1 >	Un Mari dans du coton 1 >	Sortir seule! 1 50 Le Télégramme 1 >
Le Château en Espagne 1 » Etre présenté1 »	L'Échéance 1 >	Jean Torgnote 1 >
Après deux ans 1	La Papillonne 2 »	Hearile Balatre 1 »
La Coquette	La Perle noire 2 > Le Furet des Salons 1 >	La Décsse et le Berger 1 > Marergo > 50
L'Essai du mariage 1 > Aimons notre prochain 1 >	Les Volontaires de 1814. 2 » La Fille d'Égypte 1 »	La Mule de Pedro, op. 1 »
La Belle-Mère a des écus 1 »	La Fille d'Egypte 1 »	Le Père Leseutre » 40
Voisius de Molinchart 1 "	Le Domestique de ma femme 1 »	Peines d'amour 1 > Le Bout de l'an de l'a-
Les Parents terribles, 1 50 Valentine Darmentière 1 »	Les Prés-St-Gervais 1 50	mour 1 »
Te Café du Roi 1 >	Les Beaux Messieurs	La Maisou sans enfants 1 50
Nos latimes 2 >	de Bois-Doré 2 > L'Idéal 1 >	L Otage
La Nuit aux Gondoles. 1 » L'Étoile de Messine. 1 »	Lalla-Roukh 1 >	Crockbète et ses lions 1 >
La Baronne de San-	Le Secret du Rélameur 1	Un Joli Cocher 1 »
Francisco 1 >	La Boite an lait 4 50 Le Cafe de la rue de la Lune. 4 >	Diane de Solange 1 > Le Jardinier et son Sei-
Chassé-Croisé1 >	Le Hussard persécuté 1 »	gneur 1 »
Le Mur mitoven 1 50 Le Prège au Mari » 60	Delphine Gerbet 2 >	Les F ancés de Rosa. 1 >
Le Roman Comique 1 >	Danaé et sa Bonne 4 » Les Maris a système. 4 50	Le Brésilien 1 > Folammbô 1 >
Les Recruteurs 1 >	Les Maris a système, 4 50 Le Bord du précipice, 1 >	Folammbô 1 > L'Oiseau fait son nid 1 >
Les Mariages d'aujour- d'hui 2 »	Ah! que l'Amour est	Le Train de minuit 1 50
Nos Bons Petits Cama-	agréable! 1 »	
rades	Les Etrangleurs de l'Inde 2 »	
Gaetana 2	La Servante maîtresse 1 »	
La Fille du Paysau 1 >	Les Mystères du Tem-	
Jocrisse	Le Marquis Harpagon 2 »	
Un Jeune homme qui	Le Chateau de Pontalec 1 >	
a tant soufert 1 >	Le Bossu 50	
La Demoiselle de Nan-	Les Fous 2 >	

PIÈCES DE THÉATRE DIVERSES

EDITION DE LUXE

Format grand in-18 anglais

GAETANA, drame en 5 actes..... 2 > UNE DISTRACTION, comédie en 1 acte. 1 >

JULES BARBIER (suite). fr. c.

fr. c. l

EDMOND ABOUT

LE CAPITAINE BITTERLIN, comédie en

GUILLERY, com. en 5 actes (épuisée). 5 »	L'OMBRE DE MOLIÈRE, à-propos en 1 acte, en vers
UN MARIAGE DE PARIS, com. en 3 a. 1 50	UN POETE, drame en 5 actes, en vers. 2
RISETTE, comédie en 1 acte 1 »	LES PREMIÈRES COQUETTERIES, CO-
ÉMILE AUGIER	médie en 1 acte
L'AVENTURIÈRE, c. en 4 actes, en v. 2 »	BARRILLOT
un Beau mariage, com. en 5 a., en p. 2 »	EN PORTRAIT DE MAÎTRE, comédie en
CEINTURE DORÉE, c. en 5a., en prose 1 50	1 acte, en vers
LA CHASSE AU ROMAN, com. en 3 act. 1 50	THÉODORE BARRIÈRE
LA CIGUE, com. en 2 actes, en vers. 1 50	L'ANGE DE MINUIT, drame en 5 actes. 2 >
DIANE, drame en 5 actes, en vers 2 » LES EFFRONTÉS, com. en 5 actes, en	LE BOUT DE L'AN DE L'AMOUR, COM.
prose 2 »	en 1 acte 1
LE FILS DE GIBOYER, comédie en 5	cendrillon, comédie en 5 actès 2 »
actes, en prose	UNE CORNEILLE QUI ABAT DES NOIX, comédie en 5 actes 2 »
GABRIELLE, com. en 5 actes, en vers. 2 »	LES FAUSSES BONNES FEMMES, COMÉ-
LE GENDRE DE M. POIRIER, comédie en 4 actes, en prose 2 »	die en 5 actes 2 >
L'HABIT VERT, proverbe en 1 acte 1 »	LES FAUX BONSHOMMES, comédie en
L'HOMME DE BIEN, c. en 5 act., en v. 4 50	4 actes 2 »
LA JEUNESSE, com. en5actes, en vers 2 »	LE FEU AU COUVENT, COM. en 1 acte. 1 > LES FILLES DE MARBRE, C, en 5 actes. 1 50
LES LIONNES PAUVRES, comédie en	LES GENS NERVEUX, COM. CH 5 actes. 1 50
5 actes, en prose2 »	L'HÉRITAGE DE M. PLUMET, COMÉDIC
TE MARIAGE D'OLYMPE, comédie en 3 actes, en prose 1 50	en 4 actes 2 »
LES MÉPRISES DE L'AMOUR, comédie	LES IVRESSES OU LA CHANSON DE
en 5 actes, en vers	L'AMOUR, comédie en 4 actes 2 >
LA PIERRE DE TOUCHE, comédie en	LE JARDINIER ET SON SEIGNEUR, OPÉTA-
5 actes, en prose 2 »	comique en 1 acte
sapho, opéra en 3 actes 2 »	L'OUTRAGE, drame en 5 actes 2 > LE PIANO DE BERTHE, com. en 1 act. 1 >
J. AUTRAN	LA VIE DE BOHÉME, com. en 1 act. 1 >
LA FILLE D'ESCHYLE, trag. en 5 actes. 1 50	
TH. DE BANVILLE	ARMAND BARTHET
	en 3 actes, en vers 1 50
LE BEAU LÉANDRE, COM. en 1 a., en v. 1 » LE COUSIN DU ROI, COM. en 1 a., en v. 1 »	LE MOINEAU DE LESBIE, comédie en
JULES BARBIER	1 acte, en vers
ANDRÉ CHÉNIER, dr. en 3 a., en vers. 1 »	ROGER DE BEAUVOIR
LE BERCEAU, com. en 1 acte. en vers. 1 »	LA RAISIN, com. en 2 actes, en vers. 1 50

LIBRAIRIE DE MICHEL LEVI FRERES.

	S. Carlotte and Ca
Mme ROGER DE BEAUVOIR fr. c.	CHARLES DE COURCY fr. c.
u coin du feu, comédie en 1 acte. 1 »	LE CHEMIN LE PLUE LONG, comédie
DOS A DOS, comédie en 1 acte 1 50	en 3 actes
F. BÉCHARD	DIANE DE VALNEUIL, com. en 5 a. 2 »
	E. & H. CRÉMIEUX
LES DÉCLASSÉS, comédie en 4 actes. 1 50	
LE PASSÉ D'UNE FEMME, dr. en 4 act. 1 50	FIBSQUE, drame en 5 actes, en vers. 2 >
AD. BELOT	LOUIS D'ASSAS
LES MARIS A SYSTÈME. C. CH 5 actes. 1 50	ta vénus de milo, comédie en 3 ac-
LES PARENIS TERBEBLES, C. en 5 a 4 50 LA VENGEANCE DU MARI, dr. en 5 act. 1 50	103, 011 1013
LA VENGEANCE DU MARI, di Chi d'acti 1 do	DELACOUR
LE MARQUIS DE BELLOY KAREL DUJARDIN, c. en 1 acte, en v. 1 >	APRÈS LE BAL, comédie en 1 acte . 1 »
PYTHIAS ET DAMON, c. en 1 a., en v. 1 »	LA FEMME DOIT SUIVRE SON MARI, comédie en 1 acte
	J'AI COMPROMIS MA FEMME, comédie
Mªº CAROLINE BERTON	en 1 acte
LA DIPLOMATIE DU MÉNAGE, comedie	RAIMOND DESLANDES
en 1 acte 1 > LBS PHILOSOPHES DE VINGT ANS, CO-	LE MARQUIS HARPAGON, comédie en
médie en 1 acte	4 actes, en prose2 »
	PAUL DHORMOYS
H. BLAZE DE BURY LE DÉCAMÉRON, comédie en 1 acte, en	FAIRE SON CHEMIN, com. en 5 actes. 1 50
vers	DAVID DIDIER
LOUIS BOUILHET	Mon empereur, impromptu en 1 act. 1 >
DOLORES, drame en 4 act., en vers. 2	CAMILLE DOUCET
marker pryphy arame en b acres.	LA CONSIDÉRATION, com. en 4 actes,
en vers	en vers 2 »
	die en 3 actes, en vers 1 50
ANIC. BOURGEOIS et A. DECOURCELL	LE FRUIT DÉFENDU, comédie en 3 act.
LES MARIAGES D'AUJOURD'HUI, COMÉdie en 4 actes 2	4 50
	. Elibilities Books
RAOUL BRAVARD	FRANCE DE SIMIERS, drame en 5 ac-
LOUISE MILLER, drame en 5 actes, en vers, traduit de Schiller 2	tes, en vers
AUGUSTINE BROHAN	DUHOMME ET E. SAUVAGE
LES METAMORPHOSES DE L'AMOUR,	tes, en vers 2 »
comédie en 1 acte	DUMANOIR
médie en 1 acte	LE CAMP DES BOURGEOISES, comédie
EDOUARD CADOL	en 1 acte
LA GERMAINE, comédie en 5 actes. 2	» L'ÉCOLE DES AGNEAUX, comédie en
CLAIRVILLE & CHOLER	1 acte, en vers
LE COTILLON, à-propos en 1 acte t	» IE GENTILHOMME PAUVRE, comédie
CLÉMENT CARAGUEL	en 2 actes 1 50
LE BOUGEOIR, comédie en 1 acte 1	» LES INVALIDES DU MARIAGE, comédie en 3 actes 2 »
RENÉ CLÉMENT	JEANNE OUI PLEURE ET JEANNE QUI
	RIT, comédie en 4 actes 2 »
L'ONCLE DE SICYONE, comédie en 1 acte, en vers	» MA FEMME EST TROUBLÉE, com. en 1a. 1 »
	LA MAISON SANS ENFANTS, comédie en 5 actes
EDMOND COTTINET	LES TREMBLEURS, comedie en 1 acte. 1 3
L'AVOUÉ PAR AMOUR, comédie en 1 acte, en vers1	UN TYRAN EN SABOTS, com. en 1 act. 1
1 acte, en vers	
7	

	6
ADOLPHE DUMAS fr. c.	N. FOURNIER ET ALPHONSE, fr. c.
L'ÉCOLE DES FAMILLES, comédie en 5 actes, en vers	4 actes, en prose 4 50
ALEXANDRE DUMAS	EDOUARD FOUSSIER
	UN BEAU MARIAGE, com. en 5 actes, en prose 2 »
L'ENVERS 'D'UNE CONSPIRATION, CO- médie en 5 actes 2 »	LA FAMILLE DE PUIMÉNÉ, COMÉDIE
LE GENTILHOMME DE LA MONTAGNE,	en 5 actes, en prose 2 » HÉRACLITE ET DÉMOCRITE, comédie
drame en 5 actes 2 »	en 2 actes, en vers 1 50
en 3 actes »	LES JEUX INNOCENTS, comédie en 1 acte, en vers
Sactes et 11 tableaux 2 »	UNE JOURNÉE D'AGRIPPA, comédie
	en 5 actes, en vers 1 50 LES LIONNES PAUVRES, comédie en
ALEXANDRE DUMAS EUS	5 actes, en prose 2 »
LA DAME AUX CAMÉLIAS, dr. en 5 a. 1 50	LE TEMPS PERDU, com. en 3 a. en v. 1 50
LE DEMI-MONDE, comédie en 5 actes. 2 »	ARNOULD FRÉMY
DIANE DE LYS, drame en 5 actes 2 »	LA RÉCLAME, comédie en 5 actes 1 1
CHARLES EDMOND	CHARLES GARAND
L'AFRICAIN, comédie en 4 actes 2 »	tes étrangleurs de l'inde, drame en 5 acres 2 »
LA FLORENTINE, drame en 5 actes 1 50	Mª EMILE DE GIRARDIN
	C'EST LA PAUTE DU MARI, comédie
ADOLPHE D'ENNERY	en 1 acte, en vers 1 »
LE SACRIFICE D'IPHIGÉNIE, comédie en 1 acte	LE CHAPEAU D'UN HORLOGER, COMÉ- die en 1 acte, en prose 1 >
	L'ÉCOLE DES JOURNALISTES, comédie
OCTAVE FEUILLET	en 5 actes, en vers
LE CHEVEU BLANC, com. en 1 acte 1 >	comédie en 1 acte, en prose 1 »
LA CRISE, comédie en 4 actes 1 50	LA JOIE FAIT PEUR, c. en 1 a., en pr. 1 50
Dalies, diame en o parties 1 50	JUDITH, tragédie en 3 actes 4 > LADY TARTUFFE, comédie en 5 actes,
LA FÉE, comédie en 1 acte 1 » PÉRIL EN LA DEMEURE, comédie en	en prose 2 »
2 actes 1 50	ÉMILE DE GIRARDIN
LE POUR ET LE CONTRE, comédie en 1 acte	LA FILLE DU MILLIONNAIRE, comédie en 3 actes 2 *
RÉDEMPTION, comédie en 5 actes 2 »	LÉON GOZLAN
LE ROMAN D'UN JEUNE HOMME PAU-	LA FAMILLE LAMBERT, COM. eli 2 act. 1 >
vre, comédie en 5 actes 2 »	IL FAUT QUE JEUNESSE SE PAYE, CO-
LA TENTATION, comédie en 5 actes 2 » LE VILLAGE, comédie en 1 acte 1 »	médie en 4 actes 2 » LA FIN DU ROMAN, comédie en 1 acte. 1 »
and the state of t	LE GATEAU DES REINES, comédie en
CHARLES FILLIEU	5 actes
LE BARDE GAULOIS, drame en 2 actes.	UN PETIT BOUT D'OREILLE, C. en 1 a. 1 » LA PLUIE ET LE BEAU TEMPS, COMÉdie
en vers	en 1 acte 1 »
DANI FOLICUED	E. GRANGÉ & J. NORIAC
PAUL FOUCHER	LA BOÎTE AU LAIT, comvaud. en 5 a. 1 50
DELPHINE GERBET, comédie en 4 a. 2 » L'INSTITUTRICE, drame en 4 actes 2 »	LÉON HALÉVY
LA JOCONDE comédie en 5 actes 2	CE QUE FILLE VEUT, comédie en

Service of the servic			
ARSÈNE HOUSSAYE fr. c.	ERNEST LEGOUVÉ fr. c.		
	BATAILLE DE DAMES, com. en 3 actes 1 >		
en 1 acte	BEATRIX OU LA MADONE DE L'ART,		
	drame en 5 actes 2 »		
CHARLES HUGO	VARRE, comédie en 5 actes 1 >		
JE VOUS AIME, comédie en 1 acte 1 >	LES DOIGTS DE FÉE, comédie en 5 a. 2 >		
A. JAIME FILS	UN JEUNE HOMME QUI NE FAIT RIEN,		
IL LE FAUT, comédie en 1 acte 1 »	LE PAMPHLET, comédie en 2 actes 1 50		
ALPHONSE KARR	PAR DROIT DE CONQUÊTE, comédie en 5 actes		
LA PÉNÉLOPE NORMANDE, comédie en 5 actes	UN SOUVENIR DE MANIN, épisode 1 >		
A. DE KÉRANIOU	ADRIEN LELIOUX LE PERROQUET GRIS, comédie en 2		
NOBLESSE OBLIGE, comédic en 5 act. 2 »	actes, en vers		
EUG. LABICHE ET ED. MARTIN	ERN. L'ÉPINE & ALPH. DAUDET		
	LA DERNIÈRE IDOLE, drame en 1 acte. 1 »		
L'AMOUR, UN FORT VOLUME, comédic en 1 acte	LIADIÈRES		
LES PETITES MAINS, comédie en 5 act. 1 50	LES BATONS FLOTTANTS, comédie en		
LA POUDRE AUX YEUX, com. en 2 ac. 1 50	5 actes, en vers 2 »		
LES VIVACITÉS DU CAPITAINE TIC, CO- médie en 5 actes 2 »	HIPPOLYTE LUCAS Médée, tragédie en 5 actes 1 50		
LE VOYAGE DE M. PERRICHON, COMÉDIE en 4 actes	FÉLICIEN MALLEFILLE		
	LE CŒUR ET LA DOT, com, en 1 acles. 2 > LES DEUX VEUVES, comédie en 1 acte 1 >		
JULES LACROIX	LES MÈRES REPENTIES, dr. en 4 act. 2 >		
en 5 actes 2 >	AUGUSTE MAQUET LA BELLE GABRIELLE drame en 5 a. 2 >		
CHARLES LAFONT	LA DAME DE MONSOREAU, drame en		
L'ARIOSTE, com. en 1 acte, en vers 1 >	5 actes et 11 tableaux 2 >		
LE DERNIER CRISPIN, comédie en 1 acte, en vers	JULES MARÉVILLE HENRI LE BALAFRÈ, COM. CD 1 acte. 1 »		
LE PASSÉ D'UNE FEMME, dr. en 4 act. 1 50	ALEXIS MARTIN		
LÉOPOLD LALUYÉ	LA FÊTE DE MOLIÈRE, comédie en		
L'IDÉAL, com. en 1 acte, en vers. 1 »	1 acte, en vers 1		
LATOUR SAINT-YBARS	MAZÈRES		
LE DROIT CHEMIN, c. en 5 act., en v. 2 >	te collier de perles, comédie en 3 actes		
LA FOLLE DU LOGIS, comédie en 4 ac-	LA NIAISB, comédie en 4 actes 2 >		
tes, en prose 2 >	HENRI MEILHAC		
ROSEMONDE, tragédic en 1 acte 1 >	L'ATTACHÉ D'AMBASSADE, COM. CD 3 a. 2 »		
LÉON LAYA	LES BREBIS DE PANURGE, C. en 1 a. 1 »		
LES CŒURS D'OR, comédie en 5 actes. 2 >	LE RRÉSILIEN, comédie en 1 acte 1 »		
UN COUP DE LANSQUENET, COMÉdie en	LE CAFÉ DU ROI, opcom. en t acie. 1 »		
2 acles 1 50	LA CLÉ DE MÉTELLA, com. en 1 acte 1 >		
LE DUC JOB, comédie en 4 actes 2 »	L'échéance, comédie en f acte 1 »		
LES JEUNES GENS, comédie en 3 actes 1 50	l'étincelle, comédie en t acte 1 »		
LA LOI DU CŒUR, coméd. en 5 actes. 2 »	UNE HEURE AVANT L'OUVERTURE, Pro-		
LES PAUVRES D'ESPRIT, comédie en	logue en 1 acte		
5 actes	LES MOULINS A VENT, coméd. en 5 act. 1 50		

JULES LECOMTE

UN PETIT FILS DE MASCARILLE, COMÉdie en 5 actes 2 > (a)

MÉRY fr. c.	PAUL DE MUSSET (Suite) fr. c.
AIMONS NOTRE PROCHAIN, comédie	LA REVANCHE DE LAUZUN, comédie
en 1 acte, en prose	en 4 actes 1 50
APRÈS DEUX ANS, com. en 1 a., en pr. 1 »	
LE CHARIOT D'ENFANT, drame en 5 actes, en vers 2 »	ÉMILE DE NAJAC
LE CHATEAU EN ESPAGNE, comédie en	LE CAPITAINE BITTERLIN, COM. CD 1 a. 1 > LA FILLE DE TRENTE ANS, C. CD 4 a. 2 >
en 1 acte, en vers 1 >	UN MARIAGE DE PARIS, COM. en 5 a. 1 50
LA COQUETTE, com. en 1 a., en prose. 1 »	LA POULE ET SES POUSSINS, C. en 2a. 1 50
LES DEUX FRONTINS, c. en 1 a. en v. 1 »	VENTE AU PROFIT DES PAUVRES, COM.
L'ESSAI DU MARIAGE, C. en 1 a., en pr. 1 >	en 1 acte
ÉTRE PRÉSENTÉ, c. en 1 a., en prose. 1 » GUSMAN LE BRAVE, dr. en 5 a., en v. 2 »	OH ANDERED A L DEDLEY
HERCULANUM, OPÉRA EN 4 actes 1	CH. NUITTER & J. DERLEY
Maître volfram, opera en 4 actes 1 »	UNE TASSE DE THÉ, com. en 1 acte. 1 >
LE SAGE ET LE FOU, comédie en 5 ac-	GALOPPE D'ONQUAIRE
tes, en vers 1 50	LES VERTUEUX DE PROVINCE, comédic
séminamis, opéra en 4 actes 1 »	en 5 actes 1 50
PAUL MEURICE	CH. PACÉSIS & L. DE CHAMBRAIT
L'AVOCAT DES PAUVRES, dr. en 5 act. 2 >	COMMENT LA TROCVES-TU?. c. eli 1 a. 1 >
drame en 5 actes 2	ÉDOUARD PAILLERON
FANFAN LA TULIPE, drame en 5 actes. 2 »	LE MUR MITOYEN, comédie en 2 actes,
FRANÇOIS LES BAS-NLEUS, dr. en 5 a. 2 »	en vers 1 80
LE MAÎTRE D'ÉCOLE, drame en 5 actes 2 »	LE PARASITE, comédie en 1 acte, en veis
LE ROI DE BOHÊME ET SES SEPT CHA-	YC15
TEAUX, drame en 5 actes 2 >	ÉDOUARD PLOUVIER
ÉDOUARD MEYER	L'ANGE DE MINUIT, drame en 5 actes. 2 >
STRUENSÉE, drame en Sactes 4 »	LES FOUS, comédie en 5 actes 2 »
	L'OUTRAGE, drame en 5 actes 2 >
HENRY MONNIER & J. RENOULT	LE PAYS DES AMOURS, COM. CH 5 act. 1 50
PEINTRES ET BOURGEOIS, comédie en	LE SANG MÊLÉ, drame en 5 actes 1 50 toute seule, comédie en 1 acte 1 >
5 actes, en vers 1 50	TROP BEAU POUR RIEN FAIRE, COMé-
POL MOREAU	die en 1 acte
PRISONNIER SUR PAROLE, comédie en	PAUL POIRSON
1 acte	LE TÉLÉGRAMME, com. en 1 acte 1 »
EUGÈNE MULLER	F. PONSARD
LE TRÉSOR DE BLAISE, com. en 1 acte 1 »	agnès de méranie, trag. en 5 actes 1 50
TH. MURET	LA BOURSE, com. en 5 actes, en vers. 2 >
MICHEL CERVANTES, drame en 4 ac-	ce qui plait aux femmes, comédie en 5 actes, prose et vers 2 >
tes, en vers 1 50	CHARLOTTE CORDAY, tr. en 5 actes. 1 50
HENRY MURGER	L'HONNEUR ET L'ARGENT, comédie en 5 actes, en vers 2 »
P POVILOWIER TIDES com on 4 pato 4 -	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
LE BONHOMME JADIS, com. en 1 acte. 1 »	HORACE ET LYDIE, c. en 1 act. en vers 1 >
LE SERMENT D'HORACE, com. en 1 a. 1 »	LUCRÈCE, tragédie en 5 actes 1 50
LE SERMENT D'HORACE, com. en 1 a. 1 »	LUCRÈCE, tragédie en Sactes 1 50
LE SERMENT D'HORACE, COM. en 1 a. 1 » LA VIE DE BOHÊME, COM. en 5 actes. 1 50	LUCRÈCE, tragédie en 5 actes 1 50 ULYSSE, Magédie en 5 actes 2 >

J. DE PRÉMARAY fr. c.	VICTORIEN SARDOU (Suite) fr. c.
LA BOULANGÈRE A DES ÉCUS, drame	
en 5 actes	NOS INTIMES, comédie en 4 actes 2 >
LES CŒURS D'OR, com. en 3 actes. 2 »	LA PAPILLONNE, comédie en 3 actes. 2 » LES PATTES DE MOUCHE, comédie en
LES DROITS DE L'HOMME, comédie en 2 actes	3 actes
LA JEUNESSE DE GRAMONT, comédie	LA PERLE NOIRE, comédie en 3 actes. 2 »
en 1 acte	PICCOLINO, comédie en 5 actes 2 -
LOUIS RATISBONNE	LES PRÉS-SAINT-GERVAIS, com. 2 a. 1 50
HÉRO ET LÉANDRE, drame antique en	LA TAVERNE, comédie en 3 actes 1 50
1 acte, en vers 1 >	LE COMTE DE SAYVE
H. ROCHEFORT	PIERRE LE GRAND, drame historique
SORTIR SEULE! comédie en 5 actes. 1 50	en's actes, en vers
AMÉDÉE ROLLAND	EUGÈNE SCRIBE
CADET-ROUSSEL, drame en 7 actes 2 »	BATAILLE DE DAMES, com. en 3 actes 4 »
LE MARCHAND MALGRÉ LUI, COMÉDIE	LES CONTES DE LA REINE DE NA-
en 5 actes, en vers	variet, comedic en o deces.
UN USURIER DE VILLAGE, dr. en 5 a. 2 >	LA CZARIAE, GIGINE CH O GOTON I I I Z
LES VACANCES DU DOCTEUR, drame en	LES DOIGTS DE FÉE, COM. en 5 actes. 2 >
4 actes, en vers 2 >	LA FILLE DE TRENTE ANS, c. en 4 ac. 2 >
Mme D. ROUY	FEU LIONEL, comédie en 5 actes 1 50
L'AMI DU MARI, comédie en 1 acte, en	RÊVES D'AMOUR, comédie en 5 actes. 1 50
prose, .1 » une méfrise, com. en 1 act., en pr. 1 »	VICTOR SÉJOUR
GEORGE SAND	ANDRÉ GÉRARD, drame en 5 actes 2 »
LES BEAUX MESSIEURS DE BOIS-DORÉ,	LES AVENTURIERS, drame en 5 actes. 2 »
drame en 5 actes 2 >	LA CHUTE DE SÉJAN, drame en 5 act. en vers 2 >
COMME IL VOUS PLAIRA, COM. 5 actes 4 50	LE COMPÈRE GUILLERY, dr. en 5actes 2 >
LE DÉMON DU FOYER, com. en 2 actes 1 50	LES GRANDS VASSAUX, dr. en 5 actes. 2 »
FRANÇOISE, comédie en 4 actes 2 »	LE MARTYRE DU CŒUR, dr. en 5 actes 2 >
LUCIE, comédie en 1 acte 1 »	LES MYSTÈRES DU TEMPLE, dr. en5 a. 2 »
maître favilla, drame en 3 actes 4 50	LES NOCES VÉNITIENNES, dr. en 5 act. 2 »
marguerite de ste-gemme, com. 3 a. 2 »	LE PALETOT BRUN, comédie en 1 acte. 1 »
LE PAVÉ, comédie en 1 acte 1 »	RICHARD III, drame en 5 actes 2 »
LE PRESSOIR, drame en 3 actes 2 »	LA TIREUSE DE CARTES, dr. en 5 actes 2 »
LES VACANCES DE PANDOLPHE, co- médie en 5 actes 2 »	LES VOLONTAIRES DE 1814, dr. en 5a. 2 »
	ERNEST SERRET
JULES SANDEAU	L'ANNEAU DE FER, comédie en 4 ac-
LA CHASSE AU ROMAN, com. 5 actes. 1 50	tes, en prose 1 50
LE GENDRE DE M. POIRIER, comédie en 4 actes	LES FAMILLES, com. en 5 actes, en v. 4 50
MADEMOISELLE DE LA SEIGLIÈRE, CO-	un mauvais riche, comédie en 5 actes, en vers 2
médie en 4 actes 2 »	QUE DIRA LE MONDE? comédie en
LA PIERRE DE TOUCHE, comédie en 5 actes	5 actes, en prose 2 »
	LE COMTE SOLLOHUB
VICTORIEN SARDOU BATAILLE D'AMOUR, opéra-comique	UNE PREUVE D'AMITIÉ, comédie en
en 5 actes	3 actes 1 50
L'ÉCUREUIL, comédie en 1 acte 1 »	DANIEL STERN
LES FEMMES PORTES, com. en 3 actes 2 »	
LES GANACHES, comédie en 4 actes 2 »	JEANNE D'ARC, drame en 5 actes 2 >
LES GENS NERVEUX, com. en 3 actes. 1 50	LAMBERT THIBOUST
M. GARAT, comédie en 2 actes 1 »	LES FEMMES QUI PLEURENT, comédie
	en 1 acte

LAMBERT THIBOUST (Suite) fr. c.	AUGUSTE VACQUERIE fr. c.
LES FILLES DE MARBRE, comédie en 5 actes	LES FUNÉRAILLES DE L'HONNEUR, dr. en 7 actes 2 » SOUVENT HOMME VARIE, comédie en 2 actes, en vers 1 50
UN MARI DANS DU COTON, COMÉdie en 1 acte	VERCONSIN ET LESBAZEILLES UNE DETTE DE JEUNESSE, comédie en 1 acte
L. THIBOUST & AUR. SCHOLL ROSALINDE, OU NE JOUEZ PAS AVEC L'AMOUR, comédie en 1 acte 1 > MARIO UCHARD	J. VIARD ET H. DE LA MADELEINE PRONTIN MALADE, comédie en 1 acte, en vers
LA FIAMMINA, comédie en 4 actes 2 > LE RETOUR DU MARI, com. en 4 actes. 2 > LA SECONDE JEUNESSE, com. en 4 act. 2 >	VIENNET SELMA, drame en 1 acte, en vers 1 >

PIÈCES DE THÉATRE

Imprimées dans le format in-8 ordinaire

Gendre 60 La Clef dans le dos 1 Cléopâtre 2 Un Docteur en herbe. 1 Eve 1 Gibby la Cornemuse. 1 50 Gibby la Cornemuse. 1 50 Iphigénie en Tauride. 1 Mont de Strafforé 1 50 Les Monsquetaires de la Reine 1 50 Palma 1 Les Paquebot 1 Le Paquebot 1 Santeuil ou le Chanoine au cabaret

THÉATRE DE VICTOR HUGO

- 33

Imprimé à deux colonnes, format grand in-8

Chaque Pièce se vend séparément 60 centimes

Marion Delorme, dr. en 5 act., en vers. Angélo, drame en 4 actes, en prose. LE ROI S'AMUSE, dr. en 5 actes, en vers. RUY-BLAS, drame en 5 actes, en vers.

HERNANI, drame en 5 actes, en vers. | Marie Tudor, drame en 5 actes, en prosc. Lucrèce Borgia, dr. en 5 actes, en vers. Les Burgraves, dr. en 5 actes, en vers.

THÉATRE COMPLET D'ALFRED DE VIGNY

Format in - 8

CHATTERTON, drame en 5 actes 2 > La Maréchale d'Angre, dr. en 5 act. 2 «	SHYLOCK LE MARCHAND DE VENISE, comédie en 5 actes
QUITTE POUR LA PEUR, comédie en	

BIBLIOTHEQUE DRAMATIQUE

CHOIX DE PIECES NOUVELLES

JOUÉES SUR LES THÉATRES DE PARIS

Format grand in-dix-hait

Il paraît trois ou quatre pièces par mois. — Quatre volumes par an Prix de chaque Volume: 5 francs

Chaque volume et chaque pièce se vendent séparément.-Le tome LXX est en vente.

A	fr. c. [fr. c.
fr. c.	Amour et Bergerie. , > 60	Arrêtons les frais > 60
Absences de Monsieur 1 >	Amour et Caprice > 60	
A Clichy > 60	4	
Adolphe et Sophie > 20	L'Amourets in train . 2 >	As-tu tuéle Mandarin? > 60
L'Affaire Chaumontel. 1 >	Amoureux de la bour-	As-tu vu la Comète,
L'Affaire de la rue de	geoise 1 »	mon gas?2 >
l'Ourcine1 >	Amoureux de ma femmet »	LICE AUDITS CHORING CA
L'Africain 2 >	Les Amoureux sans le	Auberge des Ardennes 1 > Au coin du feu 1 >
Agnès de Méranie 1 50	savoir 1 »	Avait pris femme, le
Ah! que l'Amour est	L'Amour pris aux che-	sire de Framboisv. 2 »
agréable!t »	veux » 60	L'Avare en gants jau-
Ah! vous dirai-je, ma-	L'Amour mouillé » 60	nes
man? » 60	Les Amours champetres > 60	Aventuces de Mandrin > 40
Aimer et Mourir 1 »	Les Amours de Cléo-	Aventures de Suzanne 1 >
Aimons notre prochain 1 »	_ pâtre 1 >	Aventures d'un paletot » 60
A la campagne 1 »	Les Amours d'un ser-	L'Aventurière 2 >
Alceste, opéra > 40	pent	Les Aventuriers 2 >
Alceste, tragédie 1 »	Les Amours forces 1 >	L'Avengle 1 >
Alexandre chez Apelles 1 »	L'Amour un fort vo-	Avez-vous besoin d'ar-
Allons battre ma femme » 60	lume 1 >	gent? » 60
L'Amant aux bouquets.1 >	André Chémier 1 >	L'Avocat des Panvres. 2 >
L'Amant de cœur 4 »	André Gérard 2 »	L'Avocat du Diable 1 >
L'Amant jaloux 1 >	Andromaque > 60	L'Avocat d'un grec 1 >
Un Amant qui ne veut	L'Ane mort 4 »	Les Avocats » 60
pas être beureux » 60	L'Ange de minuit 2 »	L'Avoué par amour 1
Les Amants de Murcie » 20	L'Ange du rez-de-	WE
Un Ami acharné » 60	Les Anges du fover > 60	La Bague de fer > 20
L'Ami des femmes 1 » L'Ami du Mari 1 »	The state of the s	La Bagne de Thérèse. > 40
L'Ami du roi de Prusse > 60	Anguille sons roche 1 > L'Anneau d'argent > 60	Les l'aignoires du
L'Ami François » 60	L'Anneau de fer 4 50	Gymnase » 60
L'Amiral de l'escadre	L'Année prochaine. > 60	Les Baisers > 60
bleve » 40	Après deux ans 1 »	Bajazet 60
L'Amitié des femmes . 1 »	Après le Bal 1 »	La Balancoire 1
L'Amour 2 »	Après l'orage vient le	Un Bald'Auvergrats 1 >
Amour à l'avenglette. 1 »	beau temps » 60	Le Bal du prisonnier . 2 >
L'Amour au daguer-	A qui le Bébé? > 60	Un Bal sur la tête 4 >
réotype» 60	A qui mal veut » 60	Up Bane d'huîtres 1 >
Amour dans un ophi-	L'Argent 1 >	Un Banquier, comme il
cléide » 60	L'Argent du diable. 1 >	ven a peu > 60
L'amour du Trapèze. > 40	L'Argent fait peur 1 >	Le Barbier de Séville. > 20
L'Amour en sabots 1 >	L'Arioste 1 >	Le Barde gaulois 1 >
	manufacture and the second	and the second s

(A		
fr c.	fr. c.	fr. c.
La Baronne de Blignac 1 »	Bouquet de l'Infante. 1 🤏	C'est la faute du mari. 1 >
La Baronne de San-	Bouquet de violettes . 1 >	C'est 1 amour, l'amour 1 >
Francisco 1 »	La Bouquetière 1 »	C'est ma femme > 40
Les Barrières de Paris 1 »	La Bouquetière des	C'était moi > 40
Bataille d'amour 1 »	Innocents 1 »	Chacun pour soi 1 »
Bataille de Dames 1 »	Le Bourgeois de Paris » 60	Les Chaises à porteurs 1 »
Bataille de Toulouse » 20		Le Châtet de la Mé-
	Les Bourgeois gen-	
Le Bataillon de la Mo-	tilshommes (épuisé) 5 »	duse
selle» 10	Le Bourreau des crânes» 60	Chamarin le chasseur. 1 >
Bâtons dans les roues. 1 >	La Bourse 2 »	Chambre à deux lits 1 >
Les Bâtons flottants . 2 »	La Bourse an village. 1 »	La Chambre rouge 2 >
Béatrix, drame 2 >	Le Bout de l'an de l'Amour, 1 »	Chanson de Fortquio. 1 >
Le Beau Léandre 1 >	Le Bras d'Ernest 1 >	La Chanteuse voilée 1 »
Un Beau Mariage 2 >	Les Brebis de Panurge 1 »	Le Chapeau de paille . > 60
Le Beau Narcisse 1 »		Chapeau d'un horloger. 1 »
Dodd-I Cic	Le Brésilien 1 »	Chapean qui s'envole. » 60
La Beauté du Diable,	Brin-d'amour » 60	Chapitre V » 40
opéra-comique1 »	Brouillés depuis Wa-	Chapitre de la toilette. > 60
La Beanté du Diable,	gram	Chaige de cavalerie » 60
pièce fantastique. > 40	Brutus, lâche César t >	Le Chariot d'enfant 2 >
Les Beaux Messieurs	Bruyère » 60	Charles VI 1 »
de Bois-Doré 2 >	Le Bûcher de Sarda-	Charlotte 1 »
Bébé actrice 1 »	nanala a 60	Charlotte Corday, dr. 1 >
La Régnaula 1 >	napale 60 La Butte des Moulins 1 >	Charlette Condenting 4 PO
	La Butte des Mounts 1	Charlotte Corday trag. 1 50
- Belle dabilelle	C	Les Charmeurs 4 >
Les Belles de nuit 1 >	Cabane de Montainard > 20	La Chasse au lion 1 >
Belphégor » 60	Le Cabaret des Amours.1 >	La Chasse au roman . 1 50
Benvenuto Cellini 2 >	Cadet-Roussel 2 »	Chasse aux corbeaux 1 »
Le Berceau 1 »	Le Café de la rue de	Chasse aux écriteaux. 1 »
Le Berger de Souvigny » 60		Chasse aux Papillons. 1 »
La Bergère des Alpes. 1 >	In Editor	Chassé-Croisé 1 »
Berthe la Flamande 2 >		Un Château de cartes. 1 »
Bertram le Matelot 1 »	Le Card 1	
	Calas 20	Château de Coëtaven . > 60
La Bête du bon Dien. 1	Calino 1 »	Le Château de Grantier 1 »
Betly 1 >	Les Caméléons » 60 Le Camp des Bour-	Le Château de la Barbe-
Les Bibelots du Diable 2 »	Le Camp des Bour-	Bleue
Le Bijou perdu 1 »	geoises 1 »	Le Château de Pontalec 1 »
Les Bijoux indiscrets. 1 >	Camp de Saint-Maur. » 60	Château des Ambrières. 2 »
Le Billet de faveur 1 >	Le Camp des révoltées 1 »	Château des sept tours 3 >
Le Billet de Marguerite 1 >		Le Château en Espagne 1 »
Bloqué!1 >	addition percentage	Château-Trompette 1 »
Boccace		La Chatte blanche » 60
La Robémianna angua 4	Le Capitaine Bitterlin 1 >	
La Bohémienne, opéra 1 >	Le Capitaine Chérubin 1 »	La Chatte merveilleuse 1 »
La Boisière 1 >	Capitaine de quoi?. » 60	Chatterton 2 >
La Boite au lait 1 50	Le Capitaine Geor-	Un Chef de Brigands. 1 >
La Boîte d'argent 1 >	gette 1 »	Le Chemin de Corinthe 1 50
La Boîte au lait 1 50 La Boîte d'argent 1 2 Bonaparte en Égypte. > 60 Bonaparte mal grá	Carillonneur de Bruges 1 >	Le Chemin de traverse 1 »
Bon gré, mal gré 1 >	Le Carnaval des revues » 50	Le Chemin le plus long 1 80
Bonheur sous la main. » 60	Carnaval de Troupiers 1 >	Le Chêne et le Roseau > 60
Le Bonhomme Jadis 1 >	Le Carnaval de Venise 1 »	Le Chercheur d'esprit » 60
Le Bonhomme Jacques 1 >		Le Chevalier coquet . > 60
Le Bonhomme Lundi, » 40	Guitouche	Le Chevalier de Mai-
Le Bonhomme Richard 1 >	La Case de l'or cle Tom 1 >	
La Bonne Aventure 1 >	Catilina 1 >	Son-Rouge 1 > Chevalier des Dames. > 40
	Ceinture dorée 1 50	Chevaller des Dames. » 40
Une Bonne pour tout	Le Célèbre Vergeet 1 »	Chevalier d'Essonne » 60
faire » 40	Cendrillen, comédie. 2 »	Le Chevalier muscadin 1 »
Bonne qu'on renvoie 1 »	Ce que deviennent les	Les Chevaliers du
La Bonne sanglante » 60	Roses 1 »	brouillard 2 »
Un Bon Ouvrier » 60	Ce que Femme veut 1 »	Les Chevaliers du Pin-
Bonsoir, M. Pantalon. 1 »		ce-nez
Bonsoir, voisin 1 »	de que rine veus x .	Le Cheven blanc 1 »
Bonsoir, voisin 1 » Le Bord du précipice, 1 »	Ce que vivent les Roses > 60	
	Ce qui plaît aux fem-	Cheveux de ma femme. 1 »
Le Bossu » 50	mes 2 »	La Chèvre de Ploërmel » 60
La Bossue » 60	Cerisette en prison > 60	Chez Bonvalet » [40
La Botte secrète » 60	Ce scélérat de Poireau 1 »	Chez une petite Dame. 1 4
Le Bougeoir 1 »	Ces messieurs s'amu-	Le Chien du Jardinier 1 »
Boulangère a des écus. 1 50	sent 60	Chiffonnier de Paris 1 >
Charles and the second		9

×±

fr. c. 1	fr. c.	fr. c.
		La Dágamánan
Les Chiffonniers » 60	Conspiration de Mallet 1 >	Le Décaméron 1 »
Le Chirurgien-major 1 »	Les Contes de la Reine	Les Déclassés 1 50
Chodruc-Duclos 1 »	de Navarre 1 »	La Décsse et le Berger. 1 »
Christine à Fontaine-	Les Contes d'Hoffmann t »	Défiauce et Malice » 40
bleau » 40	La Coquette 1 »	Le Déjeuner de Fifine » 40
Christine, roi de Suede 1 50	Considered noti non	Delphine Gerbet 2 »
Christine, forde Suede 1 50	Coqsigrue poli par amour 1 »	Dimino del Bet 2 //
Christophe Colomb » 50	amour 1 »	Demenagé d'hier 1 »
La Chute de Séjan 5 »	Cora ou l'Esclavage 2 »	Un Déménagement 1 »
Le Ciel et l'Enfer » 60	La Corde sensible » 60	Le Demi-monde 2 »
La Cigué t 50	Cordonnier de Crécy . 1 »	Demoiselle d'honneur 1 »
Les Cinq cents Diables » 60	Une Corneille qui	La Demoiselle de Nan-
	abot dee poix	
Les Cinq Minutes du	abat des noix 2 »	terre1 »
Commandeur 1 »	Cornemuse du diable 1 '>	Demoiselles de noce > 60
Les Cinq Sens 1 »	Les Cosaques 2 »	Le Démon du Foyer . 1 50
Cinquante-cinq francs	Le Cotillon 1 »	Le Démon familier 1 »
de voiture 1 »	Coucher d'une étoile 1 »	Dent sous Louis XV. > 60
Clairette et Clairon t »	Les Coulisses de la vie » 60	Le Dépit amoureux » 60
Clarinette qui passe, . > 60	Un Coup de lansquenet 1 »	Dernier Abencerrage 1 »
Clarisse Harlowe » 60	Un Coup d'Etat 1 »	Le Dernier Crispin 1 »
Claudine » 60	Un Coup de pinceau . » 60	La Dernière Conquête 1 »
Claudine» 60 La Clef de Métella 1	Le Coup de vent » 60	La Dernière Idole 1 »
La Clef dans le dos 1 >	Un Coup de vent » 60	Les Derniers Adieux . » 60
La Clef des champs 1 >	La Cour de Célimène, 1 »	Derrière le Rideau » 60
Clef sous le paillasson 1 »	Le Courrier de Lyon . » 60	Les Désespérés 1 »
		La Dassous de contes
Cléopâtre 2 >	La Course à la veuve. » 60	Le Dessous de cartes. 1 »
La Closerie des genêts 1 >	Le Cousin du roi t »	Détournement de ma-
Le Clou aux maris 2 »	Crapauds immortels 1 »	jeure
Le Cœur et la Dot 2 »	Le Crétin de la Mon-	Une Dette de Jeunesse 1 »
Un Cœur qui parle » 60	tagne 1 »	Deucalion et Pyrrha t »
Les Cœurs d'or 1 »	Cri-cri » 40	Les Deux Aigles t »
Le Coin du feu » 60		Les Deux Aveugles > 40
	La Grise 1 50 Une Crise de Ménage. » 60	Les Deux Cadis 1 »
Colette 1 »		Les Deux Gauls 1 »
Le Colin-Maillard » 60	Les Crochets du Pere	Les Deux Célibats 1 »
Le Collier »	Martin 2 »	Deux Coqs vivaient en
Le Collier de perles . 1 50	Croix à la cheminée . » 60	paix
Le Collier du Roi » 60	Crockbête et ses lions 1 »	Les Deux Faubouriens » 40
La Colombe 1 »	La Croix de Marie t »	Deux Femmes en gage » 60
Colombine 1 »	Croque-Fer » 20	Les Deux font la paire 1 »
Le Colonel et le Soldat » 20	Croque-Poule » 60	Les Deux Foscari 1 »
La Comédie à la fenêtre 1 »	Le Cuisinier politique 1 »	Les Deux Foscari 1 » Les Deux Frontins 1 »
Les Comédiennes 1 »		Deux Gouttes d'eau 1 »
	Le Curé de Pomponne 1 »	
Comédiens de salons. 1 »	Le Czar Cornélius 1 »	Deux Hommes 1 »
La Comète de Charles	La Czarine 2 »	Deux Hommes du Nord t »
Quint	HD	Les Deux Inséparables » 60
Comme il vous plaira. 1 50	Le Dada de Paimbœuf. t »	Deux Lions râpés » 60
Comment la trouves-	Dalila 1 50	Les deux Manjaques . 1 »
tu?	Dalila et Samson » 20	Deux Merles blancs 1 »
tu?	La Dame aux Camélias 1 50	Deux Mots » 40
se vengent » 60	La Dame aux jambes	Deux Nez sur une
Comment l'esprit vient		niste 4
	d'azur » 60	piste
aux garçons 1 »	La Dame aux trois	Les Deux Pecheurs » 40
Comme on gâte sa vie » 20	couleurs1 »	Les Deux Philibert » 20
Compagnon de voyage 1 »	La Dame de la Halle. 1 »	Deux profonds Scélé-
Les Compagnons de la	La Dame de Monsoreau 2 »	rats »
Marjolaine » 60	La Dame de Trèfle, . > 40	Les Deux Rats 1 »
Les Compaguons de la	Dame pour voyager 1 »	Deux Sans - Culottes » 60
truelle2 >	Les Dames de Cœur-	Les Deux Timides 1 %
Le Compère Guillery. 2 »	Velant	Les Deux Timides 1 » Les Deux Veuves 1 »
	T 1 1 D	Diable an moulin
	Danae et sa Bonne t »	Diable au moulin 1 »
Le Comte de Sainte-	Daniel Lambert 2 »	Diable ou Femme 2 »
Hélène 1 »	La Danse des Ecus 1 >	Le Diable rose 1 »
La Comitesse de la	Les Danses nationales	Le Diamant » 20
place Cadet 1 »	de la France 1 »	Diane 2 »
Comtesse de Novailles 1 »	Dans la Rue 1 >	Diane de Lys 2 »
Comtesse de Sennecey 2 »	Dans les vignes » 60	Diane de Lys et de Ca-
La Conscience » 40	Dans un coucou » 60	mellias » 60
La Considération 2 »	Dans une baignoire » 60	Diane de Solange 1 »
	and baignoire # 00	do condigo 1 "
0		2

1			
9	Au n		for a
	Diano de Velnevil	fr. c.	fr. c.
	Diane de Valneuil 2 »	Embrassons - nous ,	Fantaisies de Mylord 1 >
	Un Dieu du jour 1 >	Folleville	Le Fantôme » 60
	Dieu merci, le couvert	En avant les Chinois. 1 »	Le Farfadet 1 >
	est mis 1 » 60	En boune Fortune » 60	Farruck le Maure » 20
	Un Dimanche à Ro-	Encore des Mousque-	La Fausse Adultère . 1 >
	binson » 40		Les Fausses Bonues
	La Dinde truffée 1 »	taires» 60	Les rausses bonues
	Un Dinanct des Assents - Co	L'Enfant de l'amour . » 60	Femmes 2 > Fausses Confidences . > 60
	Un Diner et des égards. > 60	Un Enlant de Paris . 1 »	Fausses Conndences . > 60
	Diplomatic du menage. 1 »	Un Enfant du siècle . 1 »	Faust, drame1 >
	Une Distraction 1 »	Les Eufants terribles, 1 »	Faust, opéra 1 »
	Diviser pour régner 1 »	Les Enfers de Paris . 1 »	Faust ei Marguerite. 1 »
	Diviser pour régner 1 » Divorce sous l'Empire 1 »	En manches de chemise » 60	Le Fauteuil de mon
	Le Docteur Chiendent 1 >		
	Un Docteur en herbe. 1 »	Ennemis de la maison 1 50	Onoice i
	La Doctour Minagle	En pension chez son	Les Faux Bonshommes 2 >
	Le Docteur Miracle 1 >	groom1 »	Favori de la Favorite. 1 »
	Le Docteur Mirobolan 1 >	En province 1 > Entre hommes > 60	La Fée
	Le Docteur noir » 60	Entre hommes » 60	La Fée Carabosse 1 >
	Les Doigts de fée 2 »	L'Envers d'une Con-	Une Femme à la broche » 60
	Dolores 2 »	spiration2 »	Une Femme aux cor-
	Le Domestique de ma	Les Envies de madame	
		Godard	nichons 1 > Femme aux œufs d'or > 1
		Godard	
	Les Domestiques 1 >	Epernay! 20 minutes	Une Femme dans ma
	Don Gaspard 1 »	d'arrêt» 60	fontaine » 69 La Femme de Jephté. 1 »
	Doniant, donnant	L'Epouvantail » 60	La Femme de Jephté. 1 >
	Dommant, donnant 1 >	L'Epreuve » 60	La Femme doit suivre
	Donnez aux pauvres 1 »	Epreuve avantla lettre » 60	son Mari 1 >
	Don Pedre 1 >		Une Femme qui déteste
	Doe a doe		One remine qui deteste
	Dos a dos 1 50 La Dot de Marie 1 »	Ernani, opera 1 »	son mari 1 »
	La Dot de Marie 1 »	Erreurs du bel âge 1 »	La Femme qui perd
	La Dot de Mariette » 60	L'Escamotenr 2 »	ses jarretières » 60
	Douairiere de Brionne 1 »	L'Esclave du mari 1 »	Femme qui se grise 5 »
	Les Douze Travaux	Espagnolas et Boyar-	La Femme qui trompe
	d'Hercule1 »	dinos » 60	
	Les Dragons de Villars 2 »	L'Esprit familier » 60	son mari 1 » Les Femmes fortes 2 »
	Un Drame de famille . 1 »		Les Femmes peintes
	Drelin! drelin! » 60	L'Essai du Mariage 1 »	
	e Broit Chamin	L'Etincelle 1 »	par crico memes
	Le Droit Chemin 2	L'Étoile de Messine 1 »	
	Les Droits de l'homme 1 50	L'Etoile du Nord 1 »	Les Femmes terribles 1 50
	Un Drôle de pistolet. 1 »	Etouffeurs de Londres 1 »	Fénelou » 20
	Les Ducs de Normandie » 40	Les Etrangleurs de	Fénelou 20 Ferme de Primerose . 2 »
	Les Ducs de Normandie » 40	l'Inde	La Fete de Molière 1 >
	Un Duel chez Ninon . 2 »	l'Inde2 » Etre presenté4 »	La Fete de Molière 1 » La Féte des Loups 1 »
	Le Duel de mon Oncle 1 >	Les Etudiants > 20	Le Feu au Couvent t »
		Les Etudiants > 20	
	Duel du Commandeur. 1 »	Eulalie Pontois > 20	T CA A AND ADDITIO DISTRIBUTE A
	aira.	Eva, comedie » 60	Un Feu de cheminée . » 60
	藍色	Eva, drame 1 »	Le Feu de paille » 60
	L'Eau qui dort » 60	L'Éventail »	Un Feu de paille 1 >
	Les Eaux d'Ems 1 »	L'Exil de Machiavel . 1 »	Feue Brigitte » 60
	Les Eaux de Spa » 60	Exposition des pro-	Le Feuilleton d'Aris-
	L'Échéance1 »	dvits	tophane 1 »
	Calcagat Mat	Established and and and and	Feu le capitaine Octave 1 »
	Echec et Mat 1 »	Extrèmes se touchent » 60	Feu Lionel 1 50
	L'Echelle des Femmes 1 »	IIF	
	L'Ecole des Agneaux. 1 »	Faire son Chemin 1 50	La Fiammina 2 »
	L'Ecole des Arthur 1 »	Fais ce que dois 1 »	Un Fiance à l'huile » 60
	L'Ecole des Familles. 1 »	Fais la cour à ma femme » 60	Fiancée de Lamermoor » 20
	L'Ecole des Journalistes 1 2	Un Fait-Paris 1 »	La Fiancée du Bengale » 60
	L'Ecole des Ménages. 1 50	Un Fameux numéro » 60	La Fiancée du bon coin 1 >
		La Famille de l'Hor-	Les Fiancés d'Albano 2 >
	L'Ecureuil »		Les Fiancés de Rosa. 1 »
	Edgar et sa Benne 2 »	loger 1 »	
	Education d'un Serin. 1 »	La Famille de Pui-	Fidelio
	Les Effrontes 2 »	mené 2 »	Fiesque 2 > Une Fièvre brûlante. 2 >
	Elisaheth 1 »	La Famille Lambert . 1 »	Une Fievre brulante. 2 »
	Eliza & 60	La Famille Poisson 1 »	Fil de la Vierge 1 >
	Elle était à l'Ambigu. 1 »	Les Familles 1 50	La Fileuse 1 >
	Elodie, operette » 40	Fanchette	La Fille des Chiffon-
	Elodie drame 20	Fanchette » 40 Fanfan la Tulipe 2 »	niers 1 >
	Elodie, drame » 20 Elzéar Challaniel 1 »	Les Eunfarone de vices - 90	La Fille d'Égypte 1 »
	Enteri Chanamer 1 »	Les Fanfarons de vices » 20	La Pine a 128 ypte 1
4			

	6-	4-
fr. c. ₁	fr. c.	fr. c.
La Fille d'Eschyle 4 50	Gaëtana,2 »	Histoire d'un Drapeau 1 »
La Fille de trente ans 2 »	Gaetan il Mammone . » 20	L'Homme à la tuile » 60
La Rillo du Diable 4 50 1	Les Gaietés champètres » 60	L'llomme aux Pigeons. » 60
La Pille du Diabit 1 50		
La Fille du Millonuire . 2 » La Fille du Paysau 1 »	Galathée1 »	L'Homme de bien 1 50
La Fille du Paysau 1 »	La Gammina » 60	Un Homme de 50 ans. 1 »
La Fille du roi Réné . » 60	Les Ganaches 2 » Le Gant et l'Éventail. » 60	L'Homme de robe » 60
La Fille du Tintoret. 1 >	Le Gant et l'Éventail. » 60	Homme entre deux airs > 60
Les Filles de l'air » 60	Garçon de chez Véry. 5 »	Un Homme qui a perdu
Les Filles de marbre - 1 50		DOLL GOLL
Les Filles des champs. » 60	Gardes du roi de Siam » 60	L'Homme qui a vécu . 1
Filleal detout le monde 1 »	Le Gardien des scelles 1 »	Homme sans ennemis. » 60
Filleule du chansonnier » 40 i	Gastibelza »	L'Honnête criminel, . > 20
Un Fils de famille 1 »	Le Gâteau des Reines. 2 »	Honneur de la maison. 2 >
Le Fils de Giboyer 2 »	Les Geais » 60	L'Honneur et l'Argent 2 >
	Gemma	
Le Fils de la Belle au	Gemma	Horace et Caroline 1 »
bois dormant 1	Gendre de M. Poirier 2 »	Horace et Liline » 60
Le Fils de la nuit 2 »	Gendre de M. Pommier 1 »	Horace et Lydie 1 >
Le Fils de l'Aveugle . » 20	Les Gens de théâtre . » 40	Les Horaces » 60
Le Fils de M. Godard. 1 »	Les Gens nerveux 1 50	Hortense de Blengie. > 60
		Hortense de Cerny 1 >
	Gentil-Bernard » 60	Delicited de la Desta
Le Financier et le Sa-	Le Gentilhomme de la	L'Hôtel de la Poste » 40
vetier 1 >	Mentagne 2 >	L'Hôtel de la Poste » 40 Hôtel de la Tete-Noire 1 »
vetier	Le Gentilhomme pau-	L'Hôtel de Nantes 4 3
La Fin du Roman 1 »	vre 1 50	Housard de Berchini . 1 >
	Georges et Marie 1 >	Le Hussard persécuté 1 »
	1,001,000 01 1,101101 1 1 1	A
Le Fléau des Mers 1 »	Georgette 1 »	101
La Fleur des braves. 1 » Flore et Zéphire 1 »	Germaine2 > La Germaine2 >	L'Idéal 1 >
Flore et Zéphire 1 »	La Germaine 2 »	L'Idée fixe » C')
La Florentine 1 50	Gibby la Cornemnse. 4 >	L'Ile de Tohu-Bohu . 3 »
La Foi, l'Espérance	Gil-Blas	
La Foi, i Esperance		Il faut que Jeunesse
et la Charite 1 »	Gilles ravisseur 1 »	se paye2 »
Foire aux Idées, 1repart.1 »	Grandeur et Décadence	Il faut toujours en
2e 1 »	de J. Prudhomme 1 >	venir la! 1 50
5° 1 »	Les Grands Vassaux . 2 »	Il le faut
4º - 1 »	Graziella » 60	Il vo 16 one × 90
Folammbô1 »	Le Groom 1 »	Il y a 16 aus » 20 L'Imperlinent 1
		L'imperiment!
Les Folies dramatiques 1 »	Un Gros mot1 »	Incertitudes de Rosette 1
La Folle du logis 2 »	La Grosse Caisse 1 >	Les Infideles 1 >
Les Fonds secrets 1 »	Le Guérillas 1 »	L'Institutrice 2 »
La Foret de Sénart 1 »	La Guerre d'Orient » 60	Intrigue et amour 1 >
La Foret périlleuse > 20	Le Guetteur de nuit. 1 »	
		Les Invalides du Ma-
Le Fou par amour 2 >	Les Gueux de Béranger t »	riage 2 »
Les Fous 2 »	Le Guide de l'Etran-	Irenc 60
Fourbewesde Marinette 60	dans Paris »	Isabelle de Castille 1 »
Fou-yo-po 1 »	Guillaume le débardeur 1 »	Les Evresses 2 »
Les Frais de la guerre. 2 >	Guillery (épuisé) 5 »	Ivrogne et son enfant. » 60
Enapassian - Co		Tyroghe et son emant. " oo
Francastor » 60	(duffict) to troinperson a	a p
France de Simiers 2 »	Gusman le Brave 2 »	
François les Bas Bleus 2 >	重型	Jacques le Fataliste » 60
Françoise 2 »	L'Habit de Mylord 1 >	Jaguarita l'Indienne 1 »
Françoise de Rimini. » 20	L'Habit de noce » 60	Le Jardinier et son sei-
Les Francs-Juges » 20	L'Hahit vert	gneur 1 »
Frère et Saur 1 »	Habit, Veste et Culotte 1 »	Lo Iordinior golant 4 EO
Frère et Sœur 1 »	Hant, vesteer Guiotte 1	Le Jardinier galant 1 50
Freres a l'épreuve » 20	Hamlet 40	Les Jarretières d'un
Frisette» 60	Harry le Diable 1 »	Huissier» 60
La Fronde 1 »	Helène Peyron 3 >	J'aicompromis ma femme 1 »
Frontin malade 1 >	Henri le Balafré 1 >	J'ai mangé mon ami. '. > 40
LeFruitdefendu,vaud.1 »	Henriette Deschamps. 1 »	J'ai marié ma fille 1 »
Le Fruit défendu, com. 1 50	Heraclite et Démocrite 1 50	Pai words mon Eury
		J'ai perdu mon Eury-
Fualdes 2 »	Herculanum 1 »	dice 1 »
Les Fugitifs 4 »	Un Hercule et une jo-	Jean-Bart » 40
Les Funérailles de	lie Femme 1 »	Jean le Postiilon » 60
l'honneur 2 »	Heritage de ma Tante. » 60	Jean Torgnole 1 »
Le Furet des Salons 4 »	Héritage de M. Plumet 2 »	Jeanne 1 >
Furnished apartment. 1 »		
	Héro et Léandre 1 »	Jeanne d'Arc 2 »
Cabulalla	Ene heure avant l'ouverture, 1 2	Jeanne Mathieu 1 >
Gabrielle 2 »	Henre de quiproquo » 60	Jeanne qui pleure et
		,
William Control of the Control of th	randor a resource-source-or	

(
fr. c.	for a	for a
	fr. c.	fr. c.
Jeanne qui rit 2 >	Lalla-Roukh 1 >	Maître Baton » 40
Je croque ma tante » 60	Lampions de la veille. 1 »	Maître Claude 1 »
Je dine chez ma mère. 1 >	Les Lanciers 2 »	Le Maître d'armes 1 »
J'invite le Colonel 1 »	Lanterne magique 1 »	Le Maître d'école 2 »
La maria Viatoira - co	Lo Logueia di Authur - Co	
Je marie Victoire » 60	Le Laquais d'Arthur . > 60	Maître Favilla 1 50
Je ne mange pas de ce	Laure et Delphine 1 »	Maître Volfram 1 »
pain-là . , 1 » Jenny Bell 1 »	Laurence » 60	Une Maîtresse bien
Jenny Bell 4 >	Les Lavandières de	agréable 1 >
Je recounais ce mili-	Contonon	To Machinese du Moni 4
	Santarem 1 >	La Maîtresse du Mari 1 »
taire» 60	Lavater	La Mal'aria 2 >
Jérôme le maçon 1 »	Léa 1 »	Le Mal de la peur 1 »
Jérusalem 1 »	Leçon de trompette . » 60	Les Malheurs heureux 1 >
In cuic mon File	Leçon de trompette . » oo	
Jérusalem 1 » Je suis mon Fils 1 »	Le Legs » 60	Maman Sabouleux » 60
Le Jeu de l'Amour et	Léonard le perruquier » 60	Mam'zeile Jeanne » 40
de la Cravache » 60	Léonie » 60	Mamzell' Rose 1 >
Le Jeu de l'Amour et	Le Lion empaillé 1 »	Ma Nièce et mon Ours. 1 »
du Hasard» 60		
In Iou de Colois		Manon Lescaut, opera 1 >
Le Jeu de Sylvia 1 » Jeune de cœur 1 »	Les Lionnes pauvres . 2 >	Manon Lescaut, drame 1 >
Jeune de cœur 1 »	Le Livre noir 1 »	Le Manteau de Joseph » 60
Le Jeune Homme au	La Loge de l'Opéra » 60	La Marâtre 1 »
riflard » 60		Le Marbrier
Un Loung Hammes on		20 2441011011 1 1 1 1 1 2
Un Jeune Homme en	Loin du pays 1 »	Marceau 3 »
location » 60	Le Lorgnon de l'Amour » 40	Le Marchand de coco. 2 »
Jeune Homme pressé. 2 »	Louise de Nanteuil 1 »	Le Marchand dejouets 1 >
Un Jenne Homme qui	Louise de Vaulcroix. » 60	Le Marchand de lapins > 60
a tant conflort	Louise de Tauteroix. » ou	
a tant souffert 1 »	Louise Miller, drame 2 »	Marchand malgré lui. 2 »
Un Jeune Homme qui	Louise Miller, opéra. 1 » Louis XVI et Marie-	Le Maréchal Ney 2 » La Maréchale d'Ancre. 2 »
nc fait rien 1 50	Louis XVI et Marie-	La Maréchale d'Ancre. 2 >
nc fait rien 1 50 Le Jeune Père 1 »	Antoinette 1 »	Maréchaux de l'Empire 1 »
Les Jeunes gens 1 50	Loun dong to homonic - co	
La Jamassa	Loup dans la bergerie > 60	Margol, opéra-com . 1 >
La Jeunesse 2 >	Lucie 1 »	Marguerite de Sainte-
La Jeunesse de Gra-	Lucie Didier 1 »	Gemme 2 » Le Mariage à l'Arque-
mont	Lucienne » 60	Le Mariage à l'Arque-
La Jennesco dorde 4 >	Lucrono transidio 4 NO	huse A n
Una Laura Wigillagge - CO	Lucrèce, tragédie 1 50	buse1 »
One Jeune Vielliesse > 60	Lully » 60	Le Mariage au bâton . » 60
Les Jeux innocents 1 >	Les Lundis de madame 1 »	Le Mariage au miroir. 1 »
Je vous aime 1 »	Le Luxe 2 »	Le Mariage de Figaro. » 40
Le Joaillier de Saint-	Le Lys dans la vallée. 2 »	Le Mariage d'Olympe. 1 50
James 1 »	Le Liyo dans la vance. 2 "	
Tobin of Moneta	TO HE	Un Mariage de Paris. 1 50
Jobin et Nanette 2 »		Mariageen trois étapes 1 »
Jocelin le garde-côte. 1 »	Macbeth 1 »	Le Mariage extravagant 1 >
La Joconde 2 »	Mac-Dowell » 20	Mariagesous la régence 1 »
Jocrisse, opéra-com. 1 »	Madame Absalon, 1 »	Mariages d'aujourd'hui 2 »
Jocrisse millionnaire. 1 »	Madame Absalon 1 » Madame André 1 »	
To Join de la	Madame Andre 1 »	Un Mari à l'italienne. » 60
La Joie de la maison . 1 »	Mme Bertrand et Mlle Ra-	Mari aux Champignons 1 »
La Joie fait peur 1 50	ton	Un Mari brůlé » 60
La Joie fait peur 1 50 Un joli Cocher 1 > Les Jolis Chasseurs . » 60	Madame de Laverrière 1 »	Un Mari dans du coton 1 >
Les Iolis Chassenrs & 60	Madame de Montarcy. 2 »	Un Mari d'occasion . » 60
La Ioar do la blanchie		
Le Joar de la blanchis-	Madame d'Ormessan,	Le Mari d'une Camargo 1 >
seuse » 60	s'il vous plaît? 1 »	Le Mari d'une Etoile. 1 »
Journal d'une grisette 4 »	Madame de Tencin 5 »	Marid'unejolie femme » 60
Journée d'Agrippa 1 50	Madame Diogène » 60	La Mariée du Mardigras 1 »
Les Jours gras de Ma-	Madame est aux eaux. » 60	
dame 1 »	Madame est de retour. » 60	Un Mari fidèle 1 »
Judith 1 »	Madelon 1 »	Mariquin'a rien à faire 2 »
Les Joyeuses Commères	Madelon Lescaut 1 > Mademoiselle de la	Un Mari qui prend du
de Windsor 1 »	Mademoicelle de la	ventre
La Ingament de Dien	Coigliano de la	100100000000000000000000000000000000000
Le Jugement de Dieu. » 40	Seiglière 2 »	Un Mari qui ronfle 1 »
Jusqu'à minuit » 60	Mademoiselle de Liron » 60	Un Mariquise dérange 1 »
W-C	Mademoiselle Navarre > 60	Le Mari sans le savoir 1 »
	Ma Femme est trou-	Un Mari trop aimé » 60
Karel Dujardin 1 »	blée	Les Maris a système . 1 50
	Dice	Les Maris me font tou-
	La Maican du acada - an l	
IL	La Maison du garde » 60	
	La Maison du Pont	jours rire 1 »
Le Lac de Glenaston . 1 »	La Maison du Pont	jours rire
Le Lac de Glenaston . 1 »	La Maison du garde » 60 La Maison du Pont Notre-Dame 2 »	jours rire
Le Lac de Glenaston . 1 > Lady Tartufe 2 >	La Maison du Pont Notre-Dame 2 > La Maison Saladier 1 «	jours rire
Le Lac de Glenaston . 1 »	La Maison du garde » 60 La Maison du Pont Notre-Dame 2 »	jours rire 1 »

fr. c.	fr. c.	fr. c.
Marie-Rose 1 ▶	Michel Cervantes 1 50	La Mule de Pedro 1 »
Marie Simon 2 »	Midià quatorze heures 2 »	Le Muletier de Tolède 1 >
Mariés sans l'être » 60	Militaire et Pension-	Le Mur mitoyen 1 50
La Marinette 1 »	naire > 60	Murdoch le bandit 1 >
Les Marionnettes du	Minette	Un Mystère 1 >
docteur 1 »	Une Minute trop tard > 40	Le Mystère de la rue
Le Marquis de Lauzun 1 »	Misanthropie et Re-	Rousselet 1 >
Le Marquis Harpagon. 2 >	pentir » 20 Miss Fauvette 1 »	Les Mystères de l'été. 2 »
Marquise de Tulipano. 1 »	Les Mitaines de l'ami	Mystères de Londres. 1 > Mystères du carnaval. > 60
Les Marquises de la		Les Mystères du Tem-
fourchette 1 » Marraines de l'an III. 1 »	Poulet	ple » 40
Les Marrons d'Inde . 5 »	La Moissonneuse 1 >	
Les Marrons glacés 1 >	Molière enfant 1 >	Test .
Martha, opéra » 40	Mon Ami du café Riche 1 >	Le Nabab
Marthe et Marie 1 >	Mon Empereur 1 >	Naufrage de la Pérouse 1 > Les Nelles
Martial casse-cœur 1 »	Mon Isménie 1 >	
Martin et Bamboche. 1 »	Mon Isménie 1 » Mon Nez, mes Yeux,	Le Neveu de Gulliver. 1 > Le Nez d'argent > 60
Le Martyre du cœur. 2 >	ma Bouche 1 »	
Ma Sœur Mirette 1 »	M. Candaule 1 »	La Niaise 2 > La Niaise de St-Flour 1 >
Le Masque de poix 1 »	M. Chonfleuri restera	Nisus et Euryale 1 >
Le Masque de velours 1 »	chez lui	Noblesse oblige 2 >
Le Massacre d'un In-	M. de Bonne étoile » 40	Noces de Bouchencœur 1 >
mocent1 > Ma Tante dort1 >	Monsieur de la Palisse » 60	Les Noces de Figaro . 1 »
Ma Tante dort 1 >	Le Monsieur de la rue	Les Noces de Jeannette 1 >
Matelot et Fantassin. » 40 Mathurin Régnier 1 »	de Vendôme 1 » M. de Saint-Cadenas. 1 »	Les Noces de Jeannette 1 > Les Noces vénitiennes 2 >
Maurice	M. Deschalumeaux 1 »	Le Nœud gordien1 >
Maurice de Saxe » 40	Le Monsieur en ques-	Nos Bons Petits Ca-
Mauvais cœur1 >	tion	marades1 >
Un Mauvais coucheur. 1 >	M. et Madame Denis. 1 >	Nos Intimes 2 > Notables de l'eudroit . 1 >
Le Mauvais Riche 2 »	M. et Madame Rigolo. 1 >	Notables de l'eudroit . 1 >
Une Mèche éventée 1 >	M. Garat 1 50	Un Notaire à marier . > 60 Notre-Dame de Paris. 1 >
Le Médecin de l'Ame. 1 »	M. Jules 1 >	
Le Médecin desenfants 1 >	M'sieu Landry 1 >	The state of the s
Le Médecin malgré lui,	M. le Sac et madame	Notre fille est princesse 1 > La Nouvelle Hermione > 60
opéra-comique 1 »	la Braise 1 »	La Nuit aux Gondoles. 1 >
Médée 1 50 La Médée de Nanterre 1 »	Monsieur le Vicomte . 1 >	Nuit du 20 septe. ibre 1 >
La Medee de Nanterre 1 »	Monsieur mon fils 1 >	Une Nuit orageuse > 60
Les Méli-Mélo de la	M. Prosper » 60 Un Monsieur qui a	Les Nuits blanches > 60
rue Meslay 1 »	brûlé une dema	Les Nuits de la Seine 1 »
Mémoires de Grammont » 60 Les Mémoires de Mimi	brûlé une dame 1 > Un Monsieur qui ne	Les Nuits d'Espagne . 1 >
Bamboche 2 »	veut pas s'en aller. > 60	0
Mémoires de Richelieu » 60	Un Monsieur qui prend	Oberon 1 >
Mémoires du Gymnase » 60	la mouche 1 »	Obliger est si doux 1 »
Mémorial de Sainte-	Un Monsieur qui suit	L'Odalisque > 60
Hélène 1 >	les femmes 2 »	Œdipe roi 2 > 1
Un Ménage à trois 1 >	Un Monsieur qu'on	Ohé! les p'tits agneaux 2 > Oh! la! lai! qu'c'est
La Mendiante 1 »	n'attendait pas » 60	Oh! la! lail qu'c'est
Méphistophélès > 40	Monsieur va au cercle 1 »	bête tout ça 1 >
Une Méprise 1 > Méprises de l'Amour. 1 50	Monsieur votre fille 1 >	Un Oiseau de passage 1 >
Meprises de l'Amour. 1 50	Montagne et Gironde. 2 >	L'Oiseau fait son nid. 1 >
La Mère coupable > 20	Les Monténégrins 1 >	Les Oiseaux de la rue 1 >
La Mère du condamné. » 40	Montre perdue 1 >	Les Oiseaux de proie. 1 >
Mère et Fille » 60	Le More de Venise.—	O le meilleur des pères 1 > 1
Les Mères repenties . 2 »	Other	L'Ombre de Molière. 1 > L'Omelette du Niagara 1 >
Un Merlan en bonne	Le Morne au diable . 1 > La Mort de Strafford . 1 »	Une Ombrelle compro-
fortune > 60 Les Mers polaires > 40		
		mise
	La Mort du pêcheur. » 60	Un Oncleaux carottes > 60
Mesd. de Montenfriche 1 >	La Mort du pêcheur. » 60 Mosquita la Sorcière. 1 »	Un Oncleaux carottes > 60
Mesd. de Montenfriche 1 > Les Métamorphoses de	La Mort du pêcheur. » 60 Mosquita la Sorcière. 1 » Les Moulins à vent 1 50	Un Oncleaux carottes » 60 L'Oncle de Sicyoue . 1 »
Mesd. de Montenfriche 1 > Les Métamorphoses de Jeannette > 60	La Mort du pêcheur. » 60 Mosquita la Sorcière. 1 » Les Moulins à vent 1 50 Un Mousquetaire gris 1 »	Un Oncleaux carottes > 60 L'Oncle de Sicyoue . 1 > L'Oncle Tom 1 >
Mesd. de Montenfriche 1 > Les Métamorphoses de Jeannette > 60 Les Métamorphoses de	La Mort du pêcheur. » 60 Mosquita la Sorcière. 1 » Les Moulins à vent 1 50 Un Mousquetaire gris 1 » Les Mousquetaires de la Reine 2 »	Un Oncleaux carottes > 60 L'Oncle de Sicyoue . 1 > L'Oncle Tom 1 > 0 n demande des culottières 1 >
Mesd. de Montenfriche 1 > Les Métamorphoses de Jeannette 60 Les Métamorphoses de l'Amour 1 > Le Meunier , son fils	La Mort du pêcheur. > 60 Mosquita la Sorcière. 1 > Les Moulins à vent 1 50 Un Mousquetaire gris 1 > Les Mousquetaires de la Reine 2 > Moutons de Panurge. 1 >	Un Oncleaux carottes > 60 L'Oncle de Sicyoue . 1 > L'Oncle Tom 1 > On demande des culot- tières 1 > On demande une Lec-
Mesd. de Montenfriche 1 > Les Métamorphoses de Jeannette > 60 Les Métamorphoses de l'Amour 1 >	La Mort du pêcheur. » 60 Mosquita la Sorcière. 1 » Les Moulins à vent 1 50 Un Mousquetaire gris 1 » Les Mousquetaires de la Reine 2 »	Un Oncleaux carottes > 60 L'Oncle de Sicyoue . 1 > L'Oncle Tom 1 > 0 n demande des culottières 1 >
Mesd. de Montenfriche 1 > Les Métamorphoses de Jeannette 60 Les Métamorphoses de l'Amour 1 > Le Meunier , son fils	La Mort du pêcheur. > 60 Mosquita la Sorcière. 1 > Les Moulins à vent 1 50 Un Mousquetaire gris 1 > Les Mousquetaires de la Reine 2 > Moutons de Panurge. 1 >	Un Oncleaux carottes > 60 L'Oncle de Sicyoue . 1 > L'Oncle Tom 1 > On demande des culot- tières 1 > On demande une Lec-

fr. 0.1	fr o l	fr o
On demands up gov	Pagialany 4	Piccolino 2 >
On demande un gou-	Pas jaloux 1	Pied-de-Fer 1 >
Onze jours de siège. 1 50	Le Passage Radziwill 1 > Le Passé de Nichette 1 >	Le Pied de mouton > 20
L'Onéra au camp \$ 60	Le Passé d'une Femme 1 50	Le Piége au Mari > 60
L'Opéra au camp > 60 L'Opéra aux fenêtres . > 40	Le Passé et l'Avenir . > 60	Les Pieges dorés 1 50
L'Ordonnance du mé-	Une Passion du Midi. 1 >	La Pierre de touche 2 >
decin 60	Le Pasieur 1 >	Pierre Février > 60
Orfa	Les Pattes de mouche 2 >	Pierre le Grand 1 >
Orphée, opéra » 50	Les Pauvres de Paris. 2 >	Pierrot > 60
Orphée aux enfers 1 50	Les Pauvres d'esprit. 1 50	La Pile de Volta 1 >
Orphelines de la charité t	Le Pave 1 >	Piquillo Alliaga 1 >
Orphelines de St-Sever > 40	Les Pavés sur le pavé. 1 >	Les Pirates de la Sa-
Orphelines de Valneige 1 >	Paysan d'aujourd'hui. 1 > La Paysanne pervertie > 40	Vane
Les Orphelins dapont	La Paysanne pervertie » 40 Le Pays des amours . 1 50	Pluie et le Beau temps 1 >
Notre-Dame 1 >	La Peau de chagrin 1 >	Plus belle nuit de la vie » 60
L'Otage 1 > Otez volre fille, s'il	La Peau de mon oncle 1 >	Plus on est de fous > 60
vous plaît 1 >	Une Pécheresse 2 >	Un Poëte 2 >
Othello, tragédie > 20	Les Péchés de jeunesse 1 >	Polycucie » ou
Où passerai-je mes	Pêcheurs de Catane. 1 >	Pompée
soirées?	Peines d'amour 1 »	Pomponnette et Pom-
L'Outrage » 50	Peintres et Bourgeois 1 50	padour » 60
L'Ouvrier > 20	Le Pendu	Le Poul des soupirs 1 >
No.	La Pénélope à la mode	La Popularité, » 60
La Paix à tout prix 1 >	de Coen	MCS I OTCHCIONS
Le Paletot brun 4 >	La Pénélope normande 2 > Penicant le Somnam-	Le Porteseuille rouge > 40 Portes et Placards > 60
	bule 60	Les Portiers 1 »
Palmerin » 20 Le Pamphlet 1 »	La Pension animentaire 1 >	Un Portrait de Maître 1 »
Paniers de la comtesse > 60	Pepito 60	Les Portraits > 60
Pan! pan! c'est la for-	La Perdrix rouge > 40	Les Poseurs 2 »
	Le Père de Famille > 20	La Poudre aux yeux 1 50
Le Pantalon de Nessus 1 >	Le Père de ma Fille. 1 >	La Poudre-colon 1 >
Panthère de Java (une) 1 >	Père et Portier 5	La Poularde de Caux. 1 >
Pantins de Violette > 40	Le Père Gaillard 1 >	Une Poule > 60
La Papillonne 2 > Les Papillottes de	Le Père Lefeutre » 46	La Poule et ses Pous-
Les Papillottes de	Le Père Jean > 69	Poupée de Nuremberg 1 >
M. Benoît 1 >	Péril en la demeure 1 50 Perle de la Canebière. 1 >	Pour arriver > 60
Pâquerette > 60 Les Pâques Véronaises 1 >	La Perle noire 2 »	Le Pour et le Contre. 1 >
Parades de nos pères. 1 >	Le Perroquet gris » 40	Ponvoir d'une femme. > 60
Le Paradis perdu > 40	Perruque de mon oncle > 60	Précieuses ridicules . > 60
Parapluic de Damoclès 1 >	Un Petit bout d'oreille 1 >	Les Précieux 1 >
Le Parapluie d'Oscar. 1 >	Le Petit cousin > 40	Préciosa 1 >
Le Parasite 1 >	La Petite Cousine 1 >	Premier coup de canif > 60
Le Paratonnerre 1 >	La Petite Fadette > 60	Le Premier tableau
Le Pardon de Bretagne 1 >	La Petite Pologne 2	du Poussin 1 >
Le Pardon de Ploërmel (>	La Petite ville » 20 Les Petites Mains 1 50	Les Premières armes
Par droit de conquête. 1 50	Le Petit-Fils 1 >	de Blaveau 1 > Premières coquetteries 1 >
Parents de ma Femme. 1 > Les Parents terribles. 1 50		Premiers beaux jours > 60
Paris 2 >	carille 2 >	Les Premiers pas > 60
Paris crinoline > 20	Petit Pierre 1 >	Préparation au bacca-
Paris hors Paris 1 50	Les Petits Prodiges . > 60	lauréat 1 >
Les Parisiens 2 >	Phèdre > 60	Président de la basoche > 60
Paris quand il pleut 1 >	Phenomène » 60	Les Pres SI-Gervais. 4 50
Paris qui dort 1 >	Philanthropie et Re-	Le Pressoir 2 >
Paris qui pleure et Paris qui rit > 60	pentir 60	Les Prétendants > 60
Paris qui rit > 60	Philémon et Baueis 1 >	Prétendus de Gimblette > 60
Paris qui s'éveille 2	I HILLINGIACA &	Le Prêteur sur gages. 1 > Une Preuve d'amitié. 1 50
Paris s'amuse > 40 Pariure de Jules De-	Le Philosophe sans le	Prière des Nanfragés. 4 >
	savoir > 20	
nis	Philosophes de 20 ans 1	nière 60
Le Parrain de Jeannette > 60	Pianella	Princesses de la rampe 1 «
Un Parvenu 2		La Prise de Caprée > 60
Pas;de fumée sans feu > 60		La Prise de Pékin > 50
9		
Commission of the Parket Street, Stree	and the same of the same of	Andrews and the Conference of

fr. c.	fr. c.	
Le Prisonnier de la	La Reine Topaze 2 >	fr. c.
Bastille > 50		Le Sang mêle 1 50
Prisonnier sur parole. 1 >	La Restauration des	Sans queue ni tête 2 >
Le Prisonnier véni-	Stuarts 1 >	Sapho, drame 1 >
tien 20	Le Retcur du mari 2 >	Sapho, opera2 »
Le Prix d'un bouquet > 20	La Revanche de Lauzun 1 50	Le Savetier de la rue
La Promica	Le Rêve de Mathéus . 1 »	Quincampoix 2 »
La Promise 4 »	Le Réveil du Lion 1 >	Scapin 1 »
Le Prophète 4 >	Le Réveil du Mari 1 >	Schahabaham II 1 >
Propre à rien 1 >	Rêves d'amour 1 50	Schamyl 1 >
Pst! Pst! 60	Richard Cour-de-Lion > 20	La Seconde Jennesse. 2 »
Psyché	Richard III	Le Second mari de ma
Put Fi, Put Mignon 1 >	Rigoletto 1 »	femme 1 »
Pulchriscaet Léontino > 60	Risette 1 >	Secrétaire de Madame 1 >
Le Punch Grassot 1 »	Rita 1 >	Le Secret de l'oncle
Puritains d'Écosse 1 >	Robert Bruce, opéra. 1 >	Vincent 4
Pythias et Damon 1 »	Robert Bruce, drame 1 >	Secret de ma Femme 1 >
	Robert Bruce, drame 1 » Robert, chef de bri-	Le Secret des Cavaliers 2
63	gands » 20	Le Secret du Rétameur 1 »
Quand on attend sa	gands » 20 Les Robes blanches . 1 »	Selma 4 »
halla - co	Le Rocher de Sisyphe. 2 »	Selma
belle	Rôdeurs du Pont Neuf » 20	La Sancitiva
bonnes attend sa	Le Roi hoit > 40	La Sensitive 1 >
hourse 1 »	Le Roi de Bohême et	Les Sept Merveilles
Quandonn'a pas le sou 1 >	ses sept châteaux 2 >	monde »
Quand on veut tuer	Le Roi de cœur 1 >	Sept pécnés capitanx. 1 >
son chien 1 »	Le Roi de la mode » 60	Seraphina 60
Quatre cent mille francs	Le Roi de Rome » 60	Le Sergent Frédéric . 4 x
pour vingt sons » 60	Le Roi des halles 1 >	Le Serment d'Horace 1 »
Les Quatre coins » 60		La Servante du Roi 2 »
Les Quatre fils Aymon » 60		La Servante maîtresse 1 »
Les Quatre parties du	1 Chi Moi Maigit lut	Shylock 1 50
monde » 60	De Montan dominace	Si Dieu le veut 1 »
Que dira le Monde? . 2 >		Si jamais je te pince!. 1 »
Quentin Durward 1 >	Roman d'Elvire 1 >	Si j'étais riche > 40
La Queue de la Poêle . 1 »	Le Roman d'un jeune	of jetais roi 2 >
La Queue du chien	homme pauvre 2 »	Si ma femme le savait 1 »
d'Alcibiade 1 »	Le Roman d'une heure > 40	Simon le voleur 1 »
Qui n'entend qu'une	Bome	Si Pontoise le savait 1 »
cloche > 60	Romeo et Juliette opera 1 >	La Sirène de Paris 1 >
Cloche	Roméo et Juliette.trag. > 20	Six Demoiselles à ma-
Qui se dispute s'adore 1 >	Roméo et Marielle > 60	rier 40 Une Soirée périlleuse » 60 Le Soirante Six
Quitte pour la peur 1 50	Koquelaure 1 >	Une Soirée périlleuse » 60
	Rosalinde 1 »	
WE.	La Rose de Bohéme. > 60	Le Songe d'une unit
	La Rose de Saint-Flour » 60	d'avril
Rachel » 60	Rose et Marguerite 1 >	Songe d'une nuit d'été. 1 >
Rage d'amour 1 >	Rose et Rosette > 20	Songe d'une nuit d'bi-
Une Rage de souvenirs > 60	Rosemonde 1 >	ver
La Raisin	Rosetteetnœud coulant 1 >	La Sonnette du diable. 1 >
Le Raisin malade » 60	Le Rosier 1 >	Le Soplia 1 »
Les Ramoneurs 1 >	Rothomago > 50	La Sorcière 20 Le Sou de Lise 40
Raymond, op. com 1 >	Les Roués innocents. > 60	Le Sou de Lise » 40
Raymond ou l'Héri-	La Route de Brest 1 >	Soubrette de qualité. 1 »
tage du Naufragé » 20	Les Routiers 1 >	Un Soufflet anonyme. 1 »
La Réclame 1 »	Royal-Cravate 1 »	Soufflez-moidans l'æil > 60
Les Recruteurs 1 >	Les Ruines du Chaleau noir > 40	Souper de la marquise. » 60
Reculer pour mieux		Le Sourd 2 >
sauter > 60 Rédemption 2 >	5	Sourd comme un pot. > 60
Redemption 2 >	Sabot de Marguerite. 1 »	Sous les pampres > 60
Réduction de Rédemp-	Sabots de la Marquise 1 >	Le Sous-prefets'amuset >
fion	Sacrifice d'Iphigenie. 1 »	Sous un bec de gaz > 60
Regardez, mais ne tou-	Le Sage et le Fou 1 50	Un Souvenir de Manin 1 >
chez pas	Sainte-Glaire 1 »	Souvenirs de jeunesse 1 »
Le Règne des escargots 1 >	Les Saisons 1 »	Souvenirs de voyage. 1 »
La Reine Argot > 60	Les Saisons vivantes. 1 >	Souvent femme varie. > 60
La Reine Grinoline > 50	Salvator Rosa 1 »	Souvent homme varie. 1 50
La Reine de Saba 1 »	Salvator Rosa, opéra-	Les Splendeurs de Fil-
La Reine Margot 1 >	comique 1 >	d'Acier 1 »

5		
1		
fr. c.	fr. c.	fr. c.
Sport et turf 2 >	Le Trésor du pauvre . > 60	Vestris
La Statue 1 >		La Veuve au Camélia. 1 >
La Statue,	55,555 fr. 55 cent. par	
La Statuette d'un grand	jour	Les Veuves turques . » 60
homme1 »	jour	Vicaire de Wackelield 1 >
Steeple-chase » 60	grand homme 1 »	La Vicomtesse Lolotte 1 >
Stella		
Dectia,	Zinosio de Lantareno x	Les Victimes cloîtrées. » 20
Struensée 1 >	Triolet 1 >	La Vie de bohême 1 50
La Suédoise » 20	Trois amours de Tibulle 1 >	La Vie de café 1 >
Suffrage Ier 1 >	Trois Bourgeois de	Vie d'une comédienne 1 >
Tan and then Dol	Tiois Douiscois ac	
Les suites d'un Bal	Compiègne1 »	La Vie indépendante . 1 50
manqué1 »	Les Trois coups de pied > 60	Un Vieil innocent » 60
Suites d'un premier lit 2 »	Les Trois coups depied > 60 Les Trois étages 1 >	Une Vieille lune > 60
La Surprise de l'Amour » 60	Les Trois Fils de Ca-	Une Vieille lune » 60 La Vieillesse de Ri-
Combatanna et anni en de d		La vicinesse de mi-
Surlaterre et sur l'onde 1 »	det Roussel 1 »	chelieu
Le Sylphe 1 »	Les trois Ivresses 1 »	Le Vieux caporal 1 »
Un Système conjugal. » 60	Trois Rois, trois Dames > 60	Vieux de la vieille roche » 60
T	Les Trois Sultanes . 1 >	Un Vilain monsieur » 60
	aco itolo cultures	Un Vilain monsieur » 60
Les Tablettes de Bernis 1 >	Tromb-al-Cazar » 40	Le Village 1 »
Un Talisman » 60	Trop beau pour rien	Le Village 1 » William Shakspeare. 2 »
Tambour battant 1 >	faire	Vingt francs, s'il vous
La Tanta Loriat " 60		nlott
La Tante Loriot » 60	Trottin de la modiste. 3 »	plaît
La Tante Vertuchoux » 60	Trottmann le touriste. > 40	Le Vingt-quatre février > 60
Tant va l'Autruche à	Le Trou des lapins » 60	Le Vingt-quatre fé-
l'eau » 60	Un Troupier qui suit	vrier, drame » 60 Violetta (la Traviata): 1 »
	les Dennes	Violetta /la Traviata h 4
La l'asse cassee	les Bonnes 1 »	violetta (la Traviata): 1
Une Tasse de thé 1 >	Le Trouvère 1 »	Virgile marron > 60
La Taverne 1 50	Les Trovatelles 1 >	Les Visitandines » 40
La Taverne du diable 1 »	Un Truc de mari 1 >	Les Vivacités du ca-
La Tálégramme 1 »		
ne relegiammer	Le Tueur de lions 2 >	pitaine Tic 2 »
Télégraphe électrique. 1 »	Turlututu chap, pointu > 40	Les Viveurs de Paris . 2 »
Une Tempête dans une	Tutelle en carnaval » 60	La Voie Sacrée » 50
baignoire 1 >	Un Tyran domestique 1 »	Voila la chose » 50
TI Managan dana am	TTo Thomas on anhala	To Waile de dentelle 4 -
Une Tempête dans un	Un Tyran en sabots 1 >	Le Voile de dentelle . 1 »
Une Tempête dans un verre d'eau > 40	Un Tyran en sabots 1 >	Le Voile de dentelle . 1 »
Une Tempête dans un verre d'eau > 40	Un Tyran en sabots 1 »	Le Voile de dentelle . 1 > Le Vol à la duchesse . 1 >
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50	Un Tyran en sabots 1 »	Le Voile de dentelle . 1 > Le Vol à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 >
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 >	Un Tyran en sabots 1 »	Le Voile de dentelle . 1 » Le Vol à la duchesse . 1 » Vol à la fleur d'orange 1 » La Volière 1 »
Une Tempête dans un verre d'eau	Un Tyran en sabots 1 » Ulysse 2 »	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Voi à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1814. 2 >
Une Tempète dans un verre d'eau » 40 Le Temps perdu	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse 2 > Un et un font un 1 >	Le Voile de dentelle . 1 » Le Vol à la duchesse . 1 » Vol à la fleur d'orange 1 » La Volière 1 »
Une Tempète dans un verre d'eau » 40 Le Temps perdu	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse 2 > Un et un font un 1 > Une heure avant l'ou-	Le Voile de dentelle . 4 > Le Vol à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1814, 2 > Le Voyage de MM. Du-
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 45 La Tentation 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse 2 > Un et un font un 1 >	Le Voile de dentelle . 4 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils 1 >
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 4 > Le Voi à la duchesse . 1 > Voi à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils 1 > Vous n'auriez pas vu
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse 2 > Un et un font un 1 > Une heure avant l'ouverture 1 > Un Ussarier de village. 2 >	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM . Dunanan père et fils 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 >
Une Tempête dans un verre d'eau	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse 2 > Un et un font un 1 > Une heure avant l'ouverture 1 > Un Usurier de village. 2 > Un Ut de poitrine 1 >	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1814. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 > Le Voyage autour de
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse 2 > Un et un font un 1 > Une heure avant l'ouverture 1 > Un Ussarier de village. 2 >	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM . Dunanan père et fils 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 >
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savovard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre des Zouaves 2 >	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse 2 > Un et un font un 1 > Une heure avant l'ouverture 1 > Un Usurier de village. 2 > Un Ut de poitrine 1 >	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voi à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 > Le Voyage autour de ma femme > 60
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'ungarçon > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre des Zouaves 2 > Théodore > 60	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse 2 > Un et un font un 1 > Une heure avant l'ouverture 1 > Un Usurier de village. 2 > Un Ut de poitrine 1 >	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM . Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 > Le Voyage autour de ma femme > 60 Le Voyage autour d'une
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'ungarçon > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre des Zouaves 2 > Théodore > 60	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Vol à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 > Le Voyage autour de ma fcmme 60 Le Voyage autour d'une joile femme 60
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savovard > 60 Le Terrible Savovard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre des Zouaves 2 > Théodore > 60 Thérèse > 60 Thérèse, l'orpheline	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Ls Voloitaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 > Le Voyage autour de ma femme 60 Le Voyage autour d'une jolie femme 60 Voyage autour d'une
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre dez Zouaves 2 > Théodore > 60 Thérèse > 60 Thérèse , l'orpheline de Genève > 20	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Ls Voloitaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 > Le Voyage autour de ma femme 60 Le Voyage autour d'une jolie femme 60 Voyage autour d'une
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre dez Zouaves 2 > Théodore > 60 Thérèse > 60 Thérèse , l'orpheline de Genève > 20	Un Tyran en sabots. 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Ls Voloitaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 > Le Voyage autour de ma femme 60 Le Voyage autour d'une jolie femme 60 Voyage autour d'une
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Terstament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre des Zouaves 2 > Théodore > 60 Thérèse, l'orpheline de Genève > 20 La Tieuse de Cartes. 2 >	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse 2 > Un et un font un 1 > Une heure avant l'ouverture 4 > Un Usurier de village. 2 > Un Ut de poitrine . 1 > L'Ut dièze 1 > Vacances de Pandolphe 2 > Vacances du Docteur. 2 > Les Vaches landaises 1 >	Le Voile de dentelle . 4 > Le Vol à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 > Le Voyage autour de ma femme 60 Le Voyage autour d'une jolie femme 60 Voyage autour d'une marmite 60 Le Voyage de M. Per-
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 > 2 La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre des Zouaves 2 > 7 Héodore > 60 Thérèse > 60 Thérèse , l'orpheline de Genève > 20 La Tireuse de Cartes. 2 > 7 Titus et Bérénice 1 > 40	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Ls Voloitaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 > Le Voyage autour de ma femme > 60 Le Voyage autour d'une jolie femme > 60 Le Voyage autour d'une marmite > 60 Le Voyage de M. Perrichon
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 > 2 La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre des Zouaves 2 > Théodore > 60 Thérèse > 60 Thérèse , l'orpheline de Genève > 20 La Tireuse de Cartes. 2 > Titus et Bérénice 1 > To be or not to be 1 >	Un Tyran en sabots. 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM . Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vuma femme 1 > Le Voyage autour de ma femme > 60 Le Voyage autour d'une jolie femme > 60 Voyage autour d'une marmite > 60 Le Voyage de M . Perrichon 2 > Voyage du haut gu bas 1 > Voyage du haut gu bas 1 > Voyage du haut gu bas 1 > Voyage du laut gu bas 1 > Voyage du haut gu bas 1 > Voyage du
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 > 2 La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre des Zouaves 2 > Théodore > 60 Thérèse > 60 Thérèse , l'orpheline de Genève > 20 La Tireuse de Cartes. 2 > Titus et Bérénice 1 > To be or not to be 1 >	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM . Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vuma femme 1 > Le Voyage autour de ma femme > 60 Le Voyage autour d'une jolie femme > 60 Voyage autour d'une marmite > 60 Le Voyage de M . Perrichon 2 > Voyage du haut gu bas 1 > Voyage du haut gu bas 1 > Voyage du haut gu bas 1 > Voyage du laut gu bas 1 > Voyage du haut gu bas 1 > Voyage du
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 > 2 La Terre promise > 60 Le Terrible Savovard > 60 Le Terrible Savovard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre des Zouaves 2 > 7 Théodore > 60 Thérèse, 'l'orpheline de Genève > 20 La Tireuse de Cartes. 2 > 7 Titus et Bérénice 1 > 7 To be or not to be 1 > 7 Toilettes tapageuses 1	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Vol à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils. 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme
Une Tempéte dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre des Zouaves 2 > Théodore > 60 Thérèse > 60 Thérèse, l'orpheline de Genève > 20 La Tireuse de Cartes. 2 > Titus et Bérénice 1 > Toilettes tapageuses. 1 > Toilettes tapageuses. 1	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM . Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vuma femme 1 > Le Voyage autour de ma femme > 60 Le Voyage autour d'une jolie femme > 60 Voyage autour d'une marmite > 60 Le Voyage de M . Perrichon 2 > Voyage du haut gu bas 1 > Voyage du haut gu bas 1 > Voyage du haut gu bas 1 > Voyage du laut gu bas 1 > Voyage du haut gu bas 1 > Voyage du
Une Tempéte dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre des Zouaves 2 > Théodore > 60 Thérèse > 60 Thérèse, l'orpheline de Genève > 20 La Tireuse de Cartes. 2 > Titus et Bérénice 1 > Toilettes tapageuses. 1 > Toilettes tapageuses. 1	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 18814 . 2 > Le Voyage de MM . Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 > Le Voyage autour de ma femme > 60 Le Voyage autour d'une jolie femme > 60 Le Voyage autour d'une marmite > 60 Le Voyage de M . Perrichon 2 > Voyage du haut en bas 1 > Un Voyage sentimental 5 > Vrai club des femmes >
Une Tempête dans un verre d'eau	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Vol à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils. 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme
Une Tempête dans un verre d'eau	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 4 > Le Vol à la duchesse . 4 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 4 > Le Voyage autour de ma fcmme 60 Le Voyage autour d'une marmite 60 Le Voyage de M. Perrichon 60 Le Voyage de M. Perrichon
Une Tempête dans un verre d'eau	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 > 2 La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre des Zouaves 2 > Théodore > 60 Thérèse, l'orpheline de Genève > 20 La Tireuse de Cartes. 2 > Titus et Bérénice 1 > Toilettes tapageuses. 1 > Toinette et son Carabinier 1 > Toinon la Serrurière. 1 > La Tonelli 1 > Toquades de Borromée > 60	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse 2 > Un et un font un 1 > Une heure avant l'ouverture 4 > Un Usurier de village. 2 > Un Ut de poitrine . 1 > L'Ut dièze 1 > Vacances de Pandolphe 2 > Vacances du Docteur. 2 > Les Vaches landaises 1 > Valentine Darmentière 1 > Valentine d'Aubigny. 1 > Les Valets de Gascogne > 60 Les Variétés de 1853 . 1 > Vautrin et Frise-Poulet 1 > La Vendetta (drame). > 20 La Vengeance du mari 1 50 Les Vengeance du mari 1 50 Les Vengeance du mari 1 50 Les Vengeance du mari 1 50	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 60 Le Voyage autour de ma femme > 60 Le Voyage autour d'une jolie femme > 60 Le Voyage autour d'une marmite > 60 Le Voyage de M. Perrichon 2 > Voyage du haut en bas 1 > Un Voyage sentimental 5 > Vrai club des femmes > Ya Meinherr 1 > Vork, nom d'un chien 60
Une Tempête dans un verre d'eau	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre des Zouaves 2 > Théodore > 60 Thérèse > 60 Thérèse, l'Orpheline de Genève > 20 La Tireuse de Cartes. 2 > Titus et Bérénice 1 > Toilettes tapageuses. 1 > Toinette et son Carabinier 1 > Toinon la Serrurière. 4 > La Tonelli 1 > Toquades de Borromée > 60 Torréador (le) 1 1 La Tour de Nesle à	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 60 Le Voyage autour de ma femme > 60 Le Voyage autour d'une jolie femme > 60 Le Voyage autour d'une marmite > 60 Le Voyage de M. Perrichon 2 > Voyage du haut en bas 1 > Un Voyage sentimental 5 > Vrai club des femmes > Ya Meinherr 1 > Vork, nom d'un chien 60
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre des Zouaves 2 > Théodore > 60 Thérèse > 60 Thérèse, l'Orpheline de Genève > 20 La Tireuse de Cartes. 2 > Titus et Bérénice 1 > Toilettes tapageuses. 1 > Toinette et son Carabinier 1 > Toinon la Serrurière. 4 > La Tonelli 1 > Toquades de Borromée > 60 Torréador (le) 1 1 La Tour de Nesle à	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre des Zouaves 2 > Théodore > 60 Thérèse > 60 Thérèse, l'Orpheline de Genève > 20 La Tireuse de Cartes. 2 > Titus et Bérénice 1 > Toilettes tapageuses. 1 > Toinette et son Carabinier 1 > Toinon la Serrurière. 4 > La Tonelli 1 > Toquades de Borromée > 60 Torréador (le) 1 1 La Tour de Nesle à	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 60 Le Voyage autour de ma femme > 60 Le Voyage autour d'une jolie femme > 60 Le Voyage autour d'une marmite > 60 Le Voyage de M. Perrichon 2 > Voyage du haut en bas 1 > Un Voyage sentimental 5 > Vrai club des femmes > Ya Meinherr 1 > Vork, nom d'un chien 60
Une Tempête dans un verre d'eau	Un Tyran en sabots. 1 > Ulysse 2 > Un et un font un . 1 1 > Une heure avant l'ouverture 1 > Un Utsarier de village 2 > Un Ut de poitrine . 1 > L'Ut dièze 1 > Vacances de Pandolphe 2 > Vacances du Docteur . 2 > Les Vaches landaises 1 > Valentine Darmentière 1 > Valentine Darmentière 4 > Valentine d'Aubigny. 1 > Les Valets de Gascogne > 60 Les Variétés de 1852 . 4 > Vautrin et Frise-Poulet 1 > La Vendetta (drame) . 20 La Vengeance du mari 1 50 Les Vengeurs 1 > Vent du soir 40 Vente au profit des pauvres 1 > Vente d'un riche mo-	Le Voile de dentelle . 4 > Le Voil à la duchesse . 4 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 4 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 La Tête de Martin > 60 Le Théâtre des Zouaves 2 > Théodore > 60 Thérèse > 60 Thérèse , l'Orpheline de Genève > 20 La Tireuse de Cartes. 2 > Titus et Bérénice 1 > Toilettes tapageuses. 1 > Toinette et son Carabinier 1 > Toinette et son Carabinier 1 > Toinet a Serrurière. 4 > La Tonelli 1 > La Tonelli 1 > La Tonelli 1 > La Tour de Nesle à Pont-à-Mousson. 1 > Tout chemin mène à Rome > 60	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse 2 > Un et un font un 1 > Une heure avant l'ouverture 1 > Un Usurier de village. 2 > Un Ut de poitrine . 1 > L'Ut dièze 1 > Vacances de Pandolphe 2 > Vacances du Docteur. 2 > Les Vaches landaises 1 > Valentine Darmentière 1 > Valentine d'Aubigny. 1 > Les Valets de Gascogne > 60 Les Variétés de 1853 . 1 > Vautrin et Frise-Poulet 1 > La Vendetta (drame). 20 La Vengeance du mari 1 50 Les Vengeurs . 1 > Vent du soir > 40 Vente au profit des pauvres . 1 > Vente d'un riche mobilier 1 > Vente d'un riche mobilier 1 > Vente d'un riche mobilier 1 >	Le Voile de dentelle . 4 > Le Voil à la duchesse . 4 > Vol à la fleur d'orange ! La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 4 > Le Voyage autour de ma fcmme 60 Le Voyage autour d'une jolie femme 60 Voyage autour d'une marmite 60 Le Voyage de M. Perrichon
Une Tempête dans un verre d'eau	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse 2 > Un et un font un 1 > Une heure avant l'ouverture 1 > Un Usurier de village. 2 > Un Ut de poitrine . 1 > L'Ut dièze 1 > Vacances du Docteur. 2 > Les Vaches landaises 1 > Valentine Darmentière 1 > Valentine d'Aubigny. 1 > Les Valcts de Gascogne > 60 Les Variétés de 1833 . 1 > Vautrin et Frise-Poulet 1 > La Vendetta (drame). 20 La Vengeance du mari 1 50 Les Vengeurs 1 > Vent du soir 40 Vente au profit des pauvres 1 > Vente d'un riche mobilier 1 > La Vénus de Milo . 1 50	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Le Volyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 60 Le Voyage autour d'une jolie femme
Une Tempête dans un verre d'eau	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Ls Voloitaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 > Le Voyage autour de ma femme 60 Le Voyage autour d'une jolie femme 60 Voyage autour d'une marmite 60 Le Voyage de M. Perrichon 2 > Voyage du haut en bas 1 > Vrai club des femmes. 1 > Vrai club des femmes. 1 > Zamore et Giroflée 60 Zamore et Giroflée 60 Zerine 60 Zémire et Azor
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 La Tête de Martin > 60 Thérèse > 60 Thérèse > 60 Thérèse , l'Orpheline de Genève > 20 La Tireuse de Cartes. 2 > Titus et Bérénice 1 > Toilettes tapageuses 1 > Toinette et son Carabinier 1 > Toinette et son Carabinier 1 > Toinette et Son Carabinier 1 > Toquades de Borromée > 60 Torréador (le) 1 > La Tour de Nesle à Pont-à-Mousson 1 > Tout chemin mène à Rome > 60 Toute seule 1 > Tout vient à point 1 > Tout en main vient a point 1 > Tout vient à vient	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse 2 > Un et un font un 1 > Une heure avant l'ouverture 1 > Un Usurier de village. 2 > Un Ut de poitrine . 1 > L'Ut dièze 1 > Vacances de Pandolphe 2 > Vacances du Docteur. 2 > Les Vaches landaises 1 > Valentine Darmentière 4 > Valentine Darmentière 4 > Valentine d'Aubigny. 1 > Les Valéts de Gascogne > 60 Les Variétés de 1832 . 1 > Vautrin et Frise-Poulet 1 > La Vengeance du mari 1 50 Les Vengeurs 1 > Vent du soir 40 Vente au profit des pauvres 1 > Vente d'un riche mobilier 1 > La Vénus de Milo . 1 50 Les Vèpres siciliennes . 1 > Verre de Champagne 960	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > Le Volà è la duchesse . 1 > Volà la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 > Le Voyage autour de ma femme 60 Le Voyage autour d'une jolie femme 60 Le Voyage autour d'une marmite 60 Le Voyage de M. Perrichon
Une Tempête dans un verre d'eau	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse 2 > Un et un font un 1 > Une heure avant l'ouverture 1 > Un Usurier de village. 2 > Un Ut de poitrine . 1 > L'Ut dièze 1 > Vacances de Pandolphe 2 > Vacances du Docteur. 2 > Les Vaches landaises 1 > Valentine Darmentière 4 > Valentine Darmentière 4 > Valentine d'Aubigny. 1 > Les Valéts de Gascogne > 60 Les Variétés de 1832 . 1 > Vautrin et Frise-Poulet 1 > La Vengeance du mari 1 50 Les Vengeurs 1 > Vent du soir 40 Vente au profit des pauvres 1 > Vente d'un riche mobilier 1 > La Vénus de Milo . 1 50 Les Vèpres siciliennes . 1 > Verre de Champagne 960	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > Le Volà è la duchesse . 1 > Volà la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 > Le Voyage autour de ma femme 60 Le Voyage autour d'une jolie femme 60 Le Voyage autour d'une marmite 60 Le Voyage de M. Perrichon
Une Tempête dans un verre d'eau	Un Tyran en sabots. 1 > Ulysse	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Ls Voloitaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 > Le Voyage autour de ma femme 60 Le Voyage autour d'une jolie femme 60 Voyage autour d'une marmite 60 Le Voyage de M. Perrichon 2 > Voyage du haut en bas 1 > Vrai club des femmes. 1 > Vrai club des femmes. 1 > Zamore et Giroflée 60 Zamore et Giroflée 60 Zerine 60 Zémire et Azor
Une Tempête dans un verre d'eau > 40 Le Temps perdu 1 50 La Tentation 2 2 > La Terre promise > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Terrible Savoyard > 60 Le Testament de la pauvre femme > 20 Testament d'un garçon > 60 La Tête de Martin > 60 La Tête de Martin > 60 Thérèse > 60 Thérèse > 60 Thérèse , l'Orpheline de Genève > 20 La Tireuse de Cartes. 2 > Titus et Bérénice 1 > Toilettes tapageuses 1 > Toinette et son Carabinier 1 > Toinette et son Carabinier 1 > Toinette et Son Carabinier 1 > Toquades de Borromée > 60 Torréador (le) 1 > La Tour de Nesle à Pont-à-Mousson 1 > Tout chemin mène à Rome > 60 Toute seule 1 > Tout vient à point 1 > Tout en main vient a point 1 > Tout vient à vient	Un Tyran en sabots 1 > Ulysse 2 > Un et un font un 1 > Une heure avant l'ouverture 1 > Un Usurier de village. 2 > Un Ut de poitrine . 1 > L'Ut dièze 1 > Vacances de Pandolphe 2 > Vacances du Docteur. 2 > Les Vaches landaises 1 > Valentine Darmentière 4 > Valentine Darmentière 4 > Valentine d'Aubigny. 1 > Les Valéts de Gascogne > 60 Les Variétés de 1832 . 1 > Vautrin et Frise-Poulet 1 > La Vengeance du mari 1 50 Les Vengeurs 1 > Vent du soir 40 Vente au profit des pauvres 1 > Vente d'un riche mobilier 1 > La Vénus de Milo . 1 50 Les Vèpres siciliennes . 1 > Verre de Champagne 960	Le Voile de dentelle . 1 > Le Voil à la duchesse . 1 > Vol à la fleur d'orange 1 > Le Volà è la duchesse . 1 > Volà la fleur d'orange 1 > La Volière 1 > Les Volontaires de 1844. 2 > Le Voyage de MM. Dunanan père et fils . 1 > Vous n'auriez pas vu ma femme 1 > Le Voyage autour de ma femme 60 Le Voyage autour d'une jolie femme 60 Le Voyage autour d'une marmite 60 Le Voyage de M. Perrichon

PIÈCES DE THÉATRE

Imprimées à 2 colonnes, format grand in-3

fr. c. L'Académicien de Pontoise	La Femme de mon mari (épuisée) 2 » Femmes saucialistes. » 60 Fiançailles des Roses » 60 Les Frères Dondaine. » 60 Les Frères Dondaine. » 60 Le Gibier du roi » 60 Le Grand Palatin » 60 La Grisette de qualité » 60 L'Habeas corpus » 60 L'Habeas corpus » 60 Henriette et Charlot. » 60 Histoire de voleurs. » 60 L'Iledu prince Toutou » 60 L'Impresario, opérette » 60 L'Inconsolable » 60 Le Jardin d'Hiver » 60 Le Juif-Errant, drame » 60 Le Juif-Errant, drame » 60 Mile de Mérange » 60 Mile de Mérange » 60 Malheureux comme un règre » 60	fr. c. Une Paire de Rères > 60 La Peau du Lion 2 2 2 2 60 Les Peureux > 60 Philippe II, roi d'Espagne > 60 Pierrot posthume > 60 Le Poisson d'avril 1 1 50 Le Poisson d'avril 1 50 Le Premier chapitre > 50 Le Premier chapitre > 60 Le Proscrit, opéra 1 1 1 Pulcinella > 60 Recherche de l'inconnu 60 La Reine de Chypre 1 80 République des lettres > 60 Rocambolle le Bateleur 1 2 2 2 80 Rocambolle le Bateleur 1 2 2 2 2 3 3 3 3 3 4 5 60 La Saint-Silvestre 1 Les Sept Femmes de Bateleur 1 2 2 3 4 5 60 Le Serpentsous l'he. be 60 Service à Blanchard 5 60 Si Jeunesse savait 2 2 3
Le Carillon de Saint- Mandé » 60 La Carotte d'or 1 » Ce qui manque aux	Henriette et Charlot. » 60 Histoire de voleurs. » 60 L'Ile du prince Toutou » 60 L'Impresario, opérette » 60	Bernerette > 60 Le Proscrit, opéra 1 > 11 Pulcinella > 60 Recherche de l'inconnu > 60
Charles VI, opéra 1 » Le Château de la Ro- che-Noire » 60	Le Jardin d'Hiver 1 » Juanita » 60 Le Juif-Errant, drame » 60	République des lettres » 60 Rivière dans le dos . » 60 Rocambolle le Bateleur 1 »
voisin	Mlle de Mérange » 60 Mlle de Navailles » 60 La Maîtresse anonyme » 60	La Saint-Silvestre 1 > Les Sept Femmes de Barbe-Bleue > 60 Le Serpentsous l'hé. be > 60
	Un Mari du bon temps. » 60 La Mariée de Poissy. » 60 Un Mari perdu » 60 Le Marquis de Carabas » 60	Si Jeunesse savait 2 * La Société du doigt dans l'œil * 60 Suzanne de Croissy. * 60 Trois amours de Pom-
E. H	Mauricette » 60 La Mère de Famille 1 » Mobilier de Bamboche » 60 M. de Maugaillard » 60 La Montagne qui ac-	piers » 60 Les Trois dondons . » 60 Le Trompette de M. le Prince 2 > Le Val d'Andorre . 1 >
L'Étoile du berger » 60 L'Eunuque » 60 Faubourgs de Paris » 60	couche > 60 La Nouvelle Clarisse Harlowe > 60 On dira des bêtises > 60	La Vendetta, vaudev. » 60 Les Vins de France . » 60 V'là ce qui vient de paraître » 60

RÉPERTOIRE DU THÉATRE ITALIEN

TRAGÉDIES, COMÉDIES, DRAMES

TEXTE EN REGARD DE LA TRADUCTION

	fr. c.		fr. c.
Camma, tragédie en 5 actes	2 50	Marie Stuart, tragédie en 5 actes.	1 50
Cassandre, tragédie en 5 actes	4 50	Medée, tragédie en 5 actes	2 50
Élisabeth, drange en 5 actes	1 50	Mirrha, tragédie en 5 actes	1 50
Étourderie et bou cœur, com. en 5 a.	1 >	Octavie, tragédic en 5 actes	1 50
Fausses Confidences, com. en 5 a.	1 50	Oreste, tragédie en 5 actes	1 50
L'Héritage d'un premier comique,		Otello, tragédie en 5 actes	2 >
comédie en 1 acte	1 2	Phèdre, tragédie en 5 actes	1 50
Les Jaloux heurenx, com. en 1 acte	1 >	Pia de' Tolomei, drame en 5 actes.	1 50
Jeanne d'Arc, prologue en 1 acte.	1 >	Polyeucte, tragédie en 5 actes	1 50
Judith, tragédie en 8 actes	2 >	Rosemonde, tragédie en 5 actes	1 50
La Locandiera, comédie en 5 actes.	1 50	Saul, tragédie en 5 actes	1 50
Macbeth, tragédie en 4 actes	1 50	Zaire, iragédie en 5 actes	1 50

OPÉRAS

TEXTE EN REGARD DE LA TRADUCTION. - CHAQUE PIÈCE, 2 FR.

Anna Bolena DONIZETTI.	Il Matrimonio segreto cimarosa.
Il Barbiere di Siviglia Rossini.	Marino Faliero DONIZETTI.
Un Ballo in Maschera verdi.	Martha FLOTOW.
Beatrix di Tenda ponizetti.	Maria di Rohan DONIZETTI.
Belizario DONIZETTI.	Mathilde di Shabran Rossini.
Il Bravo MERCADANTE.	Mosd Rossini.
I Capuletti et i Montecchi, Bellini	Nabucodonosor verdi.
Cenerentola Rossini.	Norma BELLINI.
Cosi fan tutte MOZART.	Les Nozze di Figaro Mozart.
Due Foscariverdi.	Otello Rossini.
Donna del Lago Rossini.	Parisina DONIZETTI.
Don Pasquale DONIZETTI.	Il Pirata BELLINI.
Don Giovanni MOZART.	Polyuto DONIZETTI.
L'Elisir d'Amore DONIZETTI.	Il Proscrito verdi.
Ernani verdi.	I Puritani BELLINI.
Fidelio BEETHOVEN.	Rigoletto verpl.
Figlia del Regimento DONIZETTI.	Roberto d'Evreux DOMIZETTI.
La Gazza Ladra Rossini.	Semiramis Rossini.
Gemma di Vergy DONIZETTI.	Stradella FLOTOW
Giuramento MERCADANTE.	Sonnambula BELLINI.
L'Italiana in Algeri Rossixi.	Tancredi Rossini.
Linda di Chamouni DONIZETTI.	La Traviata verdi.
Luisa Millerverdi.	Il Trovatore verdi. ,
Lucrezia Borgia Donizetti.	Il Turco in Italia Rossini.
Lucia di Lammermoor Donizetti.	Vestale
A BOMILLIA	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

THÉATRE CONTEMPORAIN ILLUSTRÉ

Format in-40

CHOIX DE PIÈCES

Jouées sur tous les Théâtres de Paris

UNE LIVRAISON CONTIENT UNE PIÈCE CHAQUE SÉRIE CONTIENT CINQ PIÈCES

Prix: 20 centimes Prix: 1 franc

Chaque Pièce est publiée avec un dessin représentant une des principales scènes de l'envrage

Pro SENIE	Le Chiffonnier de Paris	20 40 40	La Vie de bohême
So SUBIR.	Trois Rois, trois Dames. La Marâtre. La Ferme de Primerose. Le Chevalier de Maison-Rouge. L'Habit vert.	20 40 40	Martin et Bamboche
300		40 20 40	Bataille de Dames 20 Le Pardon de Bretagne
. 69	La Foi, l'Espérance et la Charité Le Bal du Prisonnier	40 40 20	Intrigue et Amour
	Le Fils du Diable	40	Les Bourgeois de Paris. 20 Les Contes dels Reine de Navarre Qui se dispute s'adore . 40 Marie Simon 40 La Famille Poisson 40

24	LIBRAIRIE DE M	16	HEL LEVI PRERES.	
11º 8 KRIB.	L'Onale Tom	40 20 40	Les Sept Merveilles du nº 7 } L'Ami François } Les Enfers de Paris } Atala } La Nuit du Vendredi saint	40 40 20
12º SÉRIE.	Berthe la Flamande } Un Mari qui n'a rien à faire } Le Testament d'un garçon La Chatte blanche } L'Amour pris aux cheveux }	40 20 40	Les Cosaques	40 40 20
13° série.	Le Courrier de Lyon	40 20 40	Les Mystères de Londres} Un Vilain Monsieur} Le Lys dans la Vallée} Un Homme entre deux airs} La Forèt de Sénart	40 40 20
14º SKRIE.	Les Sept Péchés capitaux	40 20 40	Catilina. Théodore. Le Voile de Dentelle. Les Fureurs de l'Amour. Les Folies Dramatiques.	40 40 20
15° série.	Les Quatre fils Aymon	40 20 40	Edgard et sa Bonne	40 40 20
16e série.	La Mendiante	40 20 40	Le Vieux Caporal	40 40 20
17e séris.	Les Paniers de la Comtesse)	40 40 20	Paris qui pleure et Paris qui rit. Le Chène et le Roseau	40 20 40
18º série.	Les Lundis de Madame	40 40 20	Un Notaire à marier	40 40 20
19e SERIE.	Voyage autour d'une Jolie femme } Le Cœur et la Dot } Un Ut de Poitrine }	40 40 20	La Boisière. Quand on attend sa bourse. Le Ciel et l'Enfer. Souvent femme varie. Gastibelza.	40 40 20

THÉATRE CONTEMPORAIN	ILLUSTRE. — FORMAT N-4°. 25
Schamyl	Pygmalion
La Bonne Aventure	Les Grands Siècles
Le Prophète	Les Moulin de l'Ermitage
La Prière des Naufragés. 40 Un Mari en 150. 40 Les Cinq cents Diables. 40 A Clichy. 40 Harry le Diable. 20	Le Sergent Frédéric
Boccace	Les Noces vénitiennes
Souvenirs de Jeunesse } 40 York } 40 Georges et Marie } 40 Sous un bec de gaz. } 40 Lully 20	Les Maréchaux de l'Empire. } 40 Les Maréchaux de l'Empire. } 40 Lucie Didier
Marthe et Marie. 40 40 40 40 40 40 40 4	Le Masque de poix
Exposition of the state of the	Aventures de Mandrin
Paris. La Mort du Pêcheur. Un mauvais Riche. Dans les vignes. Le G int et l'Évantail. 20	Le Médecin des enfauts. 40 Médée. 40 Le Pendu. 40 Les Fanfarons de vice. 20
	,

-				
6	Les 7 femmes de Barbe-Bleue)	40 40 20	Les Orphelines de la Charité. La Rose de Saint-Flour. Le Pressoir. Fais la cour à ma femme. Les Princesses de la rampe. 2	0
	Les Zouaves	40 40 20	Zerbine.	0
	Les Pauvres de Paris. } As-tu tué le mandarin. } Les Parisiens. } Schahababam II } Les Piéges dorés	40 40 20	Les Deux Faubouriens. Polkette et Bamboche.	0
	Jane Grey	40 40 20	André Gérard. Une Soubrette de qualité.	00
	Fualdès. Grassot embêté par Ravel. Cléopâtre. Les Toquades de Borromée. Rose et Marguerite.	40 40 20	L'Amiral de l'Escadre bleue	10
	Six demoiselles à marier. Six demoiselles à marier. Le Docteur Chiendent.	40 40 20	Les Viveurs de Paris.	10
	La Reine Topaze	40 40 20	William Shakspeare	40 40
	La Fausse adultère	40 40 20	La Comtesse de Novailles.	40 40
	Les Gens de théâtre	40 40 20	Les Noces de Boucheneœur	40 40

Le Testament de la pauvre femme

20

Il y a seize ans

28	LIBRAIRIE DE M	IIC	HEL LÉVY FRÈRES.
83° série.	Le Comte de Lavernie	40 40 20	Le Roi de Bohême
84° SÉRIE.	Faust	40 40 20	Le Marchand de Coco
85° SÉRIE.	Les Ducs de Normandie	40 40 20	Les denx Aveugles. 3 40 Les trois Sultanes 3 40 L'Histoire d'un Drapeau 3 40 L'Ut Dièze 3 40 Farruck le Maure. 20
86° SÉRIE.	La Demoiselle d'honneur	40 40 20	Christine à Fontainebleau
87e sknie.	Paris s'amuse	40 40 20	La Lanterne magique. 3 40 L'Avocat du Diable. 3 40 La Fille du Tintoret. 3 40 Madame est aux Eaux. 40 Le Colonel et le Soldat. 20
88e sérik.	Les grands Vassaux	40 40 20	
89° série.	Cri-Cri	40 40 20	Le Jugement de Dien
90° SÉRIE.	Les Compagnons de la Truelle . Le Capitaine Chérnbin	40 40 20	Contain Cont
le ski	Les Chevaliers du Pince-Nez . Le Dada de Paimbœnf	40 40 20	E C La Sirène de Paris

THÉATRE CONTEMPORA	IN	ILLUSTRE. — FORMAT IN-4°.	29
Pianella	40 40 20	Le Bataillon de la Moselle } Le Jeune Homme au riflard } On! la la ! qu'c'est bête tout çà! } Après deux aus } Les Étouffenrs de Londres	40 40 20
La fête des Loups L'esprit familier Un Drame de famille L'Hôtel de la Poste. Comme on gâte sa vie. La Petite Pologne Les Comédiens de salons. Le Gentilhomme de la montagne Les Baisers. Les Victimes cloîtrées Mémoires de Mimi Bamboche. Gemma Les Bourgeois gentishommes. Matelot et Fantassin.	40 40 20 40 40 20 40 40	Les Maris me font toujours rire. Une Ombrelle compromise. Les Gueux & Béranger. La Grotte d'azur. Fénclon ou les Religieuses de Cambrai. Alceste, opéra. La Balançoire. L'Ange de Minuit. Les Deux Cadis. Palmérin le Solitaire. Un Dimanche à Robinson. Monsieur votre Fille. La Beauté du Diable.	40 40 20 40 40 20 40 40
Richard Cœur-de-Lion	20 40 40 20	Rosemonde	20 20 40 40
Jeanne qui pleure et Jeanne qui rit Le Rosier. L'Escamoteur. C'est ma femme. Le Prisonnier vénitien.	40 40 20	Misanthropie et Repentir Cora ou l'Esclavage. Si Pontoise le savait!. Les Visitandines. Clairette et Clairon. Simon le Voleur	20 40 40 20
Trottmaun le Touriste. Un Mari à l'Italienne. La Fille des Chiffonniers. Sourd comme un pot. Raymond ou l'Héritage du nau- fragé.	40 40 20	Est Aventuriers. Flamberge au vent La Bouquetière des Innocents. Arrêtons les frais. La Petite Ville.	40 40 20
Gil Blas, opéra-comique) Je suis mon fils) Le Chemin le plus long Un Mari aux champignous La Sorcière	40 40 20	Le Portefeuille rouge	40 40 20
La Bague de Thérèse.	40 40 20	om Chapitre V	40 40 20

P

50 LIBRAINIE DE MICH	The state of the s
Guide de l'Étranger dans Paris. } 40 Chez Bonvalet	La Dame de Monsoreau } 40 L'Écumoire } 40 Bonaparte en Égypte } Cocatrix 40 Le Bonhomme Jacques 20
Valentine Darmentière	Philidor
Les Volontaires de 1814	Les Belles de nuit
Rose et Colas) 40 Un Homme qui a perdu son Do. } 40 Un Enfant de Paris } 40 Un Carnaval de Troupiers } 40 Le Maréchal Ney 20	Les Ruines du Château noir. L'Esclave du Mari
La Servante maîtresse. 40 L'Homme qui a vécu. 40 Les Mystères du Temple. 40 Vercingetorix. 40 Le Bouquet de Violettes. 20	Mauvais Cœnr
Les Fausses bonnes Femmes . 3 40 Matapan	François les Bas-Bleus 40 40 40 40 40 40 40 4



IÈCES DE THÉATRE A TRÈS-PEU DE PERSONNAGES

FACILES A JOUER EN SOCIÉTÈ

Dramés, — Comédies en vers et en prose, — Comédies-Vaudevilles, — Vaudevilles, Opérettes

Pièces à un seul personnage

Hom. Fem.	Hom Yem
C'Amour pris aux cheveux, voud. 1 > Une dent sous Louis XV, vaud. 4 > Le Mobilier de Bamboche, vaud. 1 >	Théodore, désespoirs nocturnes d'un célibataire, vaudeville 1 >
ricces a ucu	x personnages
UAMOUR du Trapèze	Jour de la Blanchisseuse, vaud. 1 Le Lorgnon de l'Amour 1 Une minute trop tard, opérette. 2 'En Mari dans du coton 1 Monsieur va au Cercle, scènes de la vie conjugale 1 Un Monsieur qu'on n'attendait pas, scène comique, con vers 1 La mort du pècheur, comvaud. 1 Où passerai-je mes soirées? cv. 1 Roméo et Marielle, vaudev 1 Roméo et Marielle, vaudev 1 Souffez-moi dans l'œil, pochade. 2 Sous un bec de gaz, scènes de la vie nocturne 1 Tempète dans un verre d'eau, c 1 Les Travestissements, opérette 1 Un vilain Monsieur, vaud 2
Pièces à troi	s personnages
A Clichy, opérette	Brutus, lâche César! comvaud. 2 1 Le Café du Roi, opéra-comique. 1 2 Le Collier, comédie

2

1

1

Un cœur qui parle, com .- vaud. . 1

Colombine, comedie-vaudeville. 2

Dans la rue, pochade. 5 Le Déjeuner de Fifine, vaudev. 2

Le Berceau, comédie en vers. . 1

Bloqué, vaudeville. 2

Le Bonhomme Jadis, comédie . . 2

Brin d'Amour, opérette. 2

Pièces à trois personnages (Suite)

Hom. Vem.	Hom. Sem.
La Dernière Idole, drame 2 1	Une Méprise, comédie 1 2
Deux profonds scélérats, pochade 5 »	Nisus et Euryale, comvaud 2 1
La Dinde truffée, vaudeville 2 1	
Diviser pour régner, com. vaud. 2 1	Le Paletot brun, comédie 1 2
Dos à dos, comédie	Pan! pan! c'est la fortune, cv. 2 1
La Dot de Mariette, vaud 2 1	Pas de fumée sans feu, cprov 1 2
Le duel aux mauviettes, vaud 2 1	Pianella, opérette 2 1
L'Ecureuil, comédie 2 1	Le Piano de Berthe, comédie 1 2
Un fameux numéro, comvaud. 2 1	Une pleine eau, opérette 2 1
Fanchette, operette 2 1	Le pour et le contre, comédie 1 2
Femme qui perd ses jarretières, v. 2 1	Qui se dispute s'adore, proverbe. 1 2
La Fiole de Cagliostro, vaudev. 2 1	Reculer pour mieux sauter, prov. 2 1
Francastor, opérette 2 1	hisette, comédie 2
Le Furet des Salons, comvaud. 1 2	Le Roman d'une heure, comédie. 1 2
Grassot embèté par Ravel, vaud. 5 »	Rose de Saint-Flour, opérette 2 1
Henri le Balafré, comédie 1 2	Le 66, opérette 2 1
Héro et Léandre, drame, vers 1 2	Les Sept Femmes de Barbe-Bleue,
Horace et Liline, vaudeville 2 1	iégende burlesque 2 1
Horace et Lydie, comédie, vers 1 2	La Servante maitresse, opér-com. 2 1
Henriette et Charlot, vaudeville. 2	Tambour battant, comvaud 1 2
Un jeune homme pressé, vaud 5 »	Toinette et son Carabinier, opéret. 2
	Toute seule, comédie 2
Karel Dujardin, comédie, en vers. 2 1	Les trois Ivresses, vaudev 2 1
Mme Bertrand et Mile Raton, cv. 1 2	Un Tyran domestique, vaudev 2 1
Maître Bâton, opérette 2 1	La Veuve aux Camélias, scènes de
La Maîtresse du Mari, comédie 2 1	la vie parisienne 1 2
Mamz'eil' Rose, vaudeville 1 2	Zamore et Giroflée, vaudev 2 1
Un Mari brulé, vaudeville 1 2	Zerbine, opérette 2 1
Un Mari en 150, comvaud 1 2	
Pièces à quate	'e personnages

Hom. Fem

Plèces à quatre personnages (Suite) How. Fem. Fureurs de l'Amour, trag. burl. 5 1 Le Guetteur de Nuit, opérette . 2 1 L'Habit vert, comédie 5 1 Un Homme de 50 ans, com. -vaud. 5 1 La Pluie et le Beau temps, com. 2

Un Homme de 50 ans, com.-vaud. 3 L'Hôtel de la Poste, opérette. . . 2 La plus belle nuit de la vie, c.-v. 2 L'Imprésario, opérette. 2 La Poularde de Caux, opérette . . 3 L'Inconsolable, com.-vaud., 5 a. 2 J'ai Perdumon Eurydice, com.-v. 2 Les Prétendus de Gimblette, c.-v. 3 Pulchriska et Léontino, pochade. 5 Jaloux du passé, comédie. 2 Quand on attend sa bourse, com. 2 Jeanne Mathieu, comédie-vaud. 3 Quand on yeut tuer son chien, c.-v. 2 í Un Joli Cocher, vaudeville . . . 2 Jusqu'à Minuit, comédie-vaud. . 2 Qui perd gagne, comédie. 1 Quitte pour la Peur, comédie . . 2 Le Laquais d'Arthur, comédie. . 2 Le Roi boit, opérette. 2 Rosalinde, comédie. 2 2 Le Sabot de Marguerite, com.-v. 2 Madame d'Ormessan, s'il v. plaît? Le Secret de ma Femnie, vaud. 2 Le Serment d'Horace, comédie. . 2 t Six Demoiselles à marier, opér. . 2 1 La Société du Doigt dans l'Œil, 1 Le Sou de Lise, opérette. . . . 2 Une Soubrette de qualité, c.-v. 5 Un Mari du Bon Temps, coméd. 5 t Un Mari fidèle, comedie-vand. 2 2 Un Mari qui ronfle, vaud. 3 Sourd comme un pot, com.-vaud. 2 Le Mari sans le savoir, opérette. 5 La Tante Vertuchoux, vaud.... 2 ŧ Marquises de la Fourchette, c.-v. 4 Une Tasse de Thé, comédie. . . . 3 Les Mémoires de Richelieu, c .- v. 2 Le Télégramme, comédie. ... 2 Testament d'un garçon, d., 5 act. 2 Méphistophélès, saynette music. 4 Militaire et Pensionnaire, vand. 2 Titus et Bérénice, opérette. . . . 5 Mon Ami du café Riche, c .- vaud. 2 2 Tout vient à point à qui sait at-

Monsieur de Boune Étoile, opéret. 3 M'sieu Landry, opérette. 2 2 L'Oiseau tait son nid, com .- v. . 2 2 Trois Amours de Tibulie, comédie Un Oncle aux Carottes, com .- v. 5 1 L'Opéra aux Fenêtres, opérette . 5 t ŧ 2 Trop Bean pour rien faire, com .. 2

Le Passé de Nichette, comédie. . 5 t Un True de Mari, vaudeville . 5 t Un Passion du Midi, vaudev. . 5 t Vent du Soir, opérette. . 5 Le Pavé, comédie. . 2 2 Un Viel Innocent, com.-vaud. . 2 Le Père de ma Fille, comédie. . 2 2 Le Village, comédie. . . 2

Pièces à cinq personnages

i		Hem.	Fem.	Rom.	Fem.
Ì	Les	Absences de Monsieur, cv. 3	2	Le Bal du Prisonnier, comvaud. 4	-1
ı	L'A	cadémicien de Pontoise c -v.2a. 5	2	Banquier comme il y en a peu. cv. 2	5
1	Affa	ire de la rue de Lourcine, cv. 4	1	Bataille de Dames, com., 3 actes. 3	2
Ì	Allo	ns battre ma Femme, comv. 3	2	Le Beau Narcisse, comedvaud. 2	7
		Ami acharné, coméd-vaudev. 4	1	Le Beau-Pere, comédie 4	4
		mi des Femmes, comédie 5	2	Bébé actrice, parodie	2
		our et Biberon, comvaud 3	2	Le Bonheur sous la main, vaud. 2	- 5
		mour dans Ophicléide, vaud. 2	5	Un Bon Ouvrier, comédie-vaud. 3	2
		mour a l'Avenglette, comv. 5	2	Un Bouillon d'onze heures. vaud. 3	2
		mour en Sabots, comvaud. 5	2	Le Brésilien, comédie 2	-5
		Amoureux de la Bourgeoise, v. 5	2	Canadar Père et Fils, vaud 5	2
		Amoureux sans le savoir, co-		La Carotte d'or, comédie-vaud. 2	-5
1	m	édie, en vers	2	C'est ma Femme, vaud 5	2
	LA	nge de ma Tante, comvaud. 3	2	C'était Moi, opérette 2	- 5
	Les	Anges du Foyer, comvaud. 3	2	Un Chapeau qui s'envole, comv. 3	2
	Arre	etons les Frais, comvaud 4	1	La Chasse aux Papillons, com. v. 5	2
		coin du Feu, comédie 3	2	Chassé-Croisé, comédie 2	5
		Eaux de Spa, comédie 5	2	Château en Espagne, c., en vers. 5	2
1	Les	Aventures d'un Paletot, cv. 5	2	Le Chêne et le Roseau, comv 3	2
ı				Le Chevalier Coquet, com vaud. 2	3

	. 1		
Nem.		E.m. F	om.
Le Chevalier des Dames, coméd. 3	2	Le Lait d'anesse, comédvaud 3	2
Les Cheveux de ma Femme, cv. 5	2	Une Leçon de trompette, ccmv. 2	3
La Ciguë, com., 2 actes, en vers. 4	1 2	Madame Absalon, vaudeville 3 Les Malheurs heureux, comv 4	9
Une Clarinette qui passe, comv. 3 Le Clou aux Maris, comvaud 3	2	La Maison du Garde, comv 3	1 2
Le Coin du Feu, comédie-vaud. 4	1	Le Maître d'armes, comédvaud. 4	1
Le Collier de Perles, com., 3 act. 4	1	Le Marchand de Jouets d'enfants,	
La Coquette, comédie 4	1	comedie-vaudeville 3	2
La Coquette, comédie 4 Comment l'Esprit vieut aux Gar-		Un Mari d'occasion, comedie 3	2
cons, comedie-vaudeville 2	3	Un Mari qui n'a rien à faire, cv. 2	5
Le Compagnon de Voyage, cv 3	2	Le Mariage au Balon, comv 4	1
La Crise, comédie en 4 actes 3	21 21	Le Mariage au Miroir, comv. 3	2
Une Crise de Ménage, comv 5	1	Maries saus l'être, comvaud 5 La Marinette, comédie, en vers . 4	2
Croquefer, operette 4 La Dame de Trèlle, comvaud. 5	2	La Marquise de Prétintaille, cv. 3	1
Une Dame pour voyager, comv. 5	2	La Marduise de Tulipano, com -	-
La Dernière Conquete, c., 2 act. 2	5	vaud., 2 act	2
Les Derniers Adieux, comeaie 2	5	Le Massacre d'un Innoceut, cv. 4	1
Le Dernier Crisnin, coin., vers. 5	2	Materot et Fantassin, comvaud. 4	1
Deux Gouttes d'eau, comedie 3	2	Un Mauvais Coucheur, comédv. 5	2
Denx nez sur une piste, cvaud. 4 Les deux Timides, comvaud. 5	1 2	Un Merlan en bonne fortune, cv. 3 Métamorphoses de l'Amour, com. 3	2
Diable ou Femme, com., en vers. 5	2	Métamorphoses de Jeannette, v. 2	2 5
E.! Il.! comédie-vaudeville 3	2	Mon Ismenie, comed-vaud 2	5
i. Ean ani dort, vaud,-proverbe. 5	2	Le Monsieup de la rue Vendôme,	
Elle ctait à l'Ambigu!	2	comvaud	2
Épernay! 20 minutes d'arrêt! vau. 4	4	Le Monsier en question, coméd. 5	2
Une Epreuve avant la lettre, cv. 2	3	Monsieur et Mme Rigolo, comv. 3	2
Les Erreurs du bel âge, comv. 3	2	Montre perdue, Récompense hon- nête, comédie-vaud 4	
Fais la cour à má femme, coméd. 2 La Famille Poisson, com., vers. 4	i	Le Mystère de la rue Rousselet, c. 4	1
La Fée, comedie 4	i	O le meilleur des Pères, vaudev. 3	2
La Femme qui trompe son mari,		Une Panthère de Java, pochade. 3 Par les Fenêtres, comédie-vaud. 3	2
comédie-vaudeville3	2	Par les Fenêtres, comédie-vaud. 3	2
Les Femmes peintes par elles-	2	Le Parasite, coméd., en vers 2 Un Paysan d'aujourd'hui, coméd. 4	5
memes, comedie	2	Danisant la Samambula comed. 4	1
Les Femmes qui pleurent, com 5	1	Pénicaut le Somnambule, comv. 5 Un petit bout d'oreille, comédie. 1	2
Le Feu au Couvent, comédie 4 Le Feu à une vieille maison, cv. 3	2	Le Petit Cousin, opérette 4	4
Un Feu de Cheminée, vaud 3	2	Le Petit-Fils, comédie-vaudev. 3	2
Un Fiance a l'huile, vaua 3	2	Philanthropie et Repentir, vand. 2	3
Une Fin de Bail, operette 3	2	Piccolet, comedie-vaud 3	2
Frontin Malade, com., en vers. 4	1	Les Pieges dores, com., en 5 act. 5	2
Une Heure de Quiproquo, vaud. 2	5	Plus on est de Fous, comv. 3	2
L'Homme de Bien, c., 5 act., vers. 5	2	Portes et Placards, comvaud 3 Un Portrait de maître, comédie. 2	2
Un Homme qui a perdu son do, comédie-vaud	2	Le Premier Chapitre, comédie 5	5 2
J'ai mangé mon Ami, comvaud. 5	2	Le Premier Tableau du Poussin,	~
l'ai marié ma Fille, comvaud. 3	2	drame, en 2 actes, en vers 3	2
Le Jardinier et son Seigneur, oc. 2	5	Prodigalités de Bernerette, cv. 4	1
Les Jarretières d'un Huissier, v. 3	2	Propre à Rien, vaud 3	2
Je Dîne chez ma mère, comédie. 5	2	Pst! Pst! comédie-vaud 3	2
Je ne mange pas de ce Pain-la,	2	P'tit Fils, P'tit Mignon, vaud. 2 Les quatre Coins, comédie 5	3
Le Jeu de l'Amour et de la Cra-		Raymond, drame, en 5 actes 4	2
vache, vaud	2	Le Roi de Cœur, comédie-vaud. 5	2
Le Jeu de Sylvia, comédie 3	2	Une Rage de Souvenirs, vaud 5	2
Un Jeune Homme en location,		Rosette et Nœud coulaut, vaud. 3	2
comédie-vaud.	2	Les Roués innocents, com.vaud. 2	5
Un jeune homme qui ne fait rien,	0	Le Secrétaire de Madame, cv. 4	1
comédie, en vers	2	Un Service à Blanchard, vaud 5	2
Je vous aime, comédie 3 L'invite le Colonel, comédie 4	1	Si Jeunesse savait, comvaud. 5 Songed'une Nuit d'hiver, com., 2a. 5	2 2
Joseph and	5	Un Soufflet anonyme, comedie 3	2
Journal Million Marine, Committee and Commit		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	-1

Pièces à cinq personnages (Suite)

Hom.	Yem.	Hom. Fe	p.
Le Souper de la Marquise, com. 5	2	Le Trésor de Blaise, comédie 3	2
Sous les Pampres, com., envers. 4	1	Trois Amours de Pompiers, vaud. 4	1
Souvenirs de Voyage, comédie 4	1	Les Trois Dondon, vaud 3	2
Souvent Femme varie, comédie. 2	3		2
Steeple-Chase, comedie 3	2		2
La Tasse cassée, comédie-vaud. 5	-2	Un Verre de Champagne, comé-	
Le Temps perda, coméd. en 3 act.,			2
en vers	2	Virgile Marron, vaud 4	1
Les Toquades de Boromée, vaud 3	5		

Pièces à six personnages

Hom.	Yem.	Nom. Pem.	
L'Affaire Chaumontel, comv 3	5	Un Diner et des égards, com v. 3	
Alexandre chez Apelles, comv. 4	-1	Le Domestique de ma Femme, v. 4 2	
Un Amant qui ne veut pas être		Donuant, donuant, com., 2 actes. 4 2	
heureux, vaudeville 5	5	Les Droits de l'Homme, com. 2 a. 5	
Amour et Bergerie, com., en vers. 5	5	En Carnaval, pochade 3	
L'Amour et son train, c., en vers. 2	4	Edgard et sa Bonne, com-vaud 3 3	
L'Amour an daguerreotype, vaud. 4	2	L'Epreuve, comédie	
L'Amour en Ville, vaudeville 4	2	La Famille de l'Horloger. cvaud. 5 3	
Andre Chénier, drame, en 3 act.,			
en vers	1	Les Fantaisies de Mytord, comv. 4 2 Le Fantome, comédie-vaudev. 3 5	
Un Ange au rez-de-chaussée, v 5	5	Une Femme dans ma fontaine,	
L'argent du Diable, com., 3 actes. 4	2	comedie-vaudeville 5 1	
L'Argent fait peur, com vaud 4	2	Femme dort suivre son Mari, com. 3 5	
La Balançoire, comédie-vaud 4	2	Le Feu de Paille, comvaudev. 2 4	
Un Bal sur la tête, vaudeville 4	2	Les Filles des Champs, vaud 4 2	
La Boîte d'argent, comédie 4	2	La Fille du roi René, drame-v. 4 2	
Bon gre mal gre, comédie 2	4	La Fin du Roman, comedie	
Brelan de Maris, comédie-vaud. 4	-2	Les Freres Dondaine, vaud 4 2	
Le Canotier, comédie-vand 5	5	Le Fruit défendu, vaudeville 2 4	
Le Capitaine Bitterlin, comedie. 4	-2	Le Gantetl Evantail, com., 5, act. 5 5	
Capitaine de quoi ? vaudeville. 4	2	La Gardiea des scellés, comv. 4 2	
Le Carillon de Saint-Mandé, cv. 4	9	is, com., 2 actes, envers. 4 2	
Le Célèbre Vergeot, vaudeville. 5	1	L. Gendre aux Epinards, scènes	
C'est la faute du mari, c., en vers. 4	2	de la Vie bourgeoise 3 3	
Chamarin le chasseur, comvaud. 3	5	L'Habeas Corpus, ou Liberté Li-	
Le Chapitre de la Toilette, cv 4	5	bertas, comedie-vaud 4 2	
Le Chevalier de Beauvoisin, co-	-	Hérachite et Démocrite, comédie,	
médie-vaud., 2 actes 5	5	en 2 actes, en vers 2	
Claudine, etude pastorale 4	-2	Un Hercule et une jolie Femme, v. 4 Une Histoire de Voleurs, comv. 5	
Le Collier du Roi, com., en vers. 4	2	Une Histoire de Voleurs, comv. 3	
Comment la trouves-tu? comédie. 5	1	Un Homme entre deux airs, cv. 4 2	
Comment les femmes se vengent,	_	L'Homme à la Tuile, comédie 4	
comedie, 2 actes, en vers 5	5	L'Homme saus ennemis, comv. 4	
La Cornemuse du Diable, v., 2 a. 2	4	Il faut tonjours en venir la, com. 4	
Le Coucher d'une Étoile, comed. 4	2	Les Incertitudes de Rosette, cv. 3	
Le Cousin du Roi, com., en vers. 1 Dans une Baignoire, comvaud. 4	2	Les Intideles, comédie 4	
Le Dépit amoureux, comédie,	22	Jean le Postillon. vaudeville 2 4	
	2	Je marie Victoire, vaudeville. 4 2	
2 actes, envers 4 Le Dernier des Mohicans, vaud. 5	57	Je reconnais ce militaire, vaud. 5 Je suis mon fils. comédvaudev. 4	
Détournement de majeure, vaud.	9	Le Jeu de l'Amour et du Hasard,	
Les Deux Camusot, comvaud. 4	2	com 5 act	
Deux Chiens de faience 5	5	com., 5 act	
Les deux Frontins, com., envers. 5	1		
Deux Hommes du Nord, comv. 5	5	Lu Lauracian de Casarini (1 -	
Les deux Maniaques, comvaud. 5	5	La Joie fait peur, comedie 5	
Deux Rats, comvaud., 2 actes. 5	5	Juanita, comvaud., 2 actes 4 2	
Les Deux Sans-Culottes, pochade. 5	5	Juanita, comvaud., 2 actes 4 2 Le Legs, comédie	
Dieu merci! le Couvert est mis, c. 3	5	Le Loup dans la Bergerie, com. 4 2	
Ua Dieu du Jour, comvaud. 2 a. 4	2	Lucie Didier, drame, en 3 actes. 4 2	
,			

Pièces à six personnages (Suite)

Hom. Fem.	Hom. Fem-
Madame est de retour, comv 5 5	Pompée, vaud 4 2
Mademoiselle de Liron, comv. 4 2	Pomponnette et Pompadour, cv. 4 2
Ma Femme est troublée, comédie. 3 3	Les Portraits, comédie 5 5
La Maison sans enfants 2 4	Premières Armes de Blaveau, cv. 3 3
Une Maîtresse anonyme. c., 2 act. 5 5	Le Président de la Basoche, cv. 5 5
Maîtresse bien agréable, comv. 4 2 Le Mal de la Peur, somédvaud. 4 2	Princesse et Charbonnière, cv. 4 2 Prisonnier sur Parole, comvaud. 4 2
Le Mal de la Peur, somédvaud. 4 2	Prisonnier sur Parole, comvaud. 4 2
Maman Sabouleux, comvaud. 4 2	La Protégée sans le savoir, cv. 5
Le Mari aux Champignons, vaud. 5 5	Pythias et Damon, com., en vers. 5 1
Un Mari qui prend du ventre,	Quand on n'a pas le sou, vaud 4 2
comvaud	Qui n'entend qu'une cloche, v. 4 2
Un Mari trop aimé, comvaud. 5 5	Rage d'Amour, comédie-vaudev. 5 5
Un Mariage de Paris, comédie	Le Réveil du Mari, com., 2 actes. 4 2
3 actes	Une Rivière dans le dos, comv. 5 5
Le Mariage en Trois Etapes, co-	Rose et Marguerite. cv, 3 act. 4 2 Le Sacrifice d'Iphigénie, comédie. 4 2
médie, en 5 actes 4 2	
Un Mari à l'italienne, comédie 5 5	Sapho, drame, en vers 2 1
Les Marrons glacés, comédie 4 2 Une Mèche éventée, comvaud. 5 5	Si j'étais riche, comédie-vaud. 4 2 La Soirée périlleuse, comédie. 5 1
Une Mèche éventée, comvaud. 5 5 Médée, tragédie, 5 actes 2 4	La Sorrèe périlleuse, comédie 5 1 Sortir seule! comédie en 5 actes. 5 5
Les Méli-Mélo de la rue Meslay,	Un Soufflet n'est jamais perdu,
comédie-vaud 5 5	comédie-vaudeville 5 1
La Mère de Famille, comvaud. 5 5	La Statuette d'un grand homme,
Le Meunier, son Fils et Jeanne. v. 4 2	comédie4 2
Midi à quatorze heures, comv. 4 2	Les Suites d'un premier lit, cv. 5 5
Minette, comédie-vaud 4 2	La Surprise de l'Amour, com., 3 a. 4 2
Monsieur Chouseuri, operette, . 5 1	Un Système conjugal, cvaud 5 t
Monsieur de Maugaillard, com 4 2	Thérèse ou Ange et Diable, com
M. de Saint-Cadenas, comédie 4 2	vaud., 2 actes 4 2
Monsieur Deschalumeaux, opéret. 4 2	Tempête dans une baignoire, v 5
Monsieur votre Fille, comvaud. 5 5	La Tète de Martin, comvaud 4 2
Un Monsieur qui a brûlé une	Toinon la Serrurière, cv., 2 act. 4 2
dame, comédie-vaudeville 6 »	Les Trembleurs, comédie 5 5
Un Monsieur qui prend la mouche,	Les Tribulations d'un Grand
comvaud	Homme, comédie, 3 actes 4 2
Le Mur mitoyen, c. 2 a., en vers. 4 2 La Niaise de Saint Flour, comv. 4 2	Triolet, comédie-vaudeville 4 2
	Trois Bourgeois de Compiègne,
	comédie-vaud4 2
110 1 1 0	Le Tueur de Lions, vaud 4 2 Un et Un font Un, vaud 4 2
L'Ordonnance du Médeciu, cv 5	L'Ut Dièze, bouffonnerie 5
Pas Jaloux, comédie-vaud 5 5	Un Ut de poitrine, vaud 4 2
La Papillonne, comédie en 5 act. 4	Les Vacances du Docteur, drame,
Le Paratonnerre, comv., 2 act. 5 5	en 4 actes, en vers
Pariure de Jules Denis, c., 2 act. 5 5	La Vendetta, vaudeville 5 1
Péril en la Demeure, com., 2 act. 5 3	Yorck, comédie-vaudeville 4 2
La Perruque de mon oncle, vand. 4 2	Yvonne et Loic, comvaud 4 2
La Petite Cousine, comvaud 3 3	,
Phénomène ou l'Enfant du Mys-	
tère, vaud 4 2	

LE BÉARNAIS

Opéra-comique en 3 actes et 4 tableaux

Circle time with one in the wine the with college of the are a college of and the state of the state of the state of Sample of the same of the Confine sometiment in the second of the second





PQ 2382 P56N3 Plouvier, Edouard Mahel

PLEASE DO NOT REMOVE

CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

